# FICIA

## DE LA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

#### PRECIOS DE SUSCRIPCION

## UAPITAL trimestre semestre del dia.....atrasado del mes cerriente de años anteriores CAMPAÑA Por trimestre, adelantado...... EXTERIOR Por ano, adelantedo ........ \$ 9.60

La correspondencia deba dirigirse & la Adminis-

CALLE SOLIS. N.º 71

## SUMARIO

### PARTE OFICIAL

#### Ministerio del Interior-

Resolución. Dispone que se proceda á formar de nuevo el Registro Civico de la 6.ª Sección del Departamento de Minas, destruído por un incendio (página 105).

## Ministerio de Relaciones Exteriores-

Decreto. Nombra vicecónsul honorario en Boston al señor Max Otto von Klock (página 105).

Nombra vicecónsul honorario en Cádiz, al señor Angel Gómez (página 105).

## Ministerio de Industrias-

Mensaje á la H. Asamblea General y pro-yecto de ley del P. Ejecutivo, sobre rcorganización del crédito rural (página 105).

### Ministerio de Guerra y Marina-

Ley. Pensión alimenticia á favor de doña Inés Gouzález (página 107).

## PARTE OFICIAL

### Ministerio del Interior

Resolución. Dispone que se proceda á formar de nuevo el Registro Cívico de la 6.ª Sección del Departamento de Minas, destruído por un incendio.

Ministerio del Interior.

Montevideo, Junio 26 de 1911.

Vistos: Estos antecedentes, de los que resulta: A) Que en la noshe del 8 de Abril ppdo. se incendió un galpón de depicsito de mercaderías de la casa Henry y Cía, en "Barraga Negra"; B) Que el fuego se propagó hasta una habitación inmediata donde tenía su asiento el Juz-

gado de Paz de la 6.a sección del Departamento de Minas, que se incendió completamente, salvándose solo los libros d∈l Registro Civil; C) Que en el Juzgado de la referencia estaban depositados los cuadernos originales del Registro Cívico Seccional, los que fueron destruído; completamente por el fuego; D) Que la Jun-ta Electoral de Minas ha sometido el pun-to á la resolución del Poder Ejecutivo; Considerando: 1.0 Que la ley de Registro Cívico no prevé el caso de destrucción de libretas originales, por causa de incendio ú otro estrago, y que si biem esa pre-visión se tuvo en la ley del 21 de Oc-tubre de 1904, ella fué dictada exclusivamente para el período electoral pró-xime á su promutgación; 2.0 Que no es posible adoptar la resolución entonces requerida (que en defecto del registro original se utilizaran las copias) cuanto se traté entonces de un arbitrio ceasional y perentorio, vista la proximi-dad del comicio, y ponque se utilizaría en el caso presente, de regular y aún lejano duncionamiento del cuento electoral, el emplico de copias que precisamente carecerían del melor medio de prueba estable-cido para verificar la legitimidad de los votos, la firma auténtica de los incriptos; y 3.0 Que si la exigencia de la ley de Registro Cívico consiste en que éste se encuentra formado en todas las secciones en la fecha de votar, habiéndose pendido en este caso, debe reponerse por los medios y com las garantías que la propia ley determina, para que al efectuar-se las elecciones pueda el Cuerpo Electoral de la subdivisión territorial de que se trata estar habilitado para expresar su voluntad, siendo bastante á la formación y depuración correspondiente el término de tiempo de que disponduán los ciudadanos, con arreglo á las prescripciones vigentes, en el próximo período de inscripción y calificación, previo á los comicios generales: Con el señor Fiscal de Gobierno dicta-

minante,

### SE RESUELVE:

1.0 Declarar que el Registro Cívico Permanente de la 6 a sección del Departamento de Minas debe ser formado de nuevo en mérito de su extinción com-pleta por incendio, en el próximo perío-de de inscripción, que será abierto con arregio á la ley de la materia.

-2.0 Que se comunique y publique.

Rúbřica del señor Presidente. PEDRO MANINI RÍOS.

### Ministerio de Relaciones Exteriores

Decreto. Nombra vicecónsul honoravio en Boston, al señor Max Otto von Klock.

Ministerio de Relaciones Exteriores.

Boston, Estado de Massachusetts (Nor-

te América). Art. 2.0 Empidase la Patente, comuniquese y publiquese.

> Rúbrica del señor Presidente. José Romeu.

Decreto. Nombra vicecónsul honorario en Cádiz, al señor Angel Gómez.

Ministerio de Relaciones Exteriores.

Montevideo. 28 de Junio de 1911.

El Presidente de la República

#### DECRETA:

Anticulo 1.0 Nómbrase vicecónsul honorario en Cádiz (España) al señor Angel Gőmez.

Art. 2.0 Expidase la Patente, comuniquese y publiquese.

> Rúbrica del señor Presidente. José Romeu.

#### Ministerio de Industrias

Mensaje á la H. Asamblea General y proyecto de ley del P. Ejecutivo, sobre reorganización del crédito rural.

Poder Ejecutivo.

Monttevideo, Julio 1.0 de 1911.

Honorable Asamblea General:

El Poder Ejecutivo somete á la con-

El Poder Ejecutivo somete à la consideración de V. H. el adjunto proyecto de organización del Crédito Rural. Su base es bien sencilha. Butá reducida à la creación de una sección del Banco de la República, con quinientos mil pesos (\$500.000.00) de capital inicial, que tendría el doble cometido de estimular la asociación de los gradustos. estimular la asociación de los producto-res y de otorgar préstamos á las cajas rurales que resultasen de esa propaganda estimuladora.

Nada más delicado que la administra-ción del Crédito Rural. Supone entre el suministrador de capitales y el pequeño preductor am conceimmento personal y estrecho y un contacto diario que permita fiscalizar la buena aglicación de los fondos y hasta la conducta misma del cliente. Son dificultades insuperables pa-ra una institución de crédito radicada fusra del raldio del centro de produc-ción. Pero aún suponiéndolas vencidas, basta muchas veces un desastre de los que tan frecuentemente azotan à la agri-cultura, para que el credito más samea-tio se vuelva incobrable.

Montevideo, 28 de Junio de 1911.

El Presidente de la República

DECRETA:

Artículo 1.0 Nómbrase al señor Max
Otto von Klock vicecénsul honorario en comisión directiva, á que se agrupasen, á que se agrupasen, á que se agrandador de se agrandado

onganizasen una caja mural sobre la ba-se de pequeños aportes periódicos; y una vez creada la Caja Rural, se entendería exclusivamente don ella, y le presta-ría sus caudales bajo la responsabilidad de la sociedad administradora. Y entouces sería la caja rural da encangada de prestar al agricultor, al pequeño estan-ciero y a los demás productores asociades.

Citra vendaja imperitante del préstamo á las cajas murales: obtenida da asociación, pronto se entenderían los productores para comprar maquinas y semillas selecias, construir depósitos, talle-res y fábricas, y hacer efectiva la coo-peración en todas y cada una de sus

Se trata de una simple adaptación de instituciones y resortes ya prestigiados por la experiencia de los países más

adelantados del mundo.
Ell Poder Ejecultivo pide á V. H. quista prestar su atención á este importante acunto y le reitora las protestas de su mayor consideración.

## JOSÉ BATLLE Y ORDÓNEZ.

EDUARDO ACEVEDO.

Ministerio de Industrias.

(Carpeta número 1343).

Montevideo, Julio 17 de 1911.

#### PROYECTO DE LEY

El Senado y Cámara de Representantes de la República. Oriental del Uruguay. reunidos en Asamblea General,

#### DECRETAN :.

Articulo 1.0 Créase en el Banco de la República la Sección de Crédito Rural á los fines del inciso 14 de la base 19 de

su Carta Orgánica. Tendrá un capital inicial de quinientos mil pesos que será suministrado por el mismo Bauco, sin interés. El Directorio podrá aumentar esa suma cada vez que lo juzgue nacesario.

Art. 2.0 La Sección de Crédito Rural:

Estimulará la mias amplia y eficaz distribución del oriedito entre los pequeños hacendados y agricultores y demás personas dedicadas á la producción rural.

B) Provocará la organización de Cajas Runales en todo el territorio de la República; será un centro de información y propaganda; centralizará y dirigina los esfuenzos que se encau-cen en esa tendencia, suministrando la los iniciadores consejos útiles; pua nos inficiadores consejos útiles; publicará los resultados obtenidos y tomaría las medidas útiles para la prosperidad de las Cajas; proporciomará modelos de estatutos, de formularios y de contabilidad de las mismas, con el fin de uniformat simplificar y facilitar las formalida des de su installación y funciona. des de su installación y funciona, miento.

C) Habilitará ó auxiliarrá el establecimiento de las Cajas que se organicen sobre la base de la cooperación y se sujeten á las formalidades estableci-

dias por la ley de Cajas Rurales.

D) Inspeccionará y fiscalizará periódicamente las Cajas constituídas de acuando con la ley respectiva, examinará sus operaciones, libros y legisladores. dances y velara por el cumplimiento de las disposiciones legales y reglaimentarias.

'Art. 3.0 Corresponde à la misma Sec ción de Crédito Rural:

- Descontar pagarés de los asociados de las Cajas adherentes y endosados por ellas.
  - Abrir créditos que no excedan del doble de su responsabilidad declaraida á las Cajas de respónsabilidad liimitadis, por los plazos, condiciones y garantias que considere conveniengaranties que consulere conventer-tes. Dichos créditos sólo podrán-ajficarise por las Cajas á operacio-nes de préstamo á sua asociados Conceder préstamos ó créditos por límites mayores y por los plazos, amortizaciones y condiciones que

compadire convenientes à las Cajas

Rurales, para operaciones de carác-ter colectivo, con ó sin garantías. Hacer préstamos hipotecarios amorti-zables sobre therras suburbanas à rurales. El plazo no excederá de diez años, ni el momto de dos mil pesos por asociado de caja rural, ni el inpor ascendio de ossa runar, ne re-terés del 6 por ciento anual. En cuanto al importe de los préstamos, debena aplicanse exclusivamente à la producción rural.

Art. 4.0 La Sección de Crédito Rural no podrá exigir à las Cajas Rurales más del 4 1/2 por ciento de interés aunal. mientras sus colocaciones se mantengan dentro del límite de los "quinientos mil pesos" del capital inicial. Por los excedentes, el Directorio del Banco fijará el tipo del interés.

Art. 5.0 El Poder Ejecutivo regiamen-

taná la presente ley.

EDUARDO ACEVEDO.

Ministerio de Industrias.

Montavideo, Julio 1.0 de 1911.

### PROYECTO DE LEY

El Senado y Cámara de Representantes de la República Oriental del Uruguay, reunidos en Asamblea General,

## DECRETAN:

Articulo 1.0 Las sociedades de crédito que se constituyan con sujeción á las formalidades de la presente ley, podrán op-tar à los préstamos y beneficios que acuerda la ley orgánica de la Sección de Crédito Rural del Banco de la Repúbllica.

Art. 2.0 Podrán constituir cajas rura-les los agricultores, los ganaderos y demlas personas directamente vinculadas á la producción rural, con el cibjeto de promover, garantir, proporcionar y distribuir el crédito entre sus asociados, facilitar las operaciones concernientes à la producción, transfórmación, tenservación ó venta de productos rurales, provenien-tes exclusivamente de las explotaciones de sus asociados y ejecutar trabajos ru-

rales de carácter colectivo. Queda excluído del programa de las Cajas Rurales la realización de beneficios comerciales.

Art. 3.0 La personería jurídica de las Cajas será tramitada sin gastos por la Sección de Crádito Rural y acondada preinforme de esta repartición sola-

mente. Serán consideradas las Cajas como sociedades comerciales y su contabilidad se Mevará en la forma que prescribe el Códige de Cemercio.

Art. 4.0 Cada Caja Rural abarcana una cincunscripción territorial determinada;

los estatutos fijarán esa circunscripción, así como el lugar de funcionamiento de la Caja.

Delberán los asociados estar demiciliados en su respectiva: cincumscripción, ser mayores de edad y gozar de todos los derechos civiles.

Los asociados analfabetos justificarán su asociación ante el Juez de Paz de la sección respectiva y hanán finmar les documentos de crédito por dos testigos de responsabilidad en la misma forma, todo ello gratuitamente y en papel simple. Los documentos así extendidos tendrán el mismo carácter y la misma fuerza legal que si estuvieran firmados personalmente por el obligado. Pero no excaderán del límite de mil pesos.

Art, 5.0 Para que una Caja Rural pueda legalmente constituirse y fundarse, deberá contar con diez asociados por lo menos y ajustarse á las siguientes condi-ciones de publicidad que se reputarán sustitutivas de las que rigen para las so-ciedados acumentales. ciodades-comerciales ordinarias:

- Los estatutos y la lista completa de los estatutos y la lista completa de los administradores y directores de la Caja Rural y de los socios, con indicación de nombre, profesión, do-micibo y monto de suscrición, senán depositados previamente a toda ope-ración, y operations o completa en elración y en triple ejemplar, en el Juzgado de Paz de la sección judi-cial donde tenga su asiento la Caja
- En la primera quincena de Febrero de cada año, el director ó un admi-nistrador de la Caja Rural depositaná en el Juzgado de Paz de la sección respectiva un ejemplar triplicado del estado sumario de los gas-tos, recursos y de las operaciones efectuadas durante el año anterior, com la lista de los miembros de la sociedad en dicha época. El Juez de Paz los rubricará en todas sus fojas, guardará un ejemplar en su archivo y remitirá los otros al Juzgado Letrado de su Departamento y á la Sección de Crédito Rural. Los referidos documentos serán puestos de manifiesto á quienes lo soliciten.

6.0 Las Cajas Rurales pueden constituirse:

- A) Em forma tal que cada uno de los asociados asuma simulitáneamente respecto de la asociación y de los acreedores de ella una responsabilidad que alkance á todos sus bienes individuales (cooperativas de responsabilidad ilimitada).
- En forma que les asociados sólo qu'eden obligados á proveer á la aso-ciación de las sumas que pudieran faltadle para pagar á los acreedores (ccoretrativas inscriptas cem la chligación de efectuair entregas ilimitadas).
- En forma que la responsabilidad in-dividual tanto respecto de la socie-dad como de los acreedores de ella, sea determinada de antemano y por cierta suma (cooperativas inscrip-tas de responsabilidad limitada). Los asociados no quedarán exentos de sus compromisos mientras no se liquiden das operaciones anteriores á su salida y dentro de los términos de los estatuitos.

Ant. 740 El capital de las Cajas Rurales se compondran de las cuotas suscritas por los asociados.

Solo podrá transferirse el importe de las cuotas mediante cesión aprobada por lia soici eidlaidi.

Los estatutos determinarán la forma de composición del capital y la proporción en que cada uno de sus miembros debe contribuir á su constitución. Para que las Cajas Rurales empie-

cen a funcionar, es imdispensable la pre-via integración de la cuanta parte del capital suscrito.

Cuando se organicen bajo la forma de capital variable, sólo se autorizarán reducciones por el retiro de los aportes de socios salientes hasta el monto del capital de fundación.

Las cuotas sociales podrán ser entre-gadas fraccionadamente en períodos de tiempo que no excedan de un año por

cada fracción.

Art. 8.0 La Aldministración de cada Caja Rural estará á cargo de una Comisión Directiva compuesta de un presidentle, un vice y tres miembros como mini-mum, ellegidos por lla asamblea de so-

Las funciones de la Comisión serán puramente honorarias, sus miembros só-lo tendrán derecho al neembolso de los gastos que autorizados y justificadamente hayan hecho en el ejercicio del cargo.

Cada Caja tendrá un cajero contador extinaño al personal directivo, con el suel-do que fijará la Comisión Directiva, de acuerdo con el Comité de vigilancia, sobre la base de la importancia de las ta-

Los administradores serán personalmente responsables por las violaciones de los estatutos y de las disposiciones de la presente dey, y por los daños y penjuicios que de tales violaciones resultaren.

Sólo podrán los Administradores usar

del crédito, dando garantías. Art. 9.0 Existirá además un Comité de Vigilancia, compuesto de tres 6 más miembros de la sociedad, con los siguientes comeridos:

Fiscalizar los actos administrativos de la Dirección.

- de la Direction.

  Cuidar de que los préstamos se ajusten á la ley, estatutos y reglamentos; que la admisión de socios y las operaciones que se lleven á caracterista. bo tendrán lugar en virtud de deliberaciones tomadas en sesión regular é inscripitas en las acidas respectivas.
- C) Practicar una vez cada tres meses. por lo menos, arqueos imprevistos de caja para verificar si el cajero-ocn-tador llena á conciencia su misión. Las resoluciones dell Comité de Vigilancia serán anotadas en el libro

Art. 10. La asamblea general de socios, debidamento convocada, constituye el orgamo superior de las cajas rurales.

de actas.

(Celebrará una sesión ordinaria anual, sin perjuicio de las reuniones extraordimarias à que sea convocada con fines expresos.

Corresponde à la Asamblea General: Nombrar Comisión Directiva y Comisión de Vigilancia; pronunciarse sobre la rendición de cuentas de la Comisión Directiva previo examen por el Comité de Vigilancia; y resolver la forma de distribución de los beneficios netos.

Caida asociado tendrá iguales derechos en la asamblea general, sea cual fuere su

participación en la Sociedad.

Art. 11. Los recursos de las cajas rurales se compondrán:

- A) Del aporte de los socios, cuyo monto podrá variar, según las condiciones de cada región ó las establecidas al tiempo de la fijación de las cuotas. De los depósitos en caja de ahorros
- 6 en cuenta corriente á la vista ó á plazo, que hagan los asociados 6 ex-

traños, dentro del maximum de quinientos pesos por depositante.

- C) Del descuento de los documentos de cartera en el Banco de la República con el endose de la caja rural respectiva.
- D) De los préstamos y créditos especiales facilitades por la Sección de Crádito Rural.

Art. 12 Sólo otorgarán préstamos las cajas rurales á sus asociados y exclusivamente con destino a producción, transformación, conservación y venta de productos rurales.

¡Su límite seriá de mil pesos á cada asociado y su plazo podrá extenderse á un año con calidad de renovable. Hasta doscientos pesos podrá prestarse sin garan-tía, si así lo creyera conveniente la Comi-sión Directiva. Tratándose de sumas mayores, habrá que prestar garantía á satis-

No podrá la caja cobrar un interés que exceda del dos por ciento anual sobre el que tenga que abonar ella misma a la

Sección de Crédito Rural.

Art. 13. En los casos de prenda agrícola, los objetos dados en prenda podrán quedar en poder del deudor, quien los poseerta á nombre del acresdor, con las responsabilidades civiles y penales del depositario regular en casos de pérdida, deterioro ó enajenación de las cosas empe-nadas. Cuando el contrato de prenda agricola sea celebrado por arrendatarios, colonos ó aparceros, será necesario para su vallidez el consentimiento expreso del propietario de la tierra.

Art. 14. Las cajas rurales podrán contratar préstamos ó créditos especiales de carfacter collectivo con la Sección de Crédito Rural, con destino á adquisición, construicción é instalación de edificios, taliberes y material de transporte, compra y autilización de máquimas é instrumentos necesarios á las operaciones agrícolas y ganaderas de interés colectivo.

Art. 15. Podrán las cajas recibir depósitos de dinero en cuenta corriente, con 6 sin interés, encargarse, en cuanto tenga relación con la industria rural, de cobranzas y pagos por cuenta del sindicato rural 6 de sus asociados, y contratar los préstamos necesatios para constituir 6 au-mentar los fondos de circulación.

Ant. 16. Cuando el capital realizado de una caja rural de responsabilidad limitada se encuentre reducido á la mitad por efecto de pérdidas, la sociedad entrará in-, mediatamente en liquidación y quedará sujeta al imperio de ley comercial.

No podrá disolverse una caja por muerte, retiro, quiebra, interdicción ó insolvencia de un asociado. Continuará de pleno derecho entre las demás, siempre que su número Negue á diez por lo menos.

Si de la liquidación resultaren fondos activos y bienes excedentes á los que la asamblea no hubiera dado destino, esos fondos y bienes serám aplicados por el Ministerio de Industrias á obras de utilidad pública em la juriadiceión de la caja liquidada. (Ant. 17. Las cajas rurales organizadas

de acuerdo con esta ley, sus openaciones y las de sus asociados con la sociadad y con la Sección de Crédito Rural estarán exentas de imputatos. Del mismo privilegio gozarán las propiedades, edificios, instalaciones, fábricas, etc., que posean las cajas rurales con carácter colectivo, para la producción rural de sus asociados.

Ant. 18. De las utilidades líquidas que arroje el balance general anual cerrada en treinta y uno de Diciembre de cada año, se destimará el cinquenita por ciento á constitución de un fondo de reserva. El cincuenta por ciento resultante podrá ser aplicado por decisión de la asamblea general à reforzar el mismo rubro de re-

serva ó á olbras de initerés colectivo.

Cuando el fondo de resenva alcamee al cincuenta por ciento del capital suscripto y totalmente integrado de la caja rural, podrá aplicarse el tollal de las utilidades anuales á obras de interés común de los agorciados.

En ningún caso podnán repartirse divi-

Art. 19. All reglamentarse la lev se determinarán los procedimientos á que las cajas deberán sujetarse en sus gestiones sobre adelanto de fondos ante la Sección de Crédito Rural; las disposiciones que deberán comtener los estatutos; el modo y la forma de las inspecciones de orden económico y técnico á cargo de la Sección de Crédito Rural; la vigilancia, inspec-ción y fiscalitzación que ejercerá ésta sobre el empleo de los adelantos ó préstamos para que no sean desviados de su afectación; las garandas de orden general para asegurar el reembolso de los préstamos; los medios de control sobre las cajas rurales para salvaguardar los intereses del Bamco de la República.

Art. 20. Las cajas organizadas acuerdo con da presente del podrán emprender el estudio y la defensa de los intereses rurales. Para desempeñar esas nuevas funciones, les bastará con adquirir la categoría de sindicato rural.

Temará por principal objeto el sindicato rural:

- A) Provocar y favorecer ensayos de cultivos de abonos, de semillas, de instrumentos penfeccionados y facilitar a los asociados la adquisición por compra ó alquiler de esos mismos elementos de trabajo.
- Provocar la enseñanza agrícola, vulgarizarla con ayuda de conferencias 6 de cualquier otro medio útil; fomentar el trabajo rural mediante comcursos; dan consejos é instrucciones sobre todo lo concerniente à la producción rural.

Favorecer las transacciones rurales. sirviendo de intermediario para la venta y adquisición de productos y haciendo participes á los asociados de los descuentos ó rebajas que obteniga.

Proporcionar árbitros y peritos para la solución de las cuestiones en liti-

Fomentar, crear y administrar socie; daldies de prolduicción y de venita; cajas de socorros mutuos; cajas de re-tiro; seguros sobre accidentes, incenidios, dosechas, granizo y ganados: y officinas de información.

Art. 21. El Poder Ejecutivo reglamentará la presente ley.

EDUARDO ACEVEDO

## Ministerio de Guerra y Marina

Ley. Pensión alimenticia á favor de doña Inés González.

Poder Legislativo

El Senado y Cámara de Representantes de la República Oriental del Uru-guay reunidos en Asamblea General

## DECRETAN:

Amiculo 1.0 Acuérdase por gracia es-pecial á doña Inés Gomzález, hija del servidor de la Independencia don Vicen-

te González, una pensión alimenticia de l doscientos cuarenta pesos anualles. Ant. 2.0 Comuniquese, etc.

Sala de Sesiones de la Honorable Cámara de Representantes, ca Montevi-deo a 7 de Julio de 1911.

> ANTONIO M. RODRÍGUEZ, Presidente.

Domingo Veracierto. Secretario.

Ministerio de Guerra y Marina

Montevideo, Julio 11 de 1911.

Camplase, acusese recibo, comuniquese a quienes corresponda, publiquese é insértese en el R. N.

> BATLLE Y ORDÓÑEZ. JUAN BERNASSA Y JEREZ.

## DESPACHOS E INFORMACIONES

Ministerio del Interior

### DESPACHO DEL MINISTRO

Al Consejo Nacional de Higiene-Antecedente relacionado con una ordenanza de la Intendencia de Soriano, sobre cocherías y caballerizas.

—Se concede licencia con goce de sueldo al empleado de la Sección Cementerios de la Intendencia de Montevideo, Juan Acosta García.

-Se manda archivar—Expedientillo formado con motivo de una denuncia de La Democracia sobre mal estado de caminos

del Departamento de Soriano:

—A la Intendencia de Maldonado—Antecedentes relativos á la provisión interina del cargo de secretario de la Comisión Auxiliar de Pan de Azúcar.

A la Dirección de la Asistencia Pública-Nota de la Intendencia de Artigas relativa á la instalación y funcionamiento del hospital en San Eugenio.

-Al Ministerio de Obras Públicas-Antecedentes de la Intendencia de Durazno sobre compostura del camino que conduce

al Paso de los Toros.
—Se concede vista al contratista de las obras de arreglo de las plazas de San Eugenio, José R. Caruso, del asunto respec-

—Al Ministerio de Obras Públicas—Escrito de los concesionarios del alumbrado eléctrico del Carmelo, solicitando aclaración de una cláusula de la ley de concesión.

-Al Ministerio de Hacienda-Antecedentes de la Intendencia de Soriano relativos al arrendamiento de las islas del río Negro.

A la Intendencia de San José-Nota del Ministerio de Obras Públicas solicitando los antecedentes relativos al arreglo del cementerio de aquella ciudad.

A la Contaduría General—Antecedente relativo al pago de cuentas adeudadas por la Intendencia del Salto por obras de vialidad.

-A la Intendencia de Tacuarembó-Escrito de Ramón Artigas denunciando la apertura de un camino en campos de su propiedad en Tambores.

—A la Intendencia de Montevideo—Nota del jefe del regimiento de Artillería núme-

ro 2 relativa al retiro de basuras del cuartel.

-A la Contaduría General - Nota de la Intendencia de Montevideo solicitando fondos para el arreglo de calles.

A la Intendencia de Río Negro-Expedientillo formado con motivo de una denuncia de «El Telégrafo» de Paysandú sobre mal estado de los caminos del Departamento.

A la Contaduría General-Antecedentes de la Intendencia de Minas sobre inversión de rentas del ejercicio anterior en obras de vialidad.

-A la Contaduría General-Nota de la Intendencia de Treinta y Tres sobre trasposición de rubros.

-Idem idem-Nota de la Intendencia del Durazno comunicando la renuncia del peón del Corralón Municipal don Ramón Godoy y proponiendo para reemplazarlo á don Eugenio Cor.

—Al Ministerio de Obras Públicas para la resolución que corresponda—Nota de la Intendencia del Durazno acompañando los antecedentes relativos á la compostura del camino nacional á Rivera.

A la Fiscalía de Gobierno de 1er. turno Expediente de la Intendencia de Maldonado iniciado por varios vecinos contra Eustaguio Flada

- A la Contaduría General-Para que inferme en los antecedentes elevados por la Intendencia del Salto relacionados con el petitorio formulado por el Departamento Nacional de Ingenieros para que se ponga á disposición de la Tesorería de esta Re-partición la suma de dos mil peses.

-Se dispone que la Intendencia de Rivera remita copia de la escritura de donación de un campo fiscal que dice ser de propiedad municipal.

-A la Contaduría General, donde se encuentran los antecedentes-Copia del acta labrada por la Intendencia de Colonia

con motivo del arqueo de caja.

—Al Ministerio de Industrias – Para su conocimiento pasan los antecedentes ele-vados por la Intendencia de Rivera sobre instalación de líncas telefónicas.

- A la Contaduría General-Para su conocimiento pasa una nota de la Intendencia de Soriano dando cuenta que el señor Intendente se ha hecho cargo nuevamente de la Intendencia.

—A informe de la Contaduría General del Estado—Nota de la Intendencia de Artigas solicitando autorización para invertir la suma de doscientos pesos en la adquisición de mulas.

-Se hace saber telegráficamente á la Intendencia de Treinta y Tres que debe pro-poner para el desempeño de las funciones interinas de tesorero á un empleado de su dependencia.

-Se concede licencia por 20 días al Subdirector de la Osicina del Trabajo Rodolfo Mezzera.

-A la Jefatura Política del Salto-Nota de la Jefatura del Salto solicitando autorización para mandar practicar algunas obras de reparación en la comisaría de la 1.a sección.

-Al Ministerio de Industrias-Solicitud de la Jefatura de Durazno para la construción de una red telefónica.

-A la Fiscalía é Inspección General de Policías—Sumario mandado instruir por la Jefatura de Canelones á la policía de la 6.a sección.

-Al Ministerio de Instrucción Pública-Cuenta por cuarenta pesos de la Jefatura.

P. de Durazno, por una autopsia.

—A la Jefatura Política de Durazno—Escrito de Elisa Gutiérrez de Cobelli, ofreciendo en venta al Estado un terreno de su propiedad en el pueblo «Economía» de ese Departamento.

-A la Contaduría General-Petitorio de licencia del subcomisario de la 3.a sección de Río Negro don Ramón C. Romero.

-Al Fiscal de Gobierno de 1.er turno-Escrito de Andrés Macchitelli y Joaquín Guadalupe (hijo), presidente y secretario respectivamente del «Club Sarandi» en el Departamento de Durazno, solicitando aprobación de reforma introducida en sus estatutos.

-A la Intendencia Municipal de Minas -Nota del Consejo Nacional de Higiene relativa á la manera en que se efectúa el

vaciadero de basuras, etc.

—A la Jefatura Política de la Capital-Expediente de la señora Concepción F. de Lagomarsino, identidad.

Se da vista al interesado en el expediente del «Club Florida» sobre reforma de sus estatutos.

-Al Ministerio de Obras Públicas-Notas del Consejo y de la Dirección de la Asistencia Pública Nacional relativas á la prosecución de las obras del Hospital de Colonia.

-Pasan á Contaduría:

Intendencia de Colonia, cuentas por Ju-

Jesatura Política de Florida, cuentas por Mayo.

Diario Oficial, cuentas por Junio. Jefatura de Soriano, cuentas por Junio. Escribanía de Gobierno y Hacienda, cuen-

Escribanía de Gobierno y Hacienda, pre-

supuesto de Julio.
Junta Electoral de Flores, presupuesto

de Julio. Junta Electoral de San José, presupues-

Intendencia de Maldonado, cuentas por

Junta Electoral de Rio Negro, presupues-

to de Julio.

—Pasan al Ministerio de Instrucción Pública:

Juzgado Departamental de Rivera, pre-

supuesto de Julio.

—Al Ministerio de Guerra y Marina Nota de la Fiscalía de Policías comunicando que la Jefatura Política de Salto ha enviado al Arsenal de Guerra ocho machetes

para ser reparados. -A la Comisión del Centenario de la batalla de Las Piedras—Cuenta de inversión de fondos destinados para los festejos del Centenario de Las Piedras á la Jefatura Política de Soriano.

A la Contaduría General-Nota de la Jefatura Política de Florida sobre versión de fondos en Tesorería.

A la Jefatura de Maldonado-Nota de la misma solicitando revalidación de varias autorizaciones.

-Al Ministerio de Industrias-Información detallada recaída en la exposición de varios saladeristas sobre las causas á que atribuyen el estado deficiente en que llega la carne elaborada en sus establecimientos á los mercados.

-A la Intendencia de Canelones—Expediente de la Comisión Auxiliar de Las Piedras relativo al ensanche del radio urbano de dicha villa.

—A la Dirección General de Avaluaciones—Expediente de Enriqueta Castro de Loedel relativo á la apertura de calles en terrenos de su propiedad.

-A la Intendencia de Soriano -Antecedentes relativos á un petitorio de don Telesforo Arteaga sobre exoneración del impuesto inmobiliario á las colonias Drable y Santa Catalina, en Soriano. —Al Ministerio de Hacienda—Recorte de

La Tribuna Popular relativo á la Oficina

del Resguardo.

- Al Ministerio de Industrias-Recorte

de La Idea Nueva de Trinidad relativo al servicio de Correos.

Al Ministerio de Hacienda-Recorte de La Prens i de Dolores rélativo al servicio aduanero.

-A la Intendencia de Montevideo-Escrito de los representantes de las Empresas de Tranvías «La Transatlántica» y «Sociedad Comercial, relativo á las multas impuestas por la Intendencia á dichas empresas.

-A la Intendencia de Tacuarembó-Antecedentes relativos al proyecto de orde-nanza formulado por dicha Intendencia

sobre cercos y veredas.

-Al Ministerio de Obras Públicas-Antecedentes de la Intendencia del Durazno relativos al desvío y compostura de un trozo del camino nacional al Paso de los Toros.

-A la Intendencia de Artigas-Antecedentes de la misma solicitando autorización para el refuerzo de rubros.

-Al Ministerio de Industrias — Escrito del señor León Ituzarry sobre permiso para construir ramales telefónicos en el Departamento de Tacuarembó.

-Al Ministerio de Guerra y Marina—Expediente de Margarita González de Pais,

pensión.

-A la Intendencia de Montevideo-Nota del Correo relacionada con el cobro del impuesto municipal á los jefes de las Su-cursales de Correos de la Capital.

-Al Ministerio de Hacienda-Expediente de Luisa Lanza de Martínez, sobre pensión.

-Al Ministerio de Guerra y Marina: Expediente de María I. de Durán sobre

pensión.

Expediente de Concepción P. de Barrios, sobre pensión.

—Al Ministerio de Hacienda—Expedien-

te de los menores de Horacio García, so-

Al Consejo Nacional de Higiene — Denuncia del doctor Julio Carrére sobre el ejercicio ilegal de la medicina en Artigas

(Cerro Largo).

—A la Dirección de la Asistencia Pública-Estatutos de la Asociación Obrera de

Socorros Mutuos.

A la Jefatura Política de Soriano-Expediente de Nicasio Andrada, reclamación de haberes.

La Secretaria.

## Ministerio de Relaciones Exteriores

RELACIÓN DE LOS ASUNTOS DESPACHADOS POR EL SEÑOR PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA EL DÍA 14 DE JULIO DE 1911.

-Criden de giago á favor de la Caja Nacional de Alborros y Descuentos por la suma de doscientos sesenta y dos pesos cuatro centésimos (\$ 262.04), importe de un giro para pago de pasaje hecho á favor del señor Enrique Aza-rola Gil, oficial de la Legación en Francia.

2 y 3-Orden de pago á favor de la Caja Nacional de Alhorros y Descuentos por la suma de novecientos cinto pesos (\$ 905.00), para plago de suelldos even-tuales en el Ministerio de Relaciones Exteriores.

4-Orden de pago á favor de la Caja Nacional de Alhorros y Descuentos por la suma de novecientos quince pesos con dreinta centésimos (\$ 915.30), importe de la cuota por el ejercicio 1910-1911 para el sostenimiento de la Unión Pan Americana.

5—Resolución mandando expedir decreto nombrando al señor Angel Gómez Vicecónsul honorario en Cáldiz,

Decreto respectivo.

Patente correspondiente. 8-Resolución mandando expedir decreto nombrando al señor Max Otto vou Klock Vicecónsal en Boston.

-Decreto respedtivo.

1.0—Platente correspondiente.
1.1—Carta de retiro del señor Enviato Extraordinario y Ministro Plenipotenciario en Cuba, doctor Luis Melian

12-Resolución manidando expedir orden de libre despacho de Alduana de un Winchester con prescientos cantuchos destinado , á la Legación de los Estlados Unidos de Almérica.

13—Orden correspondiente

Decreto nombrando al ingeniero don Victor Benavides secretario rario de la Legación en los Estados Unidos de Almiérica. 15—Decreto nomibrando á idon Amdrés

Podestá Agregado Comercial á la Lega-

ción en Suiza.

16-Resolución mandando librar orden de pago á favor del Banco Italia-no por mil cincuenta y siete pesos seteny cinco centésimos (\$ 1.057.75), importe de suelidos impagos del señor An-tonio Goso, siendo Consul en Triesto. Orden correspondiente.

18—Resollución Idispeniendo que reintegro à la Empresa del Puerto de lo pagado por concepto de derechos consulares sea efectuado con los fondos destinados á las obras del puerto.

19—Resolución mandando expedir or-den de pago á favor de la Aldminis-tración del "Diario Oficial" por la suma de trescientos setenta pesos sesenta cen-tesimos (\$ 370.60), importe de suscrip-ción por Junio, destinada al Cuerpo Di-plematico y Consular de la República.

20-Orden correspondiente.

21—Onden de pago á favor de los señores José Rossi y Cía., por la suma de ciento cincuenta y cinco pesos (\$ 155.00) importe de servicio de carruaje hecho con motivo de las recepciones á la delegación mejicana, del Ministro de Chile y Secretaría de este Ministerio en los me-ses de Mayo y Junio de 1911.

22-Resolución mandando expedir orden de pago á favor de la Sociedad Coo-perativa Telefónica Nacional por la su-ma de veintisiete pesos (\$ 27.00), imponte del senvicio por los meses de Enero

Junio de 1911.

23-Orden correspondiente.

24—Resolución mandando expedir or-den de pago por la suma de trescientos pesos (\$ 300.00) á favor del señor Encargado de Negocios en el Paraguay, para cubrir los gastos que demande la celebracilón de los aniversarios patricis del 18 de Julio y 25 de Agosto próximos.

Orden correspondiente.

26—Resolución mandando expedir orden de pago á favor de la Caja Nacional de Alhorros y Descuentos por la suma de cincuenta pesos (\$ 50.00), importe de la asignación por Julio correspondiente al Foto Club de Montevideo.

27—Orden corespondiente.

128-Orden de pago á favor de los señores J. Franklesio y C.a, por la suma le ochocientos noventa y cinco pesos con se-tenta y ocho centésimos (\$ 895.78), im-porte del alojamiento y demás gastos de la delegación mejicana en el Gran Ho-Oriental.

29—Resolución mandando expedir orden de despadho libre de derechos de Alduana de un armonium y banco destinado al señor Ministro británico.

30-Orden respectiva.

31—Resolución mandando expedir or-den de despado libre de derechos de Aduana de un cajón y dos fandos conteniendo trajes y alfombras destinados al señor Encargado de Negocios de Italia.

32-Orden respectiva.

33-Resolución mandando expedir decreto nombrando al señor Rodman Wanamaker consul honorario en Filadelfia.

34-Patente correspondiente.

→Decreto respectivo. 36-

Resolución mandando expedir decreto nombrando al señor Rolando de Viveiros vicedónsul en Ponta Delgada, isla de San Miguel, Azores.

37-Patente correspondiente.

38-Decreto respectivo.

La Secretaria.

## Ministerio de Industrias

### DESPACHO DEL MINISTRO

Fiscalia de Gobierno de 1er. turno-Antecedentes relativos al pedido de subsidio formulado por la Asociación Agropelcularia é Hípica del Salto para la Exposición/Feria á realizarse en el mes de Septiembre próximo.

—Se manda tener presente para el pró-ximo Presupuesto General de Gastos los antecedentes reliativos al pedildo de creación del cargo de Oficial 2.0 en la Divi-

sión de Ganaldería.

Hiscalia de Gobierno de 1er. turno

- Anticioedentes reliativos al proyecto de
la División de Ganadería sobre modificación y ampliación del reglamento de la Sección Epizootias, Desinfección y Exposiciones-ferias.

-Contaduría General del Estado Presupuesto de la Oficina de Patentes de Invención correspondiente al mes de la

Estados demostrativos de los ingresos y egresos habidos en la Tesorería de la Dirección General de Correos y Telé-grafos durante el día 13 dél corriente.

-En los antecedentes relativos al suelto publicado por el diario "El Paysandú", sobre creación de uma Sucursal de Correos en "Paso de la Laguna", se resuelve anchivar los antecedentes y notificar al citado diario el informe producido por la Dirección General de Correos y Telé-

⊢En los antecedentes relativos al pedido formulado por la Administración de Correos de Cerro Largo pidiendo aumento de personal, se resuelve tenerlo presente para cuando se formule el proyecto de Prsupuesto General de Gastos.

-A sus antecedentes agrégase una denuncia formullada por el periódico "Tri-

buna Salteña", referente al Correo del Departamento de Antigas.

—Dirección de Correos y Telégrafos—Antecedentes relativos al pedido fionmu-Artecedentes fenantos al pengro hommi-lado por la Aldministración de Correos de Treinta y Tres pidiendo se provea de un bote ó una balsa al "Paso de las Talas", sobre el arroyo de "Gutiérrez", para facilitar su paso.

-Contaduría General del Estadota comunicando haberse pasado á la Oficina de Pesas y Medidas, á sus efectos, la suya por la cual solicita la remisión mensual de lo recaudado y depositado en las subursales y Banco de la República por concepto de contraste y visita.

.—Consejo de la Escuela de Agronomía. Nota transcribiendo la resolución recaída en los antecedentes relativos al plan de explotación de los establecimientos "La Estanzuella" y "Toledo" formulado por el ingeniero don José Otamendi.

Contaduría General del Estadota comunicando haberse aceptado la fianza propuesta por el Jefe de la Sucursal del Correos del Lascano don Inocencio Araújo.

-A la misma-Nota comunicando haberse aceptado la fianza propuesta por el Jefe de la Sucursal de Correos A, número 25, señorita Ofelia Pérez Vázquez, —(En una solicitud de la Empresa de Alumbrado Eléctrico de Minas pidicado el libre despacho de materiales, se re-suelve que ocurran los pelicionarios anta quien correponda.

-En los antecedentes relativos á la denuncia formulada por el diario "El Uruguay", de Paysandú, se resuelive archivar ios antecedentes y notificar al diario de-nunciante el informe producido por la Dirección General de Correos y Telégra-

—Dirección General de Correos y Te-légrafos—Nota del Ministerio de Guerra y Marina comunicando haber concedido privilegio de paquetes á los vapores in-gleses "Mardarvaska", "Canterbury", "Waet-Wales", "Bampton", "Ikala", "Gorsefield"; italianos "Amor" y "Assunzioni"; ingleses "Stophen", "Kelvinhead", "Coila" y "Ormley" y belga "Elisabeth "Coila" y "van Belgie".

-Alojamiento de Inmigrantes - Nota de nuestro Consulado en Marsella comunicando el embarque de inmigrantes en ese puento con destino al nuestro, á bordo-

del vapor "Espagne".
—División de Agricultura—Antecedentes relativos al pedido de datos formulado por el Ministerio del Interior respecto al estado de los campos y precios de cereales.

A sus antecedentes agrégase una no-· ta del Comsejo de la Escuella de Agronomía comunicando que los profesores de Botánica y Química han estudiado las muestras de semillas remitidas por este Ministerio:

-A sus antecedentes agrégase una nota del Ministerio de Obras Públicas comunicando que los mapas solicitados por

el profesor Backhaus serán cobrados.
—Se da vista al interesado de los antecedentes sobre pedido de autorización iformulado por la Compañía Cooperativa Telefónica Comercial de Rivera, para construir líneas en la planta urbana y suburbana.

-Se acusa recibo al Ministerio de Relaciones Exteriores de su nota con la cual acompaña los "Anales de la Sociedad de

Horticultores de la Haute Garone".

—Fiscalia de Gobierno de 1er. turno

— Expediente caratulado "Aeroplano "Carmen", de propiedad del señor RIcardo Cerioli.

-Dirección General de Conreos y Te-Degrafos—Nota: d'el Ministerio de Rela-ciones Exteriores acompañando un ejem-plar de la "Gaceta de Madrid" que con-tiene el reglamento provincial para el servicio de giros postales y de correos postales.

Se acusa recibo y pasa á la Dirección General de Correos y Telégrafos la nota del Ministerio de Relaciones Extemota del ministerio de Relaciones Exteriores conteniendo un resumen estadístico del movimiento de la Caja de Ahorros Postal Imperial y Real de Austria, remitido por nuestro Consulado en Viana.

—Ministerio de Obras Públicas—Para recabar informe del Departamento Nacional Imperiores posta de vendiorio e vendiorio e procedento e con la consulación de la propiero en para la correctione de la consulación de la caja de Ahorros de la caja de la caja de Ahorros de la caja de Ahorros de la caja de la c

nal de Ingenieros, pasa el expediento curatulado "Un procedimiento para la conservación de carne cruda", de propiedad del señor Hans Henrich Isernhajen.

—División de Gamadería — Nota de nuestro Comsulado en Suiza conteniando informe sobre la fiebre aftosa en varior cantones.

-A sus antecedentes agréganse los informes remitidos por las Jefaturas Politicas de Durazno, Treinta y Tres, Rocha, Minas y Cerro Largo, relacionados con el estado de los animales sacrificados para el consumo.

A sus antecedentes agrégase la nota de la Oficina de Patentes de Invención acompañando un comprobante de la in-

versión de la suma de \$ 8.00 acordada para la aldiquisición de una estufa.

-En los antecadentes relativos á la denuncia formulada por "La Tribuna Popular", se resuelve archivar los antecedentes y notificar al diario denunciante el informe producido por la División de Ga-nadería, por el cual desvirtúan las afirmaciones formuladas contra irregularidades de dos Inspectores de esa División.

—A sus antecedentes agrégase el te-legrama de nuestro Consulado en Liver-pool damdo cuenta de haberse declarado oficialmente la aparición de la fiebre aftosa en el Condado de Middlesex.
—División de Ganadería—Informe sa-

nitario del ganado en España y Rotterdam por el mes de Abril, Guipúzcoa por Mayo y "Colón" (Entre Ríos) por Junio

Expidese un pasaje solicitado por la Dirección General de Correos y Telégrafos á favor del Auxiliar del Telégrafo dou Conrado C. Parodi.

--- Contaduría General del Estadota de la Dirección de Correos y Telégra fos, reliacionalda con la hiquidación de fas economías hechas en el rubro "Gastos del vapor "Correo". —Contaduría General del Estado —

Presupuesto del Alojamiento de Immigrau-

tes correspondiente al mes de la fecha.

Rendición de cuentas del Alojamien to de Immigrantes por el mes de Abril y División de Agricultura por Junio ppdo.

#### MARCAS CONCEDIDAS

"Leonor"-De Nogués y Casas De Montevideo.

"Presidente"-De Carlos Anselmi, de Montevideo.

"Dos en uno"—De F. F. Dalley Co., de Hamilton, Canada.

La Secretaria.

### Ministerio de Obras Públicas

## DESPACHO DEL MINISTRO

Se remite al Departamento Nacional de Ingenicros, para su conccimiento y demás efectos, la nota número 1304 del Ministerio del Interior transcribiendo la resolución dictada por el Poder Ejecutivo en los antecedentes relativos al llamado á licitación para la colocación de chapas de nomenclatura de calles y numeración de puertas en Fray Bentos.

meracion de pusertas en Fray Bentos.

—Al Ministerio de Hacienda se remite para el pago cornespondiente la liquidación practicada por la Contaduría General del importe de la cuenta de la Usina Elfectrica de la Capital por gervicio, de alumbrado en el Ministerio de Obras Enfeliens.

—Informaldo por el Departamento Nacional de l'ingenieros, se remitte al Mi-nisterio de Industrias el expediente ini-ciado por den Cabriel Nadal solicitando privilegio para el invento denominado. "Cranero metádico Nadal".

-Se remite al Departamento Nacional de Ingenieros, mara su comocimiento, la nota número 1628 del Ministerio del Interiór comunicando qué el Poder Ejecutivo resolviló autorizar la introducción libre de derechos de 400.000 kilos de car-bon destinado á la Usina Eléctrica de Rivera.

—A la Contaduría General se remite para su conocimiento la nota de la Intendencia Municipal de Colonia acompanando el estado demostrativo de lo recaudado durante el ejencicio 1910-1911 por concepto de patentes de rodados.

—Informado por el Depantamento Na-

cional de Ingenieros, se remite al Mi-nisterio de Industrias el escrito de los señores Kincald, Waller, Manville y Dawsen, solicitando datos respecto de las pro-

sen, somentando datos respecto de las pro-piedades mineras del país.

— Se remite al Departamento Nacional de Ingenieros, à sus efectos, la nota del Ministerio del Interior transcribiendo la resolución dictada por el Poder Ejecu-tivo en el expediente iniciado por don Anadeto Ferreira Bica solicitando auto-rización para faratar un ello camino de rización para formar um sólo camino de los dos que atraviesan el campo de su propiedad.

—Pasa a informe del Departamento Nacional de Ingenieros el escrito del señor Raúl Ramos Suárez solicitando adlaración del contrato de concesión para el establecimiento del alumbrado eléctri-

co en el Carmelo.
—Se remite al Departamento Nacional
de Imgenieros, a sus efectos, el expediente relativo à la construcción del edificio destinado à la comisaria del Puerto del Sauce.

-A informe del Departamento Nacional de la genieros se remine la solicitud número 52 de los señores Salvo, Campo-mar y Cía., pildiendo el libre despacho de materiales destinados al funcionamiento de la fábrica de tejidos de su propiedad.

—Se remite al Departamento Nacional de Ingenieros á sus efectos, la nota del Ministerio del Interior transcribiendo la resolución recalda en el expediente iniciodo por don Alberto Cima, solicifando autorización para cerrar varias porteras en el campo de su propiedad.

en el campo de su propiedad.

— Pasa a informe del Departamento
Nacional de Ingenieros la solicitud número 422 de la Empresa del Ferrocarril
Midland del Uruguay pidiendo el libre
despacho de materiales destinados à la
construcción del ramal de Allgorta a Frais-

-Se remite al Departamento Nacional de Ingenience, para que informie, el es-crito rellativo al desvío de un trozo del camino nacional de Durazno al Paso de los Toros.

los señores Merguin y Cía., pidiendo el despacho libre de derechos de Aduana, de la madera destinada á la construcción del puente sobre el arroyo Las Vacas.

-Se remite al Ministerio de Hacienda para que se sirva recabar informe de la Dirección General de Admanas, la solicituld de la Empresa del Ferrocarril Central del Uruguay sobre devolución de derechos correspondientes à dos juegos de cambios para vías.

-Al Departamento Nacional de Ingenieros se remite á los efectos solicitados, la nota del Ministerio del Interior pidiende la remisión de una copia del reglamento de pasajeros aprobado por resolu-ción de 7 de Septiembre de 1900. —Se remiten al Ministerio de Rela-

ciones Exteriores para ser distribuidos en la forma de práctica, 100 ejemplares del número 2 del Aviso a los Navegantes, publicado por la Oficina Hidrográfica.

—Pasa a informe del Departamento Nacional de Ingenieros la solicitud nú-

mero 4 de don J. E. Packard pidiendo el libre despacho de materiales destinados al establecimiento de un frigoria:o.
—Se remite al Ministerio de Hacien-

da á los efectos solicitados, la nota del Departamento Nacional de Ingenieros pidiendo el neintegro de la suma de pesos 6.80.

-Pasa á informe del Departamento Nacional de Ingenieros la nota de la Je-fatura Política de San José, relacionada con la construcción del edificio para la comisaría de la 1.a sección.

-Se remite al Ministerio del Interior

á los efectos solicitados, la nota del Departamento Nacional de Ingenieros pidiendo se le remita el expediente relativo á la construcción del edificio para la Jefatura Política de Soriano.

-Pasa á informe de la Oficina Hidrográfica la solicitud de la Empresa A. Sosa Díaz y Cía. pidiendo el pago de la suma de \$ 8.083.20, equivalente al 40 o o del costo de los faros de Santa María é Isla de Flores.

-Se manda agregar á sus anteceden tes la nota del Departamento Nacional de Ingenieros comunicando que ha remitido á la Inspección Veterinaria de Santa Rosa del Cuareim un ejemplar del

mapa de la República.

—Pasa á informe del Consejo del Departamento Nacional de Ingenieros el proyecto relativo á las obras de saneamiento y provisión de agua potable al pueblo de Punta del Este.

-Se transcribe á las dependencias del Ministerio para su conocimiento y demás efectos, la nota del Ministerio de Industrias comunicando la resolución dictada por el Poder Ejecutivo en el escrito de la Oficina Internacional Universitaria Almericana sollicitando que la Dirección General de Correos reciba como oficial la correspondencia, publicaciones, etc., que

-Pasa a informe de la Inspección General de Vialidad la nota de la Jefatura Política de Río Negro relacionada con la reparación de varios caminos en ese Departamento.

A informe de la Inspección General de Vialidad pasa la nota de la Intenden-cia Municipal de Minas acompañando la planilla de presupuesto de la Inspección

Tienica Regional número 10.
—Se remite a informe de la Inspección General de Vialidad la nota de la Intendencia Municipal de Tacuarembo, sobre compostura del camino nacional á Rivera entre el pueblo del Sangrador y el arroyo Molles.

La Secretaria

## TRIBUNAL MILITAR DE APELACIONÉS SENTENCIA DICTADA CONTRA EL SOLDADO MARTÍN SUÁREZ

Tribunal Militar de Apelaciones.

Montevideo, Junio 6 de 1911.

Vista y examinada en audiencia pú-blica ante este Tribunal de segunda instancia la presente causa seguida de oficio centra el soldado del batalión de Infantería número 7, Martín Suárez, acu-sado por el señor Fiscal Militar, coronel don Alejandro G. González, de los delites de hurto, lesiones corporales y asesinato, por el cual el expresado funcionario, basado en los artículos 1068, 1069, 1005, 1006, 985, números 2 y 3, 986 y 763 del Código Militar y ley de 23 de Septiembre de 1907, pide se le imponga la pena de penitenciaría por tiempo inde-terminado; en oposición al cual, la de-fensa alega que la pena á imponerse á Suarez no puede ser otra que la de cin-co a diez años señalada en la última par-te del artículo 987 del invocado Código; per lo que no conformándose con la sentencia de primera instancia, interpuso en

tiempo y forma el recurso de apelación: Resultando: 1.0 Que siendo las 8 y 20 de la mañana del día 17 de Noviembre del año 1910, el corneta Genvasio Olivera dió cuenta al sargento Pedro Fori que el prevenido había forzado las visagras de la caja-baúl del soldado Gil Furtaldo, y le había sustraído una muida die ropa y un par de botines, lo que motivió que en el acto el prenombrado sargento pasase revista á la caja-baúl del encausado, en la que halló la muda de ropa y los botines de Furtado, á que había hedho referencia Olivera, de lo que dió cuenta al capitán de la compañía, el cual dispuso que se esperase el regreso de Furtado, que estaba en comisión, para informarse de si era cierto lo afirmado por Suárez, de que le había encargado del cuidado de su caja-baúl, fojas 5 vuelta, 10, 11 y 17; Resultando: 2.0 Que el mismo día.

siendo las 5 y 10 p. m., regresó al cuartel el soldado Furtado, el cual al ser interrogado si era vendad que había enco-mendado el cuidado de su caja-baúl á Sulárez, contestió que no era cierto; en vista de cuya contestación el capitán dispuso el arresto de Suarez y la entrega de

las prendas á su dueño, fojas 76 vuelta, 10 vuelta, 11, 17, 19 y 20; Resultando: 3.0 Que al día siguiente de haber tenido lugar los hechos relacionados, hallandose Suarez de imaginaria y sus camaradas durmiendo, siendo las 2 y 20 a.m., tomó el fusil número 1825, perteneciente al solidado Félix Allmada y le disparó un tiro en la cabeza a Olivera a consecuencia de cuya herida falleció el día 22 del citado mes; hiriendo al mismo tiempo de una manera leve al solidado. Eliseo Romero, fojas 1, 7 vuelta, 14, 15 vuelta, 21 vuelta, 20, 32, 33 vuelta, 38, 40 y 47. Resultando: 4 o Que immedialamento

después del disparo, Suárez se dirigió á la puerta del dormitorio en que se hallaba y la dijo al cabo del cuartel, Agapi-to Lemos que se hallaba en ella: "he muerto à Gervasio Olivera", fojás 14;

Resultando: 5.0 Que interrogado Suárez por la causa generatriz del delito, dijo: "que por haberle dado unos falsos informes el corneta Gervasio Olivera al sargento 1.0 Pedro Fori", fojas 6 vuelta; Resultando: 6.0 Que la conducta ante-

rior del prevenido ha sido buena, fojas 60 y 63;

Considerando 1.0 Que en razón de los hechos relacionados el prevenido se halla incurso en los delitos previstos y nados en los artículos 1068, 1069, 1005, 1006, 985, números 2 y 3, y 986 del Código Militar, los que deben de ser castigaidos de acuerdo con las disposiciones invocadas y la ley de 23 de Septiembre de 1907:

Considerando 2, o Que si bien el petitorio Fiscal se ajusta en un todo á los preceptos de la ley, la pena solicitada debe de rebajarse en virtud de asistir al prevenido al atenuante número 19 del artículo 752, en razón de haberse probado su buena conducta anterior, en el térmimo de prueba;

Considerando 3.0 Que la circunstancia atenuante reconocida hace que no sea de aplicación el artículo 986 del Código Mien la primera parte del 187 del mismo; iConsiderando: 4:0 Que el artículo 2.0 de la lay de 23 de Septiembre de 1907

dispone que en los casos de abolición de la pena de muerte se imponga en sustitución la de Penitenciaría por tiempo indeterminado, lo que equivale á decir, que cuando no fuera de aplicación la pena de muerte, tampoco es de aplicación la ipena sustitutiva;

Considerando: 5.0 Que tampoco es de aplicación al caso en vista, la segunda parte del artículo 987, como lo pretende la defensa, à causa de haberse consumado la infracción con la concurrencia de des circunstancias calificativas, siendo que al prevenido sólo le asiste una atenuante;

Considerando: 6.0 Que de acuerdo al artículo 793 del Código Militar, la pena inmediata à la de muerte es la de 20 años de presidio, sustituída por Penitenciama por el artículo 4.0 de la ley de 23 de Septiembre antes invocada;

Por estas circunstancias y consideraciones este Tribunal, definitivamente juzgando, falla: Confirmase la sentencia aplada que condena al procesado, como res de los delitos praviatos en los artículos 985, 1005 y 1068 del Código Militar, a sufrir la pena de veinte años de Penitenciaría, con más las que ésta trae aparejada y determinan y determinar en el artículo 790 del mismo Código, previo computarsele en forma legal la detención preventiva sufrida. Viteliva al inferior para su cumplimiento y demás efectos. jada y determinan en el artículo 790 del mismo Código, previo computarselle en forma legal la detisnoión preventiva survida. Vuelva al inferior para su cumplimiento y demáis efectos.—
Martín Souberán — Telémaco Braida.—
Juan M. Villar.—Antonio González.—Baldomero A. Borques.

Lo provevó, etc.

Luciano Martínez, Secretario.

CONSEJO DE GUERRA PERMANENTE SENTENCIA DICTADA EN LA CAUSA SEGUIDA AL SOLDADO JULIO SILVA, PERTENECIENTE AL REGIMIENTO «ATANASILDO SUÁREZ» 6.º DE CABALLERÍA, ACUSADO DEL DELI-TO DE ASESINATO.

Consejo de Guerra Permanente.

Monitevideo, Mayo 15 de 1911.

Vista y examinada en audiencia pública esta causa seguida de oficio contra el soldado del 3er. escuadrón del Regimiento "Atanasido Suárez" de Caballería nú-mero 6, Julio Silva, acusado por el se-nor Fiscal Militar coronel graduado don Juan J. Debah, como autor del delito de asesinato en la persona del cabo funcio-nante del mismo cuerpo Andrés Núñez, previsto en el artículo 985 del Código Militar con la concurriencia de las circunstancias de calificación números uno, dos y tres del mismo artículo, por lo que solicita se le imponga la pena de peniteuciaría por tiempo indeterminado, de acuer-

do con lo dispuesto por el artículo 986 del citado obdigo y 2.0 de la ley de 23 de Septiembre de 1907;
Resultando: 1.0 Que el día 5 de Septiembre del año pado, siendo las 3 a.m. hallandose el procesado y el soldado Antomio Silva formanido parte del rondín á órdenes del cabo "ad hoc" soldado dis-tinguido Andrés Núñez, á raíz de una eculversación amistosa, en circunstancias que incomentáneamente se alejara Silva, el primero introdujo un proyectil en la recamara de su carabina de los cuatro que tenía en el almacén; que al ruido del cerrojo Núñez que se emcontraba sentado le dijo: "¿Qué vas á hacer?" y le contesté: "nada", al mismo tiempo que le dirigía el arma al pecho y le decía: "apron-tate que te voy á matar" y simultánea-mente hizo fuego; que "Núñez intentó gararse, paro que en el mismo momento que primidió halcento vió que cayo de espaldas al herri la bala"; (parte de fs. 1 à 3, confesión del reo de 21 via. is. 1 a 3, compesion del reto acta 21 vta. a 25, y declaración de fs. 26 vta. a ruta); 2.0 Que á consecuencia de la herida recibida. Núñez deió de existir instantámenmente (parte citado, declaraciónes de fs. 29 á 31, 32 á 34, 34 vta. a 27 vta. y dras ó informa múdica lacel la consecuencia. nes de 1s. 29 a 31, 32 a 34, 34 v.ta. 4 37 vta. y otras é informe médico legal de 1s. 69 vta. 5 70); 350 Que producido el hecho criminoso, Silva se dirigió á la Guardial de Prevención, á la vez que de 6sta salían dos rúmeurs y un cabo para averiguar lo ocurrido, y junto com Silva llegaba á la guardia el enosusoldo diciendo: "Sóy yo, teniente, que maté al cabo de rondin y estoy presente" (parte y confesión del reo ya citadas, dedaraciones de fs. 29 á 31 vital, 44 á 46 vita, 49 vita, á 52, 97 á 99, 101 via. á 103 y otras); 4.0 Que l'as causas que induje-

ron al encausado á dar muerte á su víctima fueron "porque quería ser más hom-bre que los demás", y adicinias, dos inci-dentes que tuvo con ella con mucha anterioridad al momento de cometer el delito, y desde aquel entonces "pensó en matarlo cuando tuviera oportunidad" apriovechanido la que se le presentó en la ocasión; (comfesión del reo citada antes); 5.0 Que por declaraciones de muchos testigos examinados en este proceso no se destruye lo afirmado por el acusado en su confesión respecto á incidentes pretéritos ocurridos, pero se constata que disimulaba habilmente su odio á Núñez a punto de creérseles buenos amigos haistia en al momento de ser este muerto por aquél:

Considerando 1.º Que en opinión de esta instancia no se trata del delito de asesirato, dado que en lo militar, y muy es pecialmente en los actos del servicio, las acciones del subalterno respecto al siperior ó á quien le está mandando, ya se trate de actitudes ó palabras irrespetue-sas, ó malltrato de palabra ó de obra, siempre importan desprecio de la autoridad ó la jeranquia, "son actos de insutordinación", que prevé en sus distintas manifestaciones el Capítulo II del Título XX del Código Minitar, y al caso en vista tería de estricta aplicación lo dispuesto en el artículo 860 de la ley citada á mérito de que tanto el delincuente como los testigos de este proceso, al referirse a Núñez lo denominan "cabo", y, aún admitido que no lo fuera en propiedad, es indiscutible que á Silva, al encausado y á otros soldados de la guardia se les había dado á reconocer como tal y hasta el propio señer Fiscal lo designa como bo funcionante", lo que excluye la clasificación de asesinato al delito que se juzga, la que procedería en el caso de que el ofensor hubiera estado ejerciendo superior ó igual autoridad á la del ofendido en el momento de ocurrir el hecho; 2.0 Que dados los términos de la acusa-

ción y escrito de defensa, sólo se ha controvertido ante esta instancia el delito de asesinato; que la sentencia á dic-tarse "es la decisión del juez sobre la causa ó punto que se controvierte ante que si se variase la clasificación del delito variaría como consecuencia la pena en perjuicio del encausado y que además se decidiría sobre punto no con-

trovertido:

3.0 Que al acusar el señor Fiscal, to-ma en cuenta las circumstancias de calificación números uno, dos y tres del articullo 985, en lo que conviene la de-llensa, sin reconocer asistani all acusa-do atlenuantes, en lo que discrepa la úlitima alegando asistimle los números 2, 8, 12 y 18 del artículo 752, de las que sólo puede reconocerse la última en atenrion al aforismo "In poenalibus causis "benignius interpretandum est" y des-estimar las ouras tres por las rames si-

r. las ofensas que dice el reo haber recibido, aún admitiendo que bayan existido, él era el causante de ellas, y no eran tan graves y ultrajantes que pu-dieran determinar un asesinato premediitado de larga data, que sólo se espetraba la ocasión propicia para realizarlo a mansalva y en puridad de doctrina de-bieron preceder inmediatamiente al hecho y no datar de casi entre uno y dos meses, según resulta de la confesión y muy especialmente por lo que se consig-ma en ella á is. 23 vila. y 24.

B) Porque la falta de instrucción á que se refiere el inciso octavo del articu-

752 solo puede entenderse aplicable á instrucción militar, dado que fuera de esa inteligencia, los analfabetos, caso en que no se encuentra el delincuente, estarian siempre asistidos de esa atenuación

contrariando el principio de que la igprancia de la ley no sirve de excusa "la debilidad natural de la inteligenmerancia de no se comprueba-pericialmente en autos y el hecho que sinve á la defensa para afirmarla: la simpleza de su defendido para comfesarse reo de um asesinato competido a sangre fria sirve también nara poner de manifiesto su perversidad y su cinismo que sungen evidentes del ca-neo de fojas 65 à 68 vuelta y amplia-ción de fojas 73 vuelta à 75 vuelta;

C) Para ser imadimisibile que "lo agitara una pasión violenta", que á ser así no habría podido contenerse por la mis-ma violencia, y debió exteriorizarse en más de un mes que tenía la intención preconcebida de ultiman a su victima a la que confiaba con arterías propias de un carácter solapado y traidor á extrede que se constata acabadamente en autos que el disimulo era tal que se le tenía por amigo de aquella hasta el instante de consumar el crimen; Que la pena de penitenciaria por tien po indeterminado es substitutiva de la de muerte para todos los casos en que la ley imponga esta última, de acuerldo con las disposiciones de la ley de 23 de Septiembre de 1907; 5.0 Lo que establece la primera parite del articulo 987 diel Código Militar para destruir los efectos legales  $d_{\rm e}$  las circumstancias de calificación del artículo 985, en lo relativo a la pena de muerte, actualmente peniteniciaría por tiempo imideterminado, -y que no es de aplicación la segunda marte de aquel artículo, en razón de no alcanzar á ser igual el número de atenuantes: 6.0 Que la pena inmediata en grado á la de muerte antes, de penitenciama por tiempo indeterminado hoy, es la de veinite años de penitenciaria en concondaná lo que disponen los artículos 778 y 793 del Cédigo Militar; Por estas resultancias y consideracio-

nes, esta Consejo definitivamiente juz-gando falla: condemando al encausado como reo del delito de asesimato en la persona de Andrés Núñez á sufrir la pema de veinte años de penitenciama con más las que esta trae aparejadas y se determinan en el artículo 790 y caso 1.0 del 822 del Código antes citado, computiándosele en forma la prisión preventiva suffrida.

Si no fuese apelada entiempo, vuelva al despacho á los efectos del artículo 319 del Código de I. Criminal. — Adolfo B. Pérez. —Luis Queirolo.—Jorge V. Bayley.—An-drés Pacheco.—Pedro Rovira.

Lo proveyó, etc. Alberto Rebollo, Secretario.

SENTENCIA DICTADA EN LA CAUSA SEGUIDA AL SOLDADO DE GG. NN. FELIPE MENDÍA, ACUSADO DEL DELITO DE HOMICIDIO POR IMPRUDENCIA É IGNORANCIA.

Consojo de Guerra Permanente.

Montevideo, Mayo 16 de 1911.

Vista y examinada en audiencia pública esta causa seguida de oficio contra el soldado voluntario del regimiento 3.º de Ca-balleria de GG. NN. del Departamento del Salto Felipe Mendía, acusado por el señor Fiscal Militar, coronel graduado don Juan J. Debali, del delito previsto por el artículo 745 del Código Militar, por lo que de acuerdo con el artículo 746 de la ley precitada pide se le condene á sufrir la pena de diez y ocho meses de prisión, computándo-le el tiempo de prisión preventiva que lleva sufridā.

Resultando: Que en las primeras horas de la mañana del día 8 de Febrero del año ppdo. en circunstancias que el Regimiento de GG. NN. del Departamento del Salto levantaba campamento en la costa de Cañas y se disponía á marchar, el soldado
voluntario Felips Mendía que formaba par IMPRENTA DEL DIARIO OFICIAL—SOLIS 69,

te del personal que en la noche auterior había hecho servicio en la caballada, se dirigió á caballo al fogón de otres compañeros que también cuidaban la de su escuadrón, llevando en la mano el fusil, y al llegar donde éstos se hallaban y como á unos quince ó veinte metros más ó menos se detuvo, asirmando el testigo Pacisico Ferreyra á fs. 6 que saludó riéndose y chacoteando, sintiéndose en seguida una detonación de arma de fuego producida por su fusil, la que fué á herir en la parte izquier-da de la cabeza al soldado Juan Rodríguez el que en seguida falleció (declaraciones

de fs. 6, 7 y 8).

Resultando: Que el prevenido en sus declaraciones de l's 4 y 21 dice: Que encontrándose á caballo con las piernas cruzadas y descansando el arma sobre ellas, cerca del fogón donde se hallaba Juan Rodríguez con otros compañeros, notó que el fusil estaba amartillado, y al tiempo de bajar el martillo sin acordarse que estaba cargado, aquél se le escapó produciéndose el disparo; que la circunstancia de tener el fusil cargado fué debida á que en la noche anterior hábía hecho el servicio de guardia en la caballada de su escuadrón junto con otros compañeros, y que como cra de práctica todos cargaron las armas, no teniendo al día siguiente la precaución de descargarla como lo habían hecho los otros; que nunca recibió instrucción militar ni se le leyeron las leyes penales; que las relaciones que mantenía con la víctima eran amistosas, aun cuando no se conocían anteriormente, que en el servicio fué donde se conocieron y se hicieron amigos; y que no sué intencional el disparo cen que dió muerte á Rodríguez sino debido á la casualidad. (Confesión del reo, declaración de fs. 24, 28 y otras). Resultando: Que todos los testigos pre-

senciales del hecho están contestes en que . no hubo cambio de palabras que demostraran enemistad entre la víctima y el prevenido, que per el contrario se dispensaban amistad, y que creen que el hecho fué casual, circunstancia ésta que la afirma el testigo Ferreyra en su declaración de f. 73 cuando dice que se le escapó al prevenido el tiro.

Considerando: Que de la confesión del prevenido, no destruída por otra prueba y más bien corroborada por la del testigo Pacífico Ferreyra, resulta justificado que aquél ocasionó la muerte del soldado Juan aquet dessono la interte dei soldado Juan Rodríguez en la forma antes relatada, si bien de una manera casual, obré con imprudencia desde que llevaba el arma amarlillada, imprudencia ésta que constata su propia confesión de f. 4 y f. 21 cuando dice que no tuvo la precaución de descargarla como la hiciario sus denidas descargarla como lo hicieron sus demás compañeros.

Considerando: Que el señor fiscal encuadra su acusación en lo dispuesto en los articulos 745 y 746 del Código Militar y que el 748 faculta á este Tribunal para imponer en estos casos la pena dentro del minimum y máximum de los artículos citados, teniendo en cuenta la naturaleza del hecho, las circunstancias que rodeau á la culpa y

las consecuencias que se produzcan.
Por estas resultancias y consideraciones este Consejo de Guerra Permanente definitivamente juzgando, falla: dando por compurgada la infracción cometida por el prevenido con el tiempo de prisión sufrida.

Ejecutoriada, cúmplase y elévese con-oficio al superior á los efectos legales — Adolfo B. Pérez. — Luis Queirolo. — Jor-ge V. Bayley.—Andrés Pacheco — Pedro Rovira.

Lo proveyó, etc.

## CAMARA DE SENADORES

42.ª sesión cráinaria celebrada el 30 de Janio de 1911

EL SEÑOR DCCTOR RICARDO J. ARECU

(PRIMER VICEPRESIDENTE)

#### (CONTINUACIÓN)

Señor Arena-Me permito observar que do esprictamente razonable seria que el menor gozase la pensión hasta que mo obtuviese un empleo en el cual se ganara licitamente la vida, porque si el menor encuentra, por ejempto, un empteo con una asignación mensual de 80 pesos no tenária razón de ser una pension por parte del Estado.

Señor Tiscornia—Esos distingos no se pueden establecer al conceder una pen-sión, porque la ley general determina que les mienores gozan la pjensión hasita la mayoria de edad.

Señor Arena—Está bien; acepto la ob-servación del señor senador.

Señor Presidente — ¿La Comisión acenta?

señor Repetto—Si, señor Presidente. Señor Presidente—En discusión la fór-mula del senor senador por Río Negro, que acaba de leense.

Si se guarda silencio se va á votar. Los señcres por la afirmativa, en pie. - (Afirmativa).

Como este asunto fué objeto de discusión, está en segunda discusión general. Si no se hace uso de la palabra, se va

ta votar si se pasa a la particular. Los señores por la afirmativa, en pie. -(Afirmativa).

En discusión particular. Si no se hace uso de la palabra, se va

Los señores por la afirmativa, en pie. -(Afirmativa).

Queda sancionado y se comunicará á la otra Clámara.

Léase el asunto que corresponde. (El informe cuya dectura se suprimió, y el proyecto, son los siguientes):

Comisión de Peticiones.

## INFORME

### Honorable Sanado:

La Honorable Camara de Representantes ha hecho lugar á la petición del senor Maeso en lo relativo al cómputo de los servicios prestados por dicho señor en la Comisión Liquidadora del Banco Nacional y ha eliminado cuatro años de servicios que ha prestado en el carácter de empleado del Banco Nacional.

La Comisión de Peticiones de la Mo-norable Cámara se funda para negar es-ta última parte de la petición del señor Maeso en que el Banco Nacional era una

institución de carácter particular. Si bien es exacto que el Banco Nacional no era un Banco de Estado, es evidente que por sus privilegios y por diversos otros preceptos de su Carta Orgánica estaba fuertemente vinculado al Estado. Esta situación especial del Banco Na-

cional ha determinado en varias oportu-nidades al Honorable Cuerpo Legislativo a equiparar servicios prestados á esa institución, desempeño de empleo público, cuando concurren etros elementos que puedan aconcejar se otorguen favores de carácter especial.

En cate caso debe tenerce presente que p el scilicitante se ha inhabilitado en el ejercicio de suo funciones y que anteriormente al cargo en el Bameo Nacional desempedió empleo público que abandenó pre-cisamente para ocupar ese puesto.

Estas circunstancias y por tratarse de nocos años de servicios, esta Comisión aconseja á Vuestra Henorabilidad sanciome el adjunto proyecto de lay que significa una pequeña ampliación al cómputo otorgado por la Honorable Camara de Representantes.

Sala de la Comisión, Junio 21 de 1911.

Carlos Albin.—José Astigarraga.-José Repetto.

El Honorable Senado y la Honorable Cámara de Representantes, etc.,

#### DECRETAN:

Artículo 1.0 Acuérdase á don Maeso, à los efectos de su jubilación, el cómputo de los servicios prestados desde Julio de 1888 hasta Diciembre de 1901, como empleado del Banco Nacional y de la Comisión Liquidadora de la misma institución.

Art. 2.0 Comuniquese, etc.

José Astigarraga.—Carlos Albin.—José Repetto.

Señor Presidente-En discusión general.

Si no se hace uso de la palabra, se ve votar si se pasa á la particular.

Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa).

Léase el artículo 1.5.

(Se leyo).

En discusión. Se va á votar si se aprueba:

Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa).

Queda sancionaldo y se comunicará á la otra Cámara.

(Léase el asunto referente al señor Gualberto Rodriguez.

(El informe cura lectura se suprimió, n provento, sou los siguientes):

## PROYECTO DE DECRETO

Arthoulo to Actiondase por gracia es-gerial, an señor Guallberto Rodríguez Gil, par pensión alimbenticia de trescientos setscha pesos annoles. Art. 2.0 Comuniquese, etc.

Sala de la Comisión, Junio 21 de 1911.

José Astigarraga.-Carlos Albin.—José Repetto.

Señor Presidente-En discusión general.

Señor Repetto-Aquí hay que agregarlo también la palabra "inembargable", como se ha hecho con las otras pensio-

Señor Presidente-Se va á votar con la enmienda propuesta.

Los señores por la afirmativa, en pie. (Alfirmativa).

Léase el articulo 1.0.

(Se beyo).

En discusión particular.

Se va á votar si se aprueba. Los señores por la afirmativa, en pie.

(Affirmativa).

El 2.0 es de orden. Queda sancionado.

Léase el asunto referente á los señores Eusebio de León y Celestino Cúnco. (El informe cuya lectura se suprimió,

y al provecto de decreto, son los siguienties):

Comisión de Peticiones.

#### INFORME

## Honorable Senado:

Los señores Eusebio de León y Celestino Cúneo, ex capellanes del ejército, se presentan a Vuestra Honorabilidad solicitando que por gracia especial se les compute allgunos años de servicios prestados al Estado para poder jubilarse en virtud de haber sido suprimidos los cargos que desembeñaban.

Fundan su petición los señores expre-sados en que el cese en el empleo que tenían los ha puesto en circunstancias nada comunes, porque el caso de ellos no es el del Juez que, al dejar de serlo, puede entregarse al ejercicio de la abogacía, buscando nuevos horizontes para Benar las necesidades de la vida, ni es tampoco el del funcionario corriente que puede dedicar sus energias à cualquier industria ó trabajo, puesto que el carácter de sacerdote les impide aplicar la actividad á todo aquello que pueda contrastar con la autoridad que impone el sacerdocio.

Y, por último, que el largo tiempo que han prestado servicios al Estado con el unayor celo, ha territo que desvinculantos do las funciones realmente eclesiásticas, fuente única posible de recursos para los

que han abrazado esa carrera.

Vuestra Comisión ha estudiado detenidamente esta solicitud y entiende que. tratindose de ex funcionarios que han desempeñado sus cangos con el mayor celo y contracción, como lo han hecho los senores De León y Cúnso en el ejercicio de 1.0 y 2.0 capellan del ejército, respec-tivamiente, debe ser affendido el Maniado que hacen hoy al Poder Legislativo solicitando una gracia especial sobre cómputo de años de servicios.

Existen también otras razones que la Comisión no trapide en deferir al pedido que hace en señor De León, y eMas son, el de tratarse de un número de años relativamente neducido, tener ya una edad avanzada y encontrarse enfermo.

Por los fundamentos expuestos, vuestra Comisión os aconseja sanciouéis el siguiente

## PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.º Compútasele al ex capellan del ejército don Eusebio de León el tiem-po que le falta para jubilarse con 30 años de servicios.

Art. 2.0 Compútasele al ex 2.0 cape-Man del ojército don Celestino Cúneo el tiempo que le falta para obtener su ju-bilación con 20 años de servicios. Art. 3.0 Communiquese, etc.

Sala de la Comisión, Montevideo, Junio 23 de 1911.

Carles Albin.-José Repette.

Señor Lenzi-¿Se van á votar las pensiones para las cuales se hizo moción?

Schor Presidente-Si, schor Señor Lenzi-¿Quiere decir que no es-

tán comprendidas en la orden del día? Señor Presidente-Si, señor.

Schor Lenzi-Entonces yo hago extensiva esu moción para que se traten dos peticiones que están también despachadas por la Comisión: una es la referente á la señora Disma Brusoni, viuda de don Pedro Stagnero.

Señor Presidente-Observo al señor senador que esa moción podría hacerse cuando terminemos.

uso de la palabra, voy à hacerla ahora. Señor Presidente—Penfectamente.

Señor Lenzi-La otra se refiere á doña María Aramendi de Nicrosi, que está en el mismo caso.

Yo hago, pues, movión para que, des-pués de votar éstas que estamos discutierdo, se traten las que he mencionado.

Señor Presidente - ¿Ha sido apoyada

la moción?—(Apoyades). Se va a votar si se aprueba. Los señores por la afirmativa, en ple. - (Affinmativa).

Así se hara.

En discusión general el asunto referente à los señores De León y Cúnco. Si no se hace uso de la palabra, se

va a votar si se pasa a la discusión par-

Los señores por la afirmativa, en ple. -(Aftrmativa).

Léase el artículo 1.0.

(Se lenyló).

En discusión

'Si no se hace uso de la palabra, se va a votar. Si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en ple. -(Afirmativa).

Léase el otro artículo.

(Se layo).

En discusión.

Se va á votar si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie. -(Afirmativa).

Eli 3.0 es de ouden. Señor Albin—Hago moción, señor Presidente, para que se suprima la segunda discusión.

Sonor Presidente—Hay una moción por la que se ha resuelto que se suprima la segunda discusión de todos les asuntos, con excepción de aquellos que dieran ori-

gen á discusión,
Señor Albín—Pensectamente.
Señor Presidente—Queda sancionado y
se comunicará á la otra Cámara.

Léase el asunto referente á la solicitud del señor Salvador Massón.

(Ell informie cuya dectura se suprimió, y el proyecto de aecreto, son los siguiomtes):

Comisión de Paticiones.

### INFORME

### Honorable Senado:

Ante Vuestra Honorabilidad courre el señor Ernosto Quintela, en representa-ción del señor Adolfo Massón, solicitando sea reconsiderado el proyecto de decre-to que acuerda á su representado una asignación mencual de ochenta pesos, á fin de que pueda completar sus estudios de ingeniero electriciota en la escuela superior de Hanover.

Dicho proyecto obtuvo canción en la otra rama del Poder Legislativo en Julio del pasado año, y venido a la aprobación de Vuestra Honorabilidad, fue desechado con fecha 14 del mismo mes, arguyendoze, como fundamento principal, que el señor Massón (padre) desempeñaba el cargo de primer Secretario de nuestra Legación en Berlín, con cuyos emolumentos podría costear los estudios que demandaba la carrera de su señor hijo. Conocida es por tedos la extgencia de gastos á que se ven obligados nuestros repre-sentantes en el extranjero, gozando los que desempeñan cargos secundarios, sueldos que apenas permiten llenar con deco-ro las obligaciones sociales que esos car-gos les impomen. Y ese es el caso. El señor Massón, ante la imposibilidad material de poder contribuir pecuniariamente al sos-

Señor Lenzi-Pero ya que estoy en el tenimiento de los estudios brillantemente co de la palabra, voy a haceria ahora. comenzados por su señor hijo, se ve en la necesidad de solicitar la ayuda del Estado, y ya que ha sido y es una cons-tante preceupación de los Poderes Públi-cos la formación de personal inteligente en todas las ramas del saber humano, Vuestra Comisión cree que en el caso ocurrente la ayuda debe acordanse de inmediato. Militan ademiás á favor del peticionario los muchos casos de pensionados mor el Estado que existen fuera del país y deciden más á Vuestra Comisión á aconsejaros sancionéis el proyecto que ocupa, en la convicción de que el señor Massón será un elemento de positiva utididad para el maís, una vez concluídos sus estudios, dadas sus condiciones de inteli-gencia y laboriosidad puestas á prueba durante este peníodo de sus estudios, como lo comprueban acabadamente los certificados de sus profesores, agregados á la carpeta.

En tal concepto y no pudiendo acceder al pedido de reconsideración que formula el señor Ernesto Quintela en nombre de au representado, Vuestra Comisión os aconseja la sanción de un nuevo proyecto concebido en los mismos términos del an-

Sala de la Comisión, Junio 28 de 1911.

Albin.-José Repette. Carles

La Honorable Camara de Representantes, en sesión de hoy, ha sancionado el siguiento

#### PROYECTO DE DECRETO

Articulo 1.0 Concedese al señor Salvador Massón una asignación mensual de ochenta pescs à fin de que pueda com-pletar sus estudios de ingenisco electricista en la Escuela Superior de Hanover (Alemania). Dicha pensión sera por el

termino de tres años. Art. 2.0 El señor Salvador Massón de-bera obtener diploma ó un certificado de estudio de dicha Escuela en el plazo de tres años.

A le terminación de suo estudios estará obligado á dictar un curso gratuito de Effectnotécnica, durante dos años consecutivos, en la Facultad de Matemáticas.

Art. 3.c. Al finell de cada somestre el señor Salvallor Massón deberá juvificar ante la Legación del Uruguay en Alemania el resultedo de sus estudica y la continuación de los mismos, debiendo la Le-gación enviar al Ministerio de Relaciones Exteriores los certificados correspondientes.

En casa de no darse cumplimiento á

esta obligación, calducará esta pensión.

Ant. 4.0 El Poder Ejecutivo, al reglamentar la presente ley, establecerá la garantía del cumplimiento de la obligación que se impone por el artículo 2.o.

Ant. 5.0 Comuniquese, etc.

Sala de Sesiones de la Honorable Cámara de Representantes, en Montevideo, á 1.0 de Julio de 1910.

> ANTONIO M. RODBÍGUEZ, Presidente.

Domingo Veracierto, Secretario.

Señor Presidente-En discusión genemalf.

Si no se hace uso de la palabra, se va a votar si se pasa a la discusión particular.

Los señores por la afirmativa, en pie. -(Affirmativa).

Léase el artículo 1.0. (Se leyó).

din discusión Si no se observa, se va á votar.

Los señores per la afirmativa, en pie.--(Alfirmativa).

Léase el artículo 2.v.

(Se leyo).

En discusión.

Se va a votar si se aprueba. Los señores por la afirmativa, en pie. -(Afirmativa).

· Léase el articulo 3.o.

(Se leyo).

En discusión.

iSe va a votar si se aprueba el artículo leido.

Los señores por la afirmativa, en pie. 4(Afirmativa)

Léase el araculo 4.0. (Se leyó).

En discusión.

Se va a votar si se aprueba.

iLos señores por la afirmativa, en pie. -(Affirmativa).

El 5.0 es de orden.

Queda sancionado y se comunicará a la etra Cámara.

Léase el asunto referente à las señoritas Eulalia y Manuela Campos.

(El informe cuya lactura se suprimió, y el proyecto de decreto, son los siguientes):

Comisión de Peticiones.

## INFORME

#### Honorable Senado:

Las señoritas Euladia y Manuela Campos se presentan á Vuestra Honorabilidad sollicitando por gracia especial un aumento en la pensión de que disfrutan por ser muy exigua y no alcanzarles para subvenir las necesidades más apremiantes de la vida.

Los servicios prestados por el señor padre de las postulantes, don Federico A. Campos, datan del año 1843, en que fué nembrado oficial auxiliar de la Comissifa General de Guerra em la Defensa de Montevideo, habiendo permanendo en este cargo más de cinco años. En 1852 se le de-signo auxiliar teserero de la Jefatura Pelítica de Soriano. En 1875 Jef: Político del mismo Departamento y posteriormen-te 10% de las fuerzas de Soriano y Colo-nia, encangado interino de la Comandancia Militar del Departamento de Soriano. Y, por filtimo, desde 1877 a 1896, épo-ca en que se jubiló, desempeñó distintos guestos en la Contaduría General de la Nación.

lAlhora bien; entiende Vuestra Comisión que, dado el caso especial de que se tra-ta, en que coman justificados los buenos servicios que prestó el soñor Campos, y dada la cantidad exigua de la pensión que gozan sus señoritas hijas, debe accederse por equidad á un pequeño aumento de la que tienen.

Por las razones expuestas, Vuestra Comisión os aconseja sancionéis el siguiente

### PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 Acuérdase per gracia especial a las señoritas Eulalia A. y Manuela M. Campos una pensión inembar-gable de setecientes veinte pesos anuales. Art. 2.0 Queda sin efecto la que actual-

Art. 3.0 Comuniquese, etc.

mente gezan

Sala de la Comisión, Junio 28 de 1911.

José Repetto.—Carlos Albin.

Señor Presidente-Está en discusión autorizándosele á gestionar su jubilación general.

Si no se hace uso de la palabra, se va á votar si se pasa á la particular.
Los señores por la afirmativa, en pie.

(Afirmativa).

Léase el artículo 1.o.

(Se leyó). En discusión.

Si se aprueba...

Les señores por la afirmativa, en ple. (Afirmativa)

Léase el articulo 2.5.

(Se leyó).

En discusion.

Si se aprueba...

Los señores por la afirmativa, en ple. ·(Afirmativa).

El 3.o es de orden.

De acuerdo con la moción del señor senador por Tabuarembó, este asunto queda sancionado.

Léase el asunto referente al señor Manuel Ibarlucea.

(El informe cuya lectura se suprime, y el proyecto, son los siguientes):

Comisión de Peticiones.

### INFORME

#### Lionorable Senado.

El ciudadano don Manuel Ibarlucea so-licita de Vuestra Henorabilidad cómputo de tiempo, á objeto de completar 30 años de servicios y quedar habilitado para pedir su jubilación con arreglo á la ley de 3 de Mayo de 1838.

El peticionario cita su foja de servicios

que corre deside el año 1872 en que entró á servir como Oficial 1.0 de la Jefatura Política de Cerro Largo, siendo seis meses después nombrado Jese Político de aquel Departamento, frasta Ahril del año 1904, época en que por resolu-ción del Poder Ejecutivo fué separado del empleo de Administrador de Rentas, que había ejercido duarnoe más de 20 años.

A consecuencia de esa separación el seño: Ibarlucea se había presentado de immediato á Vuectra Honorabilidad realamando reposición del empleo y pago de haberes devengados, pero el asunto queló paralizado á la espera de un informe so-licitado del Poder Ejecutivo.

Ahora el interesado, llegado á los 68 años, inhabilitado por la misma edad para continuar á insistir útilmento en su gestión anterior, se presenta á Vuestra Honorabilidad y solicita que, dúndesele por desistido de su pedido do reposición, se le ponga en condición legal de pedir su jubilación, pues ya cuenta com más de 28 años de servicios y sólo le faita poco más de un año para alcanzar el

tiempo necesario. Vuestra Comisión considera que el pedido merece ser atendido favorablemente; por equidad, dado los años de servicios prestados cuyo cómputo exacto debe acreditar anve quien corresponda, el lapso de tiempo transcurrido sin resultado, dosde la fecha de sú presentación ante Vuestra Homorabilidad, y la avanzada elad del so-

Por estos motivos, proponemos el siguiente

### PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 Acuerlase por gracia especial à de Manuel Bearlucea, ex Administrador de Rentas del Departamento de Rivera, el computo de un año y dos me-ses para completar 30-años de servicio, con arreglo á la ley de 1838. Art. 2.0 Comuníquese, etc.

Sala de la Comisión, Junio 28 de 1911.

José Repetto.—Carlos Albín.

Señor Presidente-Está en discusión general.

Se va votar si se pasa á la particu-

Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa).

Léase el artículo 1.6.

(Se levó).

En discusión.

Se va á votar...

Los señores por la afirmativa, en pie. (Affirmativa)

El artículo 2.0 es de orden. Queda sancionado y se comunicara.

Léase el asunto referente á las señoritas De das Casas.

(El informe cuya lectura se suprimió, el proyecto de decreto, son los siguien-

Comisión de Peticiones.

### · INFORME

## Honorable Senado:

Vuestra Comisión de Peticiones ha examinado detenidamente los documentos con que doña María Florentina de las Casas acompaña y en que funda su petición para obtener una modesta pensión graciable.

La personalidad del doctor Juan León de las Casas, abuelo paterno de, la sohichtante, pertenece á la categoría de muss-cros ciudadanos más distinguidos. En efecto, consta que en 1838 fué designado por el generali Rivera como su Co-misario Especial, cenca del Viccel-mirante que mandaba las fuerzas nava-les de Francia en el Río de la Plata; en 1846 formió parte de la Asamblea de en 1846 formó parte de la Asamblea de Notallics, ocupando luego los cargos de oficial mayor de Hacienda y Cónsul General en el Paraguay; en 1854 fué Juez Lebrado del Crimen, y luego formó parte de este Senado por el Depantamento de Soriano, y dos años más tarde fué nombrado Ministro del Superior Tribunal de Apelaciones.

El señor Luciano de las Casas, padre de la solicitante, prestó tamiblén buenos senvicios al país, pues fué Miembro Asesor del Tribunal, del Consulado, Oficial 3.0 del Ministerio de Relaciones Exteriores, y después Defensor de Menores en el Depantamento de la Capital.

Como se ve, los servicios prestados por los ascendientes de la peticionaria no son una vana palabra, y justo es que la República no deje desamparada á una

la República no deje desamparada á una anciana que invoca en su favor tan laudalles antecedentes.

Por estas razones, Vuestra Comisión no vacila en proponeros el siguiente

## PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 Acuérdase por gracia es-pecial á doña María Florentina de las Casas, nieta del que fué Ministro del Superior Tribunal de Apelaciones, doctor Juan León de las Casas, é hija de don Luciano de las Casas, una pensión vitalicia é inembargable de cuatrocientos cohenta pesos anuales.
Art. 2.0 Comuniquese, etc.

Sista de la Comisión, en Montevideo, á 24 de Junio de 1911.

José Repetto.—Carlos Albin.

Señor Presidente-En discusión gene-

Si no se hace uso de la palabra, se ra a votar si se pasa a la particular.
Los señones por la afirmativa, en pie.

(Afirmativa)

Léase el articulo 1.0.

(Se leyió). En discusión.

Se va á votar si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en ple.

- (Afirmativa).

Bi 2.0 es de orden.

Queda sancionado y se comunicará a Cámara de Representantes.

Señor Tiscornia—Pido la palabra. Es para decir, señor Presidente, que extendiera la consideración de los asuntos á todos los informados por la Comisión de Peticiones.

Señor Repetto—Son tres, pueden tra-tarse antes de las seis. Señor Presidente — El señor senador por Tacuarembo hizo moción en ese sentido; faltan tres nada más para termi-

L'esse el asunto referente à la seño-ra Disma Brusoni de Stagnero.

(El informe cuya lectura se suprimió es el siguiente):

Comisión de Peticiones.

1

#### INFORME

#### Honorable Senado:

La señora Disma Brúsoni, viuda den Pedro Stagnero, ex Inspector Adjunto de la Dirección General de Instrucción Primaria, se presenta á Vuestra Honorabilidad solicitando por gracia especial una pensión mayor de la que acuerda la ley Escolar, por ser ésta tan exigua que no le permite subvenir á las necesidades propias y á las de sus seis

hijos menores. Solicita la peticionaria esta gracia en vintud de los buenos servicios prestados por su finaldo esposo á. la Instrucción Primaria desde el año 1878 hasta el 20 de Enero del corriente, época en que fallεció.

Vuestra Comisión ha estudiado la ex-presición presentada por la peticionaria, como también los antecedentes que se cano cameren los amecedentes que se adjuntan, y cree que tratândose de un caso especial como el presente, en que están bien justificados los importantes servicios prestados por el señor Pedro Stagnero, en los distintos puestos que desempeñó en la Dirección de Instrucción Pública por espacio de más de veinticinco años consecutivos, no puede dejar de atender al Mamado que hace hoy su señora viuda ante Vuestra Honorabilidad en demanda de aumento de la pensión de que disfruta actualmente.

de que distruta actualmente.

Entiende la Comisión que subscribe, que para mejor ilustrar á Vuestra Honorabilidad, debe transcribir el siguiente testimonio: "De acuendo con lo refisuello por la Dirección General de Instrucción Primaria, en sesión del once "de Marzo de 1911, certifico: Que don "Pedro Stagnero, en los diversos cargos." "desempeñados en el organismo escolar.
"tales como Maestro Director de Escue"las Públicas, Inspector Departamental
"de Instrucción Primaria, Depositario de "Ya Corporación é Inspector Adjunto en los últimos años, fué siemipre un fun"cionario laborioso, inteligente y pundo"noroso, que mereció invariablemente de "sus superiores la aprobación de sus ac-"tos y el elogio de su labor incansable.
"Asimismo el infrascripto, como jefe de "la oficina general de Inserucción Primaria, hace constar que en los años que "ha tenido á sus órdenes inmediatas al

"señor Stagnero como Depositario é Ins-"penter Aldjunto, tuvo ocasión de ardau"dir sin limitación su habor extraordina"ria, constante y concienzuda, que le
"conquistaron en su ánimo el concepto "de un funcionario modelo.

"A pedido de parte interesada, y cum-'hillendo la nesolución procitada, expl-'do el presente, á los fines que haya lu-"gar, en Montevideo, á los 14 días del "mes de Marzo de 1911.—Abel J. Pé-

Exeusa Vuestra Comisión el entrar á funidar más las razones que tiene para proponer un aumento á esta pensión, dados los terminos bien expresivos del extificado transcripto, y en tal vintud os aconseja sancioneis el siguiente

#### PROYECTO DE DECRETO

Amticulio 1.0 Acuéndase por gracia especial à la señora Disma Brusoni, viuda de don Pedro Stagnero, y à sus hijos mencres é hijas miembras permanezoan soliteras, una pensión de mid ochlenta pe-

sos anuales.

Ant. 2.0 Queda sin efecto la pensión que actualmente goza la peticionaria.

Art. 3.0 Comuniquese, etc.

Salla de la Comisión, en Montevildeo, á 20 de Junio de 1911.

José Astigamaga. — Carlos Albón. — José Repetto.

Señor Presidente-Está en discusión ge-

Si no se trace uso de la padabra, se va á votar si se pasa a la particular. Los señores por la afirmativa, en ple.

(Afirmativa) Liéase el articulo 1.0. (Se layó).

En discusión.

Si se aprueba el artículo leido. Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa):

Licase el artículo 2.0. (Se leyió). En discusión.

Si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie. -(Afirmativa). El artículo 3.0 es de ouden.

Queda sancionado y se comunicará á la Cámara de Representantes.

(El informe cuya lectura fué suprimida es el que sigue):

## Honorable Senado:

La señora María Aramendi de Nicrosi se presenta ante V. H. sollicitando pensión por gracia especial, fundámdola en los servicios presuados á la Administración Pública y al país por su extinto esposo, don Juan Nicrosi.

De los comprobantes que la peticionante acompaña, resulta probado el estado civil que invoca y que el señor Juan Nicrosi desempeño en distintas opecas cargos de importancia, tales como el de cargos de importancia, tales como el de Subdirector de la Escuela Nacional de Arbes y Oficios, Receptor de Aduanas, Jefe Político, y que sin embargo, por encentrarse á su faillecimiento desempeñando el de oficial 1.0 de la Dirección General de Aduanas, con arreglo á la ley de Mayo de 1838, ha venido á corresponderle á su viada una pensión que con los descuentos queda reducida á la cantidad de \$ 23.38, que no le alcanzo para atender á las mises apremientes za para atender a las más apremiantes necesidades de la vida. El señor Nicrosi, además de los car-

públicos que se han señalado, fué también legislador, representando en la Cálmara de Diputados al Departamento de Rivera de 1893 à 1896.

La sola enunciación de los importantes cargos desempeñados por el extin-to señor Nicrosi demuestra que la pen-sión que se le ha otorgado á su viuda no está en relación ni con los servicios prestados, ni con los sueldos que perci-bió en el desempeño de ellos, y sobre los cuales se le hizo el descuento de montepío correspondiente.

Gree, pues, de equidad, Vuestra Co-misión de Peticiones, que V. H. debe conceder á la señora Arameudi de Nicrosi una modesta pensión por gracia especial, dejando sin esceto la que le fus ctorgada por el Poder Ejecutivo, de acuardo con la ley de 1838, y en conse-cuencia os aconseja prestéis vustra aprobación al siguiente

#### PROYECTO DE DECRETO

Amifeudo 1.0 Acuérdase á la señora Maria Aramandi de Nicrosi una pensión por gracia especial, y con carácter de inembargable, de "seiscientos pesos anualles".

Ant. 2.0 Queda sin effecto la pensión que gozaba la expresada señora Aramendi de Nicrosi.

Amt. 3.0 Comuniquese, etc.

Sala de la Comisión, Junio 21 de 1911.

Carlos Adbín. — José Astigarraga. — José Rapetto.

Señor Presidente-Está en discusión general.

Si no se hace uso de la palabra, se va á votar si se pasa á la particular.

Los señores por la afirmativa, en pie. ·(Afirmativa)

Liénse el anticulo 1.0. (Se levó).

En discusión.

Se va á votar si se aprueba este articulo.

Los señeres por la afirmativa, en pie. ·((Afirmativa))

Léase el artículo 2.0. (Se leyó).

En discusión.

Si no se observa, se va á votar. Los señores por la afirmativa, en pie.

— (Afilmativa).

El artículo 3.0 es de orden.

Queda sancionado y se comunicará á la Camara de Representantes.

Liéase el asunto referente á la seño-María E. V. Mantinez de Mandars. (El informe cuya lectura se suprimió es of siguiente):

Comisión de Peticiones.

### INFORME

## Honorable Senado:

La señora María E. V. Martínez de Manders se presenta ande Vuestra Honorabilidad solicitando una pensión por gracia especial en mérito de ser hija del servidor de la Independencia Mariano Mantinez y encontrarse actualmente viuda, enferma y sin recursos con qué atender à su subsistencia. Vuestra Comisión de Peticiones croe

que Vuestra Henorabibidad, procediendo con igual criterio que el tenido en casos análogos, debe acceder á lo que solici-ta ha anciana señora Martínez de Manders, y en consecriencia os acomseja el siguiente

## PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 Actiendame á ha señora María Euginia V. Martínez de Manders una pensión graciable de trescientos sesenta pesos anuales.

Aint. 2.0 Comuniquese, etc.

Sala de la Comisión, Junio 21 de 1911.

José Alstigarraga. - Canlos Albin. - José Repetto.

Señor Presidente-Está en discusión general.

Si no se hace uso de la palabra, se va á votar si se pasa á la particular. Los señores por la afirmativa, en pile.

(Afirmativa).

Léase el articulo 1.0.

(Se leyó). Un discusión.

Si se aprueba.

Los señores por la afirmiativa, en pie. (Afirmativa). El articulo 2.0 es de orden.

Queda sancicnado y se comunicará á la Cámara de Representantes.

(iComenzada la lectura del proyecto que autoriza al Poder Elecutivo para adquirir del señor Octavio L. Rangais 500 ejemfilarres de la obra "El firancés al akcance de todos").

Señor Vidal — Ese asunto no es de

pensionies.

Schor Archa—Pero está informado.
Señor Presidente—La Mesa entiende
que este asunto no puede tratarse en
la sesión de hoy, porque hay una resolución previa del Senado que lo impide.

Schor Rupetto—rlago moción para que se trate. Es un asunto senciblo.—(Apo-

Señor Presidente-En discusión la moción del señor senador por San José.

Si se aprueba. Los señores por la afirmativa, en pie.

→( Affirmativa). Déase.

(Se levó lo siguiente):

Comisión de Peticiones.

## . INFORME

Honorable Senado:

El señor Octavio L. Ranguis se pre-senta ante V. H. proponiendo le sean comprados, con destino á las bibliotecas escolares, quinientos enemphares del mé-todo "El francés al alleance de todos". V. H., con fecha 14 de Julio del año,

ppdo., resolvió autorizar al Poder Ejecutivo pama adquirir quinientos ejempla-res de la citada obra, al precio de \$ 0.70, reconociendo la conveniencia y utilidad de ella, así como el esfuerzo realizado por el profesor Ranguis, que merecía estámulo, y teniendo adentás en cuen-ta la modicidad del precio á que se

ta la modicidad del precio à que se cirecia en venta.

Opina Vuestra Comisión de Peticiones que la mente del Cuenpo Legislativo, al harer la anterior adquisición del método "El francés al alcance de todos", fué dotar de él á todas las bibliotecas escolares de la República, y como la cantidad adquirida no aléguyo 4 harror cro tidad adquirida no akéanza á klenar ese prontosito, cree que debe aceptante el ofrecimiento que en identicas condicionçs al anterior es bace el profeser se-ner Ranguia. Y por tante os aconseja el siguiento

## PROYECTO DE DECRETO

Articulo 1.0 Autorizase al Poder Eie-Anticuro 1.6 Autorizase ai roder aje-cutivo para adquirir con destino a las biblotecas escolares "quiniemtos" ejem-plares encuadennados del método "El francés al alcance de todos", del profesor Octavio L. Ramguis, al precio de se-tenta centésimios cada ejemplar. Art. 2.0 Comuniquese, etc.

Sala de la Comisión, Junio 21 de 1911.

José Astigamraga. — José Repetto. — Carlos Albin.

Señor Presidente-En discusión general.

Si no se hace uso de la pallabra, se va votar si se pasa á la particular. Los señores por la afirmativa, en pie.

-(Affirmativa).

Léase el artículo 1.o.

(Se lego). En discussión.

Si se aprueba:

Los señores por la afamativa, en pie. -(Afirmativa).

El artículo 2.0 es de orden.

Queda sancionado y se comunicará a la Camara de Representantes. Señor Tiscorna Voy a hacer presen-te a la Mesa que-no se ha sancionado en segunda discusión, y hago moción en ese sentido.—(Apoyados).

Señor Presidente—Tiene razon el se-

nor senador. La Mesa había confundido con otros asuntos sobre los quales de an-temano se había hecho moción para la supresión de la segunda discusión.

Está á la consideración del Honorable Senado la moción del señor senador por Río Negro.

Si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa).

Queda sancionado y se comunicará á la Camara de Representantes.

Señor Encigo—Pido la palabra. En vista de haberse concluído los asuntos despachados por la Comisión de Peticiones y estando tan avanzada la hora, hago mación para que se levante la sesión.—(Apoyados).
Señor Puesidente—En discusión la mo-

ción del señor senador por Florida.

Si se aprucba.

Los señores por la afirmativa, en pie. — (Afirmativa). Se devanta Na sesión. (Eran las 5 y 54 p. m.).

## CAMARA DE REPRESENTANTES

## 62.a SESION ORDINARIA

## JULIO 6 DE 1911

## PRESIDE

### EL DOCTOR DON ANTONIO MARÍA RODRÍGUEZ

## SUMARIO

1-iAsistencia.

2-Asuntos entrados.

⊣Mociones de preferencia.

-Invitación de la Mesa para que se produzca á la mayor brevedad el informe sobre el supiente del diputado por Paysandú don Eduardo Ighesias.

## ORDEN DEL DIA

-Crédito de la Usina Elléctrica de Paysandú.

-Impuesto de Exportación á la piedra y arena. (Discusión parti u-

7-Fiestas de inauguración del ferrocarril á Treinta y Tres. (Discu-

sión general y particular). -Casas para obreros. (Discusión general).

Obras de vialidad y construcción de un cementerio en el pueblo "Juan L. Lacaze". (Discusión ge-

neral y particular).

-Clasificación y avalucs de determi mados tejidos que se importan.

11---Modificaciones á la Loy de Jubilaciones y Pensiones Escolares. 12—Defensa Agrícola.

-Entran al salón de sesiones, á las 1—Entran al salon de sesiones, a las 3 y 30 p. m., los señores representantes: Aguiar, Amézaga, Barboza, Bélinzon, Borda y Pagola, Brito, Búrmester, Cachón, Canessa, Canosa, Cañizas, Castro, Carvallido, Colistro, Cosio, De los Santos, Díaz, Doria, Espalter, Ferrer Orais, Freire, Frugomi, Gancía Fuentes, García, Gilbort, Ciribaldi Mesuy, Cómoz, Harrora bert, Giribaldi Heguy, Gómez, Herrera, Homtou, Icasuriaga, Iglesias, Lagarmilla, Magariños Veira, Martínez García, Mar-tínez, Martínez Thedy, Menaívil, Millans, Miranda, Moratorio, Mora Magariños, Negro, Olivera, Ortiz, Paullier (don Féderico), Paullier (don Juan), Pelayo, Pittaluga, Pone, Puppo, Ramasso, Ramón Guerra, Rodó, Samacoitz, Sánchez, Sanguinetti, Semblat, Sierra, Soca, Schelotto, Sosa, Stirling, Suárez, Toscano, Varela Soca, Schelotto, Soca, Schelotto, Soca, Stirling, Sulárez, Toscano, Varela Acevedo, Varela (don Santiago), Vecino, Vidal y Vidal Belo.

Total: 70.

Fallian.

Falltan:

Con aviso, los señores: Aragón y Etchart, Avegno, Blanco, Lezama, Melián Lafinur, Rücker, Schinca, Sóñora, Varzi y Zerrilla.

Total: 10.

Con licencia, les señores: Rodríguez (don Gregorio L.), Salteráin y Travieso.

Sin aviso, los señores: Abellá y Escobar, Massera y Oneto y Viana.

Total: 3.

Señor Presidente-Está abierta la se-

2-Va á darse cuenta de los asuntos entrades.

(Se da de los siguientes): "La Honorable Cámara de Senadores comunica que ha sancionado los proyectos de ley de prorroga del Presupuesto General de Gastos en vigor y de ensamche de las obras del puerto del Salito."

-Archivense.

"La misma remite con sanción un proyecto de ley modificativo del artículo 209 del Código Civil sobre reconceimiento de hijos naturales" hijos naturales.

-A la Comisión de Códigos.

"La misma remite con sanción un prorecto de ley modificativo del artículo 885 del Código de Procedimiento Civil, esta-blaciendo la inembargabilidad del hogar."

—A la Comisión de Códigos.

"La Comisión de Fomento integrada se

expide en el asunto enviado con mensaje del Poder Ejecutivo relativo á la extensión del ramad de tranvía á Villa Colón. -Repartase.

"La misma se expide en el proyecto que crea una oficina de propaganda é informaciones para hacer conocer el país en el exterior."

⊣Repartase.

"La misma informa el proyecto de ley presentado por los representantes Giribaldi Heguy y Martínez Thedy, por el que se autoriza a la Intendencia Municipal del Salto para invertir hasta la suma de 10.000 pesos en la adquisición de los elementos necesarios para proveer de agua potable á aquella población."

-Repartase.

"La de Peticiones informa en las solicitudes de la señora Rosa B. Ribas de Machado y señor José Debali."

---Repártase.

"La Comisión de Hacienda se expide sobre el proyecto de ley por el que se destina la cantidad de dos mil pesos para las fiestas á celebrarse en Treinta y Tres con motivo de la inauguración del ferrocarril."

— Repartase.

"La señora Eulalia de Cáceres solicita pensión por gracia especial."

-A la Comisión de Peticiones.

-Señor Sánchez-Hace como un mes media aproximadamente, que figura en la orden del día, y fué aprobado en generall, el proyecto que regulariza la percepción del impuesto sobre la exportación de piedra y arena que grava cse producto.

'Como este asunto es de verdadero interés para el país, y especialmente para el Departamento que tengo el honor de re-presentar, y como debe ir necesariamente al Senado para su sanción definitiva, hago moción para que se trate sobre tablas y en primer término en la presente sesión — (Apoyados). Señor Presidente—Está en discusión la

moción del señor diputado Sánchez.

Hay una preferencia votada para la sesión de hoy. Supongo que el propósito es respetar esa preferencia. Señor Sánchez—Sí, 'señor.

Señor Presidente-Si no se hace uso de la palabra, se va á votar

Si se aprueba la moción del señor diputado Sánchez.

Los señores por la afirmativa, en pie.-(Afirmativa).

Señor Hontou-Entre los asuntos de que se ha dado cuenta, figura el informe de la Comisión de Hacienda en el proyecto que tuve el honor de presentar á esta Cámara en la sesión anterior destinando 2.000 pesos para las fiestas de la inauguración del ferrocarril á Treinta y

Como es un asunto sumamente fácil, pues el informe es muy corto y el proyecto no consta más que de un solo artículo, pediría que se tratara sobre tablas en am-

bas discusiones.—(Apoyados). Señor Presidente—Habiendo sido apo-yada la moción del señor diputado Hontou, está en discusión.

Si no se hace uso de la palabra, se va votar.

Si se aprueba esta moción. Los señores por la afirmativa, en pie.—-(Afirmativa).

4-Con motivo dei sensible falleci-miento del señor diputado Iglesias, ha quedado vacante una banca por el Departamento de Paysandú.

La Mesa invita à la Comisión de Asuntos Internos se sirva informar, à la mayor bnevodad, cuál es el suplente que debe convocarse.

Va á entrarse á la orden del día.

5—Léase el dictamen de la Comisión de Hacienda en el asunto relativo à la usina eléctrica de Paysandu. (Se lee):

Comisión de Hacienda.

### H. Camara de Representantes:

Vuestra Comisión de Hacienda, habiendo estudiado el proyecto de ley enviado por el Poder Ejecutivo, referente al pago del crédito que adeuda la Intendencia Municipal de Paysandú, no puede resolverse de otra manera que aconsejando su aprobación, atento al propósito inspirador del proyecto, que no es otro sino facilitar en parte la acción intendentil de aquella circunscripción, hoy entorpecida hasta para la buena correspondencia de los servicios; por el pasivo abrumador que la agobia.

En el proyecto presentado por los señores representantes por Paysandú, Stirling y Aragón y Etchart, el 28 de Mayo de este año, se perseguía el mismo fin con

mayor amplituid que la que se propone el Poder Ejecutivo, por cuanto se preten-día descargar á la Intendencia del gravamen de todas sus deudas, cuyo monto al-canzaba á pesos 51.220.37; é indiscutiblemente tal resultado auspicioso para, los intereses comunales de aquella zona biera permitido desarrollar desahogada-mente un plan de obras edilicias demandeldo por la importamoia de Paysandú, permittendo cumplir, como lo expresaban los citados representantes, con "todos sus compromisos que si se abandonan es en detrimento de su buen crédito y buen nombre, y hacer frente á las exigencias de una ciudad que ocupa el segundo rango en la República, exigencias que, des-cuidándolas, lesionan interases á los cuales se les asigna la primicia en todos los municipios"

A pesar de reconocer vuestra Comisión la bondad de amplificar el pago de las deudas de la Intendencia de Paysandú, entiende, y este ha sido siempre su criterio, que para distraer recursos de las ren-tas generales de la Nación, nadie se encuentra más habilitado para reconocer la posibilidad de estas erogaciones, que el Poder Administrador; y, manifestando és-te en su mensaje, que las nentas genera-les, demasiado castigadas, no permiten cubrir todas las deudas cual proponían los señores diputados por Paysandú, acepta la solución propuesta por el Poder Ejecutivo que permitirá hacer regular y sin contratiempos financieres un servicio imperioso cual lo es el del alumbrado público.

¡Sobre la procedencia de la deu'da que va à cancelarse nada tiene que observar vuestra Comisión porque se trata de un orédito bien definido, ya reconocido por el Gobierno y que figura en todos los estados de la Intendencia de aquel Departamento.

las consideraciones expuestas, vuestra Comisión se decide en la forma aconsejada al principio de este dictamen.

Salla de la Comisión, Montevideo, Junio 30 die 1911.

> (Florencio Aragón y Etchart.— Carlos Búrmester.— Conra-rado F. Rücker.— Alfredo Vidal.— Pedro Cosio.—Juan Vidad. — Pedr Carlos Blanco.

## PROYECTO DE LEY

El Senado y Cámara de Representantes, reunidos en Asamblea General, etc., etcétera,

### DECKETAN:

Artíoulo 1.0 Autorizase al Poder Ejecutivo para disponer de rentas generales de la cantidad de veintidos mil ciento seis pesos con setenta y seis centésimos (pesos 22.106.76) para pago del crédito de la Usina de Luz Ellectrica de Paysandú contra la Junta Económico-Administrati-va del mismo Departamento.

Art. 2.0 La Jenta Económico-Administrativa de Paysandiú reintegrará dicha cantidad á rentas generales por cuotas anuales de mil pesco á tomar de sus ren-

Art. 3.0 Comuniquese, etc.

## PEDRO MANINI RIOS.

iEn discusión general. Señer Mora Magariños — - Los señores diputados Aragón y Etchart y Stirling presentaron hace algún tiempo un proyecto a la Camara para que, de rentas 10.000 pescs. generales, se destinaran \$ 51.220.37 con Quiza por la promura con que se voel objeto de pagar las cuentas atrasadas taron los presupuestos municipales los se-

de la Administración Municipal de Paysandú. Entre esas cuentas están las que el Poder Ejecutivo ha indicado en el mensaje que está á la consideración de la Honorable Cámara, — las de la Luz Eléc-

Ese proyecto se presentó á la Cámara en momentos que la Comisión de Presupuesto se ccupaba de los presupuestos municipales.

Fué estudiado y la Comisión, contemplando la justicia que encierra, 6 la conventencia, más bien, de arreglar la situación financiera municipal de Paysandú. lo incluyó en el presupuesto de la Intendencia respectiva como puede verlo la Honorable Cámara en el repartido de los presupuestos municipales de los Departamentos de Campaña plágina 55; y ha sido sancionado ya por la Honorable Cama-ra y por el Honorable Senado.

De manera que habiendo ya una ley estableciendo el modo de pagar todos esos atrasos de las Administraciones municipales anteriores en Paysandú, no hay necesidad de votar otra ley con el mismo fin.

Voy a leer el parrafo pertinente convertido en ley, que está en el presupuesto de la Intendencia departamental de Paysandú: "Asignación para pago de las deudas de las Administraciones anteriores, que se distribuirán semestralmente á prorrata entre los créditos, una vez justificada en forma su legitimidad ante la Intendencia con la aprobación del Po-der Ejecutivo 6 amontización de la cantidad que crea conveniente tomar en préstamo el Poder Ejecutivo para extinguir aquéllas de una sola vez, 10.000 pesos.'

Su redacción fué hecha por la Comisión de Presupuesto, de acuerdo con el crite-rio que le indicó la Contaduría General de la Nación, de que podía establecerse que esa partida de 10.000 pesos se pro-rrateara como la Comisión lo aconsejaba ó se establecía en forma de que el Poder Ejscutivo pudiera tomar en préstamo la sumá necesaria para extinguir todas las demás, incluso la de la Usina

Elléctrica, de uma sola vez. El doctor Aragón y Etchart decía en la exposición de motivos que no deseaba cargar este importe sobre las rentas municipales, porque, según los cálculos que él tenía, sólo ascendian estas á 74.000 pesos. Pero la Comisión vió que del pro-yecto de presupuesto remitido por la Intendencia de Paysandú á la Cámara resultaba que aquella autoridad l'as fijaba en 83.000 pesos; de modo que ahí encontró la Comisión, estudiando esos recursos, la cantidad necesaria para cubrir todas las deudas de una manera financiera mejor que la que presenta el proyecto del Poder Ejecutivo, y aún mismo que la que indicaba el proyecto de los señeres di-putados Aragón y Etchart y Stirling. El presupuesto de la Intendencia de

Paysandú quedó fijado en 78.000 pesos, y sin perjuicio de cubrir con exceso todos los servicios en cuanto á sueldos y gastos, aún mismo queda uma partida de 10.000 peros para hacer frente al préstamo que quisiera tomar el Poder Ejecutivo del Banco de la República para pagar todas las deudas, incluyendo también la de la Usina Eléctrica.

Comó verán los señores diputados por el repartido en discusión, sólo se establece por el artículo 2.0 una amortización anual de 1.000 pesos y por el proyecto de la Comisión que se encuentra ya sancionado se queden desde ya invertir anual-mence en pagar (stás deudas á prorrata, o en el servicio de amortización é interés del préstamo necessario para cubrirlas. 10.000 pescs.

ñores diputados nombrados y la Comisión de Hacienda no se han fijado que ya en el presupuesto de Paysandu la situación está contemplada de una manera finan-ciera mejor para el Municiplo de Paysandú.

De modo que no hay necesidad de votar whora una ley contemplando lo que ya está legislado por otra ley de la Nación.

Si la Mesa desea, puedo remitirle el repartido donde está resuelto el punto.

En nombre de la Comisión de Presupuesto es que digo estas palabras á la Cámara.

(Manda el repartido á la Mesa).

Señor Presidente-Aquí en el repartido que envió el señor diputado no apa-

recen simo 10.000 pesos.

Señor Mora Magariños—Esos diez mil
pesos son para que el Poder Ejecutivo
pueda servir un empréstito por la suma necesaria para pago de todas las deudas, ó pagarlas á prorrata. En el proyecto en discusión en su artículo 2.0 se fijan 1.000 pesos anuales para pagar la amor-

ra a ser estudiado por ella, porque en realidad, al informar, no se habían tenido en cuenta esos antecedentes à que se hace mención en este momento. En ese sentido hago moción a nombre

de la Comisión de Hacienda. — (Apoya-

Señor Presidente--¿A nombre de la Comisión de Hacienda? Señor Vidal—A nombre de la Comisión

de Hacienda.

Señor Presidente—Está á la consideración de la Cámara la moción formulada.

Se va á votar. Si se aprueba la moción del señor diputado Vidal, à nombre de la Comisión de Hacienda, para que este asunto vuelva nuevamente á estudio de dicha Co-

Los señores por la afinmativa, en pie. -(Afirmativa).

6-Continúa la orden del día con la discusión particular del proyecto sobre impuesto de exportación á la piedra y

Léase el artículo 1.0 del proyecto.

(Se dee): Artículo 1.0 Desde la promulgación

de la presente ley, la arena y la piedra que se exporte para el exterior, abonanará, respectivamente, un impuesto de (\$ 0.10) diez centésimos y (\$ 0.08) ocho nará. centésimos la tonelada, ya sea que se embarque por puerto aduanero 6 habilitado para la carga y descarga de merca-derías en general, ó que esa operación se efectúe por muelles particulares."

En discusión,

Si no se observa, se votará. Si se aprueba el artículo 1.o.

Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa).

Léase el artículo 2.o.

(Se lee): "Artículo 2 o Cuando la arena ó la piedra sea extraîda de costas, riberas, ensenadas, bancos, lagunas, ríos ó arroyos, 6 de otra cualquier propiedad 6 sitio publico, ademiás de abonar el impuesto á que se refiere el artículo anterior, pagará un precio ó renta por cada tonelada, que fijana la Junta Económico-Administrativa del Departamento en que estén ublicados los bicnes de donde esos materiales pro-osdan."

En discusión.

Si no se observa, se votará. Si se aprueba este antículo.

Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa)

Léase el articulo 3.o.

(Se les):
"Articulo 3.0 Se declaran exentes de este impuesto los artículos manufactura-dos en el país, en los que entren en alguna proporción la arena y la piedra, conjunta 6 separadamente, como ser ladri-llos, blocks, ranques, vigas, portes, pi-ques, baldosas, caños, edc., etc. Se declaran igualmente exonerados de

todo impuesto los materiales que se introduzcan del extranjero para la construcción de muelles, galpones, rieles, vagonstas, maquinas, etc., que se empleen en la explotación de la arena 6 de la piedra, conjunta ó separadamente."

En discusión.

Si no se observa, se votara.

Si se aprueba este artículo. Los señones por la afirmativa, en pie. -(Afirmativa).

Léase el artículo 4.o.

(Se lee):
"Anticulo 4.0 El aumento de (\$ 0.05) y (\$ 0.03) cinco y tres centésimos por tonelada, que por esta ley se crea, se aglicará en los Departamentos en que esta renda se recaude, à lo siguiente:

A) A la construcción de los edificios para las Juntas Económico-Administrativas é Intendencias Municipales.

A la construcción de edificios pana Comisiones Auxilianes de la dependencia de las Juntas.

C) A la rectificación y pavimentación 'de las calles de los centros urbanos y á la expropiación de terrenos para las mismas.

D) A rentas generales del Municipio.'

En discusión.

Si no se observa, se votara.

Si se aprueba el artículo leido. Los señores por la afirmativa, en pie. -(Afirmativa).

Léase el artículo 5.0.

(Se lae):

"Artículo 5.0 La Junta Económico-Ad-ministrativa del Departamento de Colonia queda desde luego facultada para contratar con el Banco de la República 6 con particulares y previa autorización del Poder Ejecutivo, un empréstito des-tinado á la realización de las obras á que se reflere el artículo amterior, y á cuyo servicio de amortización é intereses queda exclusivamente afectado el importe del aumento de los impuestos que se hace por esta ley. Eli Poder Ejecutivo fijara oportuna-

mente el tipo de amortización é inteneses de dicho empréstito." En discusión.

Si no se observa, se votara. Si se aprueba el artículo 5.0. Los señores por la afirmativa, en ple. - (Affirimiațiva).

Léase el artículo 6.o.

(Se Fee):
"Alrefeulo 6.0 Las oficinas recaultadoras de este impuesto depositarán mensualmente en el Banco de la República, y á la orden de la Intendencia Municipal respectiva, los fondos que por esta ley se acuerdan al Municipio.".
En discusión.

Si no se observa, se votara. Si se aprueba el antículo 6.o. Los señores por la afirmativa, en ple. (Afirmativa).

El 7.0 es de orden. Queda sancionado el proyecto y se co-municará al Honorable Senado.

-Continua la orden del día con el proyecto relativo á subvención para las

flestas de inauguración del ferrocarril-a Treinta y Treș.

Léanse el informe y proyecto de ley de la Comisión de Hacienda. (Se lee):

Comizión de Hacienda.

#### H. Clámara de Representantes:

Con el propósito plausible de que las fiestas á celebrarse en la villa de Treinta y Tres, el día do la inauguración á su seno del ferrocarril, tengan una signifi-cación armónica: en lo posible con el acontecimiento de vardadero progreso nacional que ese hecho importa, nuestro compañero el señor diputado Hontou somete á vuestra consideración un proyecto de ley proponiendo que se dies-tinen, dos mil pesos de rentas generales para esos fescejos.

El expresado proyecto, por el propósito que lo informa, merace la más comple-ta aprobación de Vuestra Comisión de Hacienda, la que, por acuerdo unánime, resolvió aconsejaros que lo sancioneis.

En casos perfectamente identicos al que motiva la proposición del señor dipu-tado Hontou, el Peder Ejecutivo, sin discrepancia de opiniones, ha resuelto deferentemente,—porque los Poderes del Estado no deben permanecer indiferentes ante el anhelo de un pueblo, de festejar jubiloso la realización de una de las obras de interés público que ejerce mayor influencia de progreso así en el orden moral como en el orden matedial.

Sala de la Comisión, Montevideo, Julio 6 de 1911.

o F. Rücker.—Alfredo Vildal.—Pedro Cosio.— Conrado Carlos Burmester.

#### PROYECTO DE LEY

· El Senado y Camara de Représentantes de la República Oriental del Uruguay, etc., etc.,

## DECRETAN:

Artículo 1.0 Destinase de rentas generales la cantidad de dos mil pesos para las fiestas á celebrarse en la villa de Treinta y Tres con motivo de la inaugu-ración del ferrocarril.

Art. 2.0 Comuniquese, etc.

Fermin Hontou.

En discusión general.

Si no se hace uso de la palabra, se va a votar.

Si se pasa á la discusión particular. Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa).

Léase el artículo 1.o.

(Se lee). En discusión.

Si no se hace uso de la palabra, se va votar.

Si se aprueba el artículo 1.0 Los señeres por la afirmativa, en pie.

(Afirmativa). El 2.0 es de orden.

Queda sancionado el proyecto y se comunicará al Honarebbe Senado

8-Continúa la orden del día con la discusión general del proyecto relativo a casas para obreros que quedió en suspenso (1).

Si no se hace uso de la palabra, se va á votar.

(1) (Ve session del 4 del corriente).

. Si se pasa á la discusión particular. Los señores por la afirmativa, en pie. -(Afirmativa).

9—Continúa la orden del día com la discusión general del proyecto referente a vialidad y construcción de un cementerio en el pueblo Juan L. Lacaze.

Léase el informe y proyecto de la Co-misión de Fomento.

(Se lee):

Comisión de Fomento.

#### H. Camara de Representantes:

Vuestra Comisión ha estudiado el proyecto presentado á vuestra consideración por los señores representantes Joaquín C. Sánchez, Lauro A. Olivera, Lorenzo, Bélinzon y Federico Paullier, destinando la cantidad de 25.000 pesos para mejoras de la vialidad urbana y construcción de um cementerio en el pueblo "Juan L. La-caze", Departamento de la Colonia. Vuestra Comisión considera que solo

en parte es aceptable dicho proyecto por mas generosa que sea la iniciativa que lo informa.—Los comenterios locales exi-gen muy insignificantes erogaciones pa-ra lilenar las necesidades à que están destinados; y un deber perentorio de las Municipalidades las obliga á reparar costa de cualquier sacrificio deficiencias de tal naturaleza con sus fondos proplos. Por más modestos que sean los recursos de que disponga el municipio de "Juan L. Lacaze" y por menos desahogada que sea la situación del tesoro comunal de la Colonia, es dificil que no se pueda arbitrar dentro de los rubros de-pantamentales la exigua suma que re-quiere la construcción de un cementerio que en realidad puede concretarse 2 una hectarea de terreno cercado con pequeñas instalaciones accesorias. Sería un mal precedente el que se sentaría, á juicio de la Comisión Informante, autorizando con rentas generales la ejecución de obras de esa clase.

Ahora, en cuanto á las obras de vialidad, puede muy bien establecerse una excepción para el caso, desde que se trata de un centro industrial importante que requiere accesos fáciles para su mayor desarrollo, actualmente entorpecido por fuertes arenales; y cuya realización se aplazaria con perjuicio general y local si se esperara que la Municipalidad del Departamento tuviera los fondos de cierta consideración que estas obras demandarán.—En materia de vialidad Estado no debe escatimar esfuerzos en el sentido de su mejoramiento, desde que constituye un factor conveniente del progreso nacional, como lo han demostrado en diversas ocasiones los Poderes públicos, sustituyéndose a las autoridades.
locales, en tales mejoras, cuando los recursos de aquéllas no les permitian realizarlas por su cuenta.
En virtua de estas explicaciones y de

los argumentos expuestos por los autores del proyecto, Vuestra Coimsión os acon-seja la sanción del adjunto sustitutivo.

Sala de la Comisión, Junio 8 de 1911,

Julio María Sosa.—Alberto F. Canessa. — Agustín Sangui-netti.—Héctor R. Gómez.— Mateo Magariños Veira.

## PROYECTO DE LEY

El Senado y Cámara de Representantes, etc.,

· DECRETAN:

Artículo 1.0 Destinase de rentas generales la cantidad de veinte mil pesos para la realización de obras de vialidad en el pueblo "Juan L. Lacaze" y sus adva-

cencias. Art. 2.0 El Ministerio de Obras Pú-blicas, por intermedio de las cficinas correspondientes, proyectará y ejecutará las obras necesarias en dicha localidad.

Art. 3.0 Comuniquese, etc.

Sala de la Comisión, Junio 8 de 1911.

Sosa.—Magariños Veira. — Ca-nessa. — Sanguinetti. — Cómez

En discusión general.

Si no se hace uso de la palabra, se va votar.

Si se pasa á la discusión particular. Los señores por la afirmativa, en pie. -(Afirmativa):

Señor Sánchez-En razon de la urgencia que tiene la sanción de esta ley y de su sencialez, pues se trata de dos artícu-los nada más, hago moción para que se trate en discusión particular.—(Apoya-

Scñor Presidente—Habiendo sido apoyada la moción del señor diputado Sánchez, está en discusión.

Si no se hace uso de la palabra, se va

Si se trata en particular este asunto. Los señores por la afirmativa, en pie. —(Afirmativa).

Léase el artículo 1.o.

(ASe Vae).

En discusión.

Si no se hace uso de la palabra, se va á votar.

Si se aprueba este artículo.

Los señeres por la afirmativa, en pie. -(Afirmativa).

Léase el artículo 2.o.

(Se Tee).

En discusión.

Si no se hace uso de la palabra, se va á votar.

Si se aprivelba estle artícullo.

Los señones por la afirmativa, en pie. ('Affirmativa).

El 3.0 es de orden.

Queda sancionado el proyecto y se comunicara al Honorable Senado.

10-Continúa la orden del día con ladiscusión general del proyecto relativo á clasificación y avalúos de determinados tejidos que se importen. L'éase el dictamen y proyecto de la

Comisión de Hacienda.

Señor Cosio—Hago moción para que se suprima la lectura del informe por ser demasiado extenso, y también del pro-

yecto de ley.—(Apoyados).

Señor Presidente—Habiendo sido apoyada la moción del señor diputado Cosio, está en discusión.

Si no se hace uso de la palabra, se va votar.

Si se suprime la lectura del dictamen de la Comisión de Hacienda y del pro-yecto en la discusión general de este asunto.

Los señores por la afirmativa, en pie. -(Afirmativa).

(El informe y proyecto cuya lectura se suprime son los siguientes):

Comisión de Hacienda.

## Honorable Camara.

Esta Comisión ha estudiado el pro-yacto del Poder Ejecutivo que se refiere al despacho de importación de tejidos y confecciones, cuyo proposito está inspl-rado en el fin de regularizar las operaciones aduameras concretando los casos

que, por una vaguedald imprevista en la ley fecha 10 de Enero de 1889,—que entonces no poidía contemplar los fenómenos producidos actualmente -- se igualmenta indeterminados y motivan como consecuencia perjuicios considerables al comercio y muy importantes redulc-ciones á la renta pública. Vuestra Comisión ha introducido algu-

nas modificaciones que importan dar una precisión más clara á los hechos en que deben aplicarse los preceptos de la ley, y al mismo tiempo corrigen el más serio inconveniente con que tropezaba el co-mencio por lo que se refiere al despa-cho de los tejidos de lana con mezclas de algodón ú otras fibras inferiores.

La lley de 1889 antes citada estableció dos partidas solamente con los derechos específicos que á continuación se expre-

Tejidos de fana por kilo.... \$ 0.93 lidam de lana y algoldón, por

0.31 kido .....

Correspondían estes derechos especificos á la reducción del derecho fiscal general de 31 olo sobre los afoios de pesos 3.00 y pesos 1.00 respectivamente.

Suscitadas en la práctica del despacho algunas dificultades serias respecto al Mimite que delbía separar la asimiloción de diversas mezclas á una ú otra partida, quedió establecido por virtud del fallo del Juez Nacional de Hacienda que sólo se despadharía por el derecho de 0.31 correspondiente al tejido de lana y algodón el que tenga la trama ó la undimbre de osa materia.

Esa solución sin precedentes er práctica universal de la apreciación tejudos, excluía del comercio las infinitas combinaciones que el arte industrial emplea en la contextura de toda clase do telas, á menos de pagar el derecho correspondiente à la clase de pura lana aunque la proporción de ésta fuera apenas de la mitad.

La sutileza de la especulación mercantil cambié el aspecto de la presentación de los tejidos a despadao, introduciondo un tercer elemento textil que permitiera declarar que el artículo sometido á dospacho no es ni pura lana ni lana v algedon. Y la imprevisión de la ley sobre este punto ha trafdo el caos a la Visturía de Aduana, donde es ya muy raro el caso en despachos de tejidos que no se suscite la cuestión de buscar el tercer textil inapreciable á simple vista y hasta muchas veces esquivo al análisis microscópico y químico á que se le somete en la Oficina Técnica respectiva. Y en todos estos casos debe despacharse el artículo "ad valorem" con prescindencia de la ley de derechos específicos ya citada. Las prescripciones de la presente ley, aunque no pueden reputarse de la mayor perfección, van a permitir una aplicación proporcional de los derechos. Si bien se mantiene el derecho específico para lana pura y hasta con 30 olo de mezclas en 0.93 y el derecho de 0.31 para la proporción hasta 50 olo de lana, se establece un nuevo deredho intermedio de 0.62 por kilo, para las mezclas que pasen de 50 por ciento de lana y que pueden llegar hasta el 69 o o, siendo libre en absoluto la combinación con que se presenten al despacho.

Dadas estas explicaciones y para mejor ilustrar el asunto con la opinión de la Dirección de Aduanas, vamos á transcribir un informe de esta oficina de fecha Septiembre 14 de 1909, que obra en las campetas de la Comisión y que 1ué expedido con motivo de una exposición de los señores Salvo, Campomar y Cia.

Dice la Dirección de Aduanas en informe al Ministerio de Hacienda:

"Examo, señor:

Er procedimiento que los recurrentes señalan es en realidad una defraudación disimulada de la nenta de Aduana, por-. que no otra cosa significa eludir el mago de los derechos asignados por la tarifa de avalúos, mediante una estratagema que tiende á disfrazar la vendadera calidad de los géneros, no diversificando las materias primas empleadas en su confección, sino simplemente agregando algunos hilos de un textil extraño al textil único constitutivo de los tejidos. Y es así como un casimir de lana, por ejemplo, all que exprofaso se le ha hecho colocar de trecho en trecho de la tramia un hilo de seda, sin que este agregado cambie para nada la calidad ni el valor de dicho casimir-es declarado ante la Aduana, para su despacho, como casimir de Tana y seda; com lo cual se consi-gue que Ta Aduana véase obligada a considerarlo como no incluído en la tarifa, y a aceptar el valor que el importador le asigne, en vez del valor oficial que les corresponde á los casimires y paños de

HI heche, que á veces reviste los caractenss de una verdadera burla, sucede con frecuencia. En la discusión entablada entre la Alduana y el despachante, sosteniendo, la primera; que se trata deun casimir de lana, tarifaldo, y afirmando, el segundo, que se trata de un casimir de lana y secta, no tanifado, el análisis químico comprueba la existencia de seda, pero en cantidad tan infima, que á veces no alcanza al 1 por ciento del textil emplearlo. Sin embango, de esta infima proporcionalidad, que mo afecta absolu-tamente un mada la calidad ni el valor dei casimir, éste queda considerado como fuera de tarifa, y libre, por consiguiente, del aforo respectivo.

Lo dicho respecto de los casimires puede hacerse extensivo á los demás géneres. Así los de seda, por ejemplo, se convierten en de seda y algodón mediante adición de unos pocos hilos de este último textil, lo que no altera en un solo centésimo el valor comercial de aquéllos; pero bastan, sin ambango, para que sean considerados como de seda y allgodón, pagando los deredhos sobre un aforo de pesos 12 el kiño, en vez de pesos 20, ó sea con una disminución de 60 c/c. Otrotanto pasa con los brines, que se declaran cómo de hilo y cáñamo; con las punti-Mas, despachadas como de hilo y algo-don; con los cobertores, con las colchas, con los pondhos, y en fin, con todas aque-Mas manufacturas susceptibles de admitir unas pocas hebras de cualquier textil no mencionado en los respectivos rubres de la Tarifa de Avaltues.

Por lo que respecta á los casimires declarados como de lana y algodión, el case está previsto en la tarifa actual, la que exige, para dichos géneros, que la urdimbre ó el tejido sean de algodón.

La justicia civil ha intervenido algunas veces en asuntos análogos. Citaré uno referente á casilmires de lana y algodón, en. el que la sentencia recaída, por su espíritu moralizador y justiciero, señala el verdaldero criterio que debe primar en la apreciación de cuestiones de esta naturaleza.

He aquí dicho caso:

La tarifa considera casimires y paños de lana y algodón á aquellos que tengan el tejido ó el undido de algodón. Es decir, que si el tejido, ó sea la trama, ó el urdido, contienen lana, el paño ó casimir es considerado como de lana pura, En virtuid de esto son comprendidos entre los de lana aquellos en que los terzales longitudinales que forman la ur-

dim/bre, y los transversales que constituyen la trama, son de algodón, pero en-vusitos en hebras de lana, de tal mamera que el tejido presenta al tacto y á la simple vista la aspereza y demás cua-lidades características de la lan. pura, necesitándose el análisis químico o mi-crosocópico para poderse establecer la existencia del algodón.

Hace algunes años se suscitó una eventión á propósito de la diasificación á diarsele á una partida de casimires que el introductor declaró ante la Aduana co-no de lara y algodión, sesteniemdo la Alduana que eran de lana pura. Anali-nados per los químicos señores Carlo-isena, Amechawalista y Felippone, éstos declararon de común acuendo que se trataba de un tejido que contenía 75 o o de algodón y 25 o o de lana, pero es-condido el primero dentro de la segun-da, de tal mamera, que el género presentaba las apariencias de lana pura, confundiéndeme con ella.

En Jurgado Nacional de Hacienida di-fo on su gomenica, que lo que la ley ha querido "es que el artículo sea afora-"do per lo que el demuestre á la sim-"the inspección, tal como, á su vez, lo "ha de apreciar el consumidor, sin te-"ner para nada en cuenta la mistifica-"cienes que se bayan empheado para se "confección a fin de hacerlo pasar por de "Confección a fin de nacerno pasar por de "Urra calidad ó componentes distintos do "Ecs quie contiene", agregando luego, que lo único que probaná el análisis quí-mico practicado "sería la mistificación empresada passa la confección de los estimires en cuestión, cuya trama y urdimbre es de algodión, pero con una envoltuna de lana, "y que para descubrir di-"Krr mistificación se ha necesitado el "análisis químblo, sin el cual no se ha-bría podido constatar la existencia de "otra"... Y, en conseculencia, falló con-"otra"... Y, en comseculencia, faliló con-firmando el procedimiento de la Aduana.

Como se ve, es este un antecedente inderesante é ilustrativo para la resolución á diddarse en el escrito que informe. Aldentás, esta Dirección, en 1906, propuso al Ministerio de V. E. que se resolvisma que los tejidos de lana para ser considerados "mezdia" deberían contener 30 o o de algodión, como minimo; siendo elevados los antecedientes al Cuerpo Legislativo, sin que hasta la fecha haya necaldo sanción aliguna en ellos. Pa-ro el infrasaripto entiende que es del resorte del Poder Administrador, por vía de region unitarión de la ley de la ma-teria, solucionar definitivamiente esta cuestión de una manera general para to-dos los tejiács, y no solamente para los dos los tejidos, y no solamente para los casimires de lana, que es - á lo que se refieren lles solicidantes, señores Salvo, Campensor y Cha, Aques sie impone la adopción de dicho temperamento, hoy más que nunca, dalda la frecuencia con que se efecuía el despacho de tejidos en las condiciones en umpradas, y bajo el entrara de la misma ley

en amparo de la misma lev.

Para ual efecto, el suscrito someite a
la ilustrada consideración de V. E. la
siguiente base, que servina para Ta re-

fierida reglamentación:
"Para que un tejido sea considerado
"como compuesto de dos ó más textiles, "'sená necesario que el que entra en me-"'nor cantiliad se hable en una propor-'ición de más de 30 o o con relación "'al total de fibras''.

4V. E., sin embango, resolverá acertudamente, según su ilustrado criterio.

Montevideo, Septiembre 14 de 1909.

Alejo Idiartegaray."

Cree Vuestra Comisión bastante fundado el motivo por el cual os aconseja la sanción del siguiente proyecto sustituitive.

Montevideo, Junio 11 de 1911.

Pedro Costo.—Carlos Búrimes-Federico Paullier. Contado Rücker. cio Aragón y Etchart.

#### PROYECTO DE LEY

Ell Senado y Cámara de Representantes de la República Oriental del Uru-guay, reunidos en Asamblea General, erto., etlo.,

#### DECRETAN:

Artículo 1.0 No se despacharán "ad vajorem" los géneros, paños, tellas, tejidos en general, artículos y comfecciones de toda chase comprendidos en las secciones segunda y quinta de la tarifa vigente de importación, que se intrioduzcan para el consumo, y que no contengan en su composición un 39 olo o más de sustancia o materia urima no expresada en tarifa.

Cuando la adición de sustancia ó materia prima no exceda de 30 o o, la mercaciente, sent avaluada y soportará los aforos y derecibos establecidos en la tarifa para los de su dlase y efectiva compesición.

Art. 2.0 Las mercaderías declaradas "ad vallorem" que al ser examinadas por la Aduana al procederse á su despacho no se encontrasen en las condiciones del artificulio precedente, inciso 1.0, quedarán sujetas á las penas que establecen las leyes y disposiciones vigentes para los casos de diferencia en las declaraciones de calidad.

Art. 3.0 En caso de disconformidad entre la Visturia y el despachante, el amálisis cuantitativo para determinar la proporción de la materia no expresada en tarifa será efectuado solamente por la Oficina Técnica de Aduana, si así lo consintiera el despachante, y en ese caso será inapelable el resultado del análisis.

Art. 4.0 Si el despachante no se conformase con el temperamento indicado en el antículo anterior, nombrana por su parte un perito que con el de Aduana prac-ticarán conjuntamente el análisis de la mencaldiería.

Art. 5.0 En caso de discordia, ambos peritos, de común acuerdo, nombrarán un tiercero, cuyo fallo será inapelable. No avimiéndose los peritos en cuanto á la de-signación del tercero, ésta será hecha por el Ministerio de Hacienda.

Art. 6.0 Cuando el fallo pericial resulte favorable al despachante, los honorarios de su perito y del tercero serán de cuenta de la Aduana, no pudiendo exceder de diez pesos cada uno.

Si el fallo fuese adverso al despachante, éste satisfará los honorarios de los peritos, quedando sujeto además á las pe-nas que establecen las leyes y disposi-ciones vigentes para los casos de diferencias de calidad.

Art. 7.0 En les tejidos de lana se considerarán fibras similares la seda, pelo de cabra, guanaco, alpaca, etc.

En los de algodón se tendrán por si-milares el yute, ramio, etc.

En los de hilo se reputarán anlálogos el lino, cáñamo, etc.

La asimilación de otras fibras no enunciadas será hecha en caso necesario por el Poder Ejecutivo.

Art. 8.0 Los tejidos determinados como de lana y algodón por el artículo 1.0 de la ley fedha 18 de Enero de 1889 deberán contener ambos textiles en proporciones iguailes.

Los que tengan más de 50 olo de lana ó fibras similares y no pasen de 70 o o, pagarán un derecho específico de pesos 0.62.

Art. 9.0 El Poder Ejecutivo reglamentará la presente ley,

Art. 10. Comuniquese, etc.

Montevideo, Junio 27 de 1910.

Cosic. — Búrmester. — Rücker. — Aragón y Etchart.— Paullier.

En discusión general.

Si no se hace uso de la palabra, se va

Si se pasa á la discusión particular. Los señones por la afirmativa, en pie. — (Afirmativa). •

Señor Ferrer Olais-Hago moción para que este asunto sea tratado sobre tablas en particular.—(Apoyades).

Señor Presidente-Habiendo sido apoyada, está en discusión.

Si no se hace uso de la palabra, se va á votar.

Si se aprueba esta moción.

Los señeres por la afirmativa, en pie.--(Afirmativa).

Léase el articulo 1.o.

Señor Cesic Deseo manifestar que el proyecte sustitutivo ha sido aceptado por el Poder Ejecutivo, representado por el Ministro de Hacienda en este caso. De manera que no habría que considerar sino el proyecto de la Comisión.

Señor Presidente—Lease el artículo 1.0 del proyecto de la Comisión.

(Se lee).

En discusión.

Se va á votar.

¡Si se aprueba el artículo 1.o. Los señores por la afirmativa, en pie.-(Afirmativa).

Léase el artículo 2.0. (Se lee).

En discusión.

Si no se observa, se va á votar. Si se aprueba el artículo 2.o.

Los señones por la afirmativa, en pie.-(Afirmativa).

Liéase el artículo 3.0.

(Se lee).

En discusión,

Si no se observa, se va a votar. Si se aprueba el artículo 3.o.

Los señores por la afirmativa, en pie.-(Affirmativa).

Léase el articulo 4.0.

(Se lee).

En discusión,

Si no se observa, se va á votar. Si se aprueba el artículo 4.0.

Los señones por la afirmativa, en pie.-(Affirmativa).

Léase el artículo 5.0.

(Se liee).

En discusión.

Señor Pelayo-Yo deseo manifestar mi desacuerdo respecto á lo que establece el artículo 5.0, por cuanto, si los peritos nombrados anteriormente no se avienen, por qué ha de concederse nuevamente á los peritos de ambas partes nombrar un tencero y racién entonces si éstos no se pusieran de acuerdo recurrir al Ministerio de Hacienda para que éste lo nombrara, cuando creo que lo más expeditivo, lo que evitaría trámites y dilaciones, sería que, no aviniéndose estos dos peritos, nombrara el 3.0 el Juzgado de Hacienda?

Hago, pues, moción para que se modi-

fique este artículo en ese sentido.

Señor Cosio—El Juzgado Nacional de Hacienda.

Señor Pelayo — El Juzgado Nacional de Hacienda, porque si no se han avenido en lo que se refiere el artículo anterior, menos pueden avenirse en este último caso, y, sá qué traer entonces dilaciones en estos asuntos?

Señor Cosio-La Comisión de Hacienda no ve inccaveniente en aceptar la modificación propuesta por el señor diputado Pelayo,—que sea el Juzgado Nacional de Haclanda.

Señor Pelayo-Que sea el Juzgado Nacional de Hacienda el que nombre el tercero en discordia.

Scñor Presidente-Va a leerse la modificación propuesta por el señor diputado Pelavo.

(Se lee):

"Articulo 5.0 En caso de discondia, ambos peritos, de común acuerdo, nombra-rán un tercero, cuyo fallo será inapelable. No aviniéndose los peritos en cuanto á la designación del tercero, ésta será hecha por el Juzgado Nacional de Ha-cienda."

Señor Miláns—Yo creo que la modifi-cación del señor diputado Pelayo va á ser contraproducente. Lejos de ser más expeditiva, por el contrario, va á ocasionar gastos y va á dar lugar á trastomos, porque los interesados tendrán que presen-tarse por escrito al Juzgado de Hacienda solicitando el nombramiento de tercer perito.

Señor Pelayo-Voy a contestar á la indicación hecha por el señor diputado Millá.ng.

No tiene en cuenta el señor diputado que el artículo 4.0 ya determina que "si el despachante no se conformase con el temperamento indicado en el artículo anterior, nombrara por su parte un perito que con el de Aduana practicarán con-

juntamente el análisis de la mercadería". Después, el 5.0 dice: "En caso de discordia, ambos peritos, de común acuerdo; nombrarám um tercero, cuyo fallo será inapelable". Ya ve el señor diputado cómo trae dilaciones; -si no se han puesto de acuerdo en lo que se refiere el artíclo anterior, creo que no se pondrán en cuanto al nombramiento de un nuevo perito.

Desde luego, creo que lo más indicado sería que, desde ya, se designara un ter-cero nombrado por el Juez Nacional de Hacienda, que no trae gastos ni pérdida de tiempo.

Señor Miláns - El Ministerio de Hacienda y el Director de Aduanas pueden el perito administrativamente

Señor Palayo-El Juez Nacional de Hacienda es el que nombra al tercero en discordia, cuando no se ponen de acuerdo log peritos.

Señer Miláns—En todos los casos no, cuando hay litigio; pero no habiendo litigio, no sé por qué va á nombrarllo.

Señor Pelayc—¡Cómo no hay litigio, si hay desacuerdo manifiesto! Tiene que in-

tervenir el Juez Nacional de Hacienda. Señor Pittaluga—Sin necesidad de presentación de escrito, si no están de acuerdo, el Juez ya nombra el tercero.

Señor Pelayo-Insisto, señor Presiden-

te, en la moción que he formulado. Señor Miláns—Yo he hecho la observación,—la Cámara resciverá.

Señor Presidente-Se va á votar el ar tículo 5.0 com la enmienda del señor diputado Pelayo, aceptada por la Comisión de Hacienda.

Si fuera desechada, se votará como lo sostienen algunos señones diputados.

Señor Puppo—Que se lea. Señor Presidente—Léase nuevamente.

(Se lee):
"Artículo 5.0 En caso de discordia, ambos peritos, de común acuerdo, nom-branán un tencero, cuyo fallo será inapelable. No aviniéndose los peritos en cuanto á la designación del tercero, ésta será hecha por el Juzgado Nacional de Hacienda.'

Se va á votar con las palabras "Juz-

gado Nacional de Hacienda''. Les señeres por la afirmativa, en pie. ·(Afirm:aniva).

Liéasie di artificulo 6:0

(Se lee).

En discusión.

Se va á votar.

Si se aprueba este artículo.

Los señeres por la afirmativa, en pie. (Affirmativa).

Léase el articulio 7.0.

(Se Tee).

En discusións

Señor Costo—Como se manificatan algunas dudas respecto al significado de los "etcéteras" en este inciso del artículo 7.0, debo explicar que esto es en previsión de que se entienda el cnan-ciado como una manifestación taxativa de la ley, em cuyo caso, si surgiera cualquier otro textil no conocido actualmente, sería dilícil poder asimilardo. En este caso, estableciendo las "etcéteras", se entiende mias charamiende que puede haber ctros, y en caso de que esto resultara del despacho, serían asimilados por el Poder Ejecutivo, en virtud del úlkimo inciso de este artículo, en cada caso pur. ticular.

Señor Presidente-Se va á votar. Si se aprueba el artículo 7.0. Los señores por la afirmativa, en pie

⊣(Afirmativa). Léase el articulo 8.0.

(Se lee).

En discusión.

Señor Costo—Por kilo, debe decir. Señor Presidente—"Paganan un derecho específico de \$ 0.62 "por kilo".

Si no se observa, se va a votar. Si se aprueba el artículo 8.0 con la corrección propuesta.

Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa).

Léase el artículo 9.6.

(de lee).

En discusión.

Si no se observa, se va á votar.

Si se aprueba este antículo.

Los señores por la afirmativa, en pie -(Afirmativa)

El 10 es de orden.

Queda sancionado el proyecto y se comunicará al Honorable Senado.

11-Continúa la orden del día con la discusión del proyecto que modifica la ley de Jubilaciones Escolares.

Léase el dictamen y provecto de la Comisión informante.

(Se lee):

Comisión de Constitución y Legislación.

## H. Camara de Representantes:

Vuestra Comisión de Constitución y Legislación ha estudiado la petición pre-sentada por varios jubilados y pensionistas escolares, conjuntamente con el proyecto presentado por los señores representantes Massera, Paullier, Ferrer Olais, Carvallido y Ramasso, que modifi-ca la legislación vigente estableciendo que el promedio que en lo sucesivo se temará por base para establecer el monto de las jubiliaciones escolares, será el que results de los suelidos devengados durante los últimos cinco años, en vez del promedio do los sueldos de la última mitad de los años de servicios como lo determi-nan las levos vilgentes.

(La petición presentada ante V. H. per los jubilados y pensionistas escolares reclamaba las siguientes reformas a las leyes vigentis: 1.0 Supresión de les descuentos establecidos por la ley do Abril de 1999; 2.0 Abolición de la disposición que prohibe á los pensionistas y jubilados oscolares ausentarse del país; 3.0 Abolición de la disposición que prohibe acumular el sueldo de un cargo público a las jubilaciones y pensiones escolares: 4.0 Abolición de las disposiciones restrictivas de la contratación con la Caja Naconal de Ahorros y Descuentos: 5.0 Mo-dificación al articulo 3.0 sobre organiza-ción del Consejo de la Caja. (Vuestra Comisión ha examinado dete-

nidemente las reformas pedidas por los interesados y ha solicitado sobre ellas el correspondiente informe del Consejo de la Caja Escelar.' Y tanto d'eho informe como el estudio que ha hecho la Cemisión de las leves vigentes y de los an-tecedentes de la samoión de las mismas, Muvan necesariamente á una conclusión desfavorable respecto de algunas de las

gestiones formuladas.

En efecto, no es posible acousejar la refedima del inciso 3.0 del artículo 1.0 de da ley de 1909 que impuso um descuento dorzono á todas las pamsiones y jubilaciones adeudadas por la Caja Escolar, porque la situación fimanciera de esta bene-factora institución no ha variado sensibliemente desde aquella época, y no sería, por lo tanto, prudente necargar más obli-gaciones cuando los balences anuales »:tan lejos de reflejar un estado florecienta.

Las razones que impulsaron á V. H. a establecer los descuentos cuya supresión se solicita subsisten aún, y según lo expresa al dictamen del Consejo de la Caja Escolar, si ellos fueran suprimidos, los recursos de la Caja difficilmente alcanzu-rían para atender las obligaciones exigi-

rian parti atender las conigaciones exigi-bles que pesam sobre da misma. (Tampero cree vuestra Comisión que de-ben reformarse las disposiciones vigentes sobre acumuliación do suelidos y sobre organización del Consejo Directivo de la Caja.

Por el contrario, la Comisión de Legispación encuentra equitativa la reforma del articulo 41 de la ley de 26 de Mayo de 1898 que establece restricciones exageradas á la libertad de les jubilados y pensiomistas que descan amsentarse del país, y os aconseja la sanción del artículo sustitutivo siguiente:

"Art. 41. Ningûn jubilado 6 pensionista de la Caja Escolar podrá ausentarse del territorio nacional sin licencia del Consejo Aldministrativo de la Caja.

Cada licercia no podrá etorgarse por más de seis meses; pero podrá renovar-se antes del vencimiento de los seis ma-

En caso de infracción perderá el jubilado ó pensionista el sueldo correspondien-

te al tiempo de ausencia indebida. Las resoluciones del Consejo Adminis-trativo serán apelables ante el Poder Ejecutivo."

Vuestra Comisión considera también equitativa la petición formullada respecto del artículo 39 de la ley de 26 de Mayo de 1896, que declara nula absolutamente toda enajenación ó afectación de jubila-ciones ó pensiones no devengadas.

Esta disposición debe ser interpretada permitiendo las operaciones de crédito en la Caja Nacional de Ahorros y Descuentos, collocando así á los jubilados y pensionistas escolares en las mismas confidiciones su que se encuentran actual-mente los empledos activos de la Admi-

En cuanto al proyecto presentado por los señores representantes Massera, Paullier, Ferrer Olais, Ramasso y Carvallido, vuestra Comisión os aconseja que le prestéis vuestra sankión én atención á las

razones que se invocan en la exposición de motivos que acompaña á dicho provecto-

Sala de la Comisión, Junio 19 de 1911.

Juan J. Amézaga. — - Eugenio J. Lagarmilla. — Luis Melian Lafanur. — Carlos Oneto y (Viana. — Jacobo Varela Acevedo. — Javier Memáívil.

#### PROYECTO DE LEY

El Senado y Cálmana de Representantes de la República Oriental del Una-guay, reuniacs en Asamblea Genoral, etc. e toétera...

## DECRETAN

Artículo 1.0 Les artículos 39 y 41 de la ley de 26 de Mayo de 1896 quedan derogados y sustituidos por los siguien-

"Artículo 39. Es absolutamente nula toda enajenación ó afectación de jubila-

ciones no devengadas.

Sean éstas devengadas ó huturas, declaran totalmente inembargables.

"Lo establecido en los incisos anterio-"res no regirá para, las operaciones de "crécito que haga la Caja Nacional de "Alhorros y Descuentos". En estas operaciones el interés no podrá exceder del 9 olo anual.

Tratandose de obligaciones con la Câia Nacional de Alhorros y Descuentos, podrá emibargarse hasta la tencera par-

te del sueldo de los jubilados, pensionistas y retirados."

"Artículo 41. Ningún jubilado ó pensionista de la Caja Escolar podrá ausentarse del territorio nacional sin licencia del Consejo Administrativo de dicha Caja. Cada licencia no podrá otorgarse por más de seis meses: pero podra renovarse antes del vencimiento de los seis meses.

En caso de infracción perderá el jubilado ó pensionista el eucldo correspondiente all tiempo de ausemia indebida. Las resoluciones del Consejo Adminis-

trativo serán apelables ante el Poder Eje-

Art. 2.0 El promisido que en lo sucesivo se tombrá por base para establecer el monto de las jubilaciones escolares será el que resulte de los sueldos deven-gades durante los últimos cinco años de servicios. Ant. 3.0 Comuniquese, etc.

Sala de la Comisión, Junio 19 de 1911

Am/ézaga. — Lagarmilla.—Melian Lafinur. — Oneto y Via-ma. — Varela Acevedo. — Mendivil.

En discusión general.

Si no se hace uso de la palabra, se va á votar.

Si se pasa á la discusión particular. Los señores por la afirmativa, en pie -:(:Afirmativa).

Señor Lagarrailla-Este es un asunto de urgencia y de fácil resolución, pues debe suprimirse eso.

la Comisión se ha dimitado á aconsejar refermas de meto detalle, salve el arfronte as to mero cotale. Save of de-fronte 2.5 que cambia el promedio que se domará por base para establecer la falbilación, que o esta reforma ha side-adesmada unanimomente por la Caja de-Juliaciones Escolares.

Very a lucer meción para que estrasuno sea tralado en primer término en la seción próxima, a fin de dar tiempo a que el Senado lo sancione en seciones ordinarias.

Señor Presidente—Para mañana?
Señor Legarmilla—Si, señor.
Señor Presidente—La sesión de mañana ha sido destinada á pensiones.

Señor Mendivil-Que se trate de in-

Señer Lagarmilla-Bueno, que se trate en particular abora, si no hay inconvenients.—(Apoyados).

Schor Presidente-Habiendo eido apoyada la moción del señor diputado La-

garmilla, esiá en discusión. Si no se observa, se va á votar. Si se aprueba dicha moción.

Les sefieres per la afirmativa, en pie - ('Asirmativa) /

Liéase, el articulo 1.o.

(Se lee). En discusión.

Señor Ferrer Olais-Observo que aquí en la terminación del segundo parnafo del artículo 1.0 se establece que el interés de las operaciones con la Caja de Ahorros y Descuentos no podrá exceder del 9 olo amual.

Creo que habiéndose resuello ayer. con respecto á los empleados públicos en general, que el máximum del interés que cobrará la Caja de Abourtos y Descuentos «s el 7 olo, corresponde ahora por analogía, desde que tembién los correspondes de la completa de la completa de la completa de la conferencia de la completa del completa de la completa del completa de la completa del completa de la completa del completa de la completa de la completa de la completa de la completa del comple maestros, el personal enseñante, son empleados públicos, que ese interés se reduca al 7 olc.—(Apoyados).

Señor Presidente—Habiendo sido apoyada la enmionda del señor diputado Ferrer Olais, está en discusión.

Señor Lagarmilla—Cuando se redactó

este proyecto de ley, aún la Cámara no se había pronunciado respecto al tipo del interés que deben devengar las obligaciones de la Caja Nacional de Ahorres y Descuentos, y se limitó á reproducir lo que al respecto establece la ley sobre inembargabilidad.

Señor Ferrer Olais-Era lo que correspondía.

Señor Lagarmilla-Era lo que correspondía.

Ahora, ante la resolución que tomó la Cámara en el día de ayer, la Comisión comprende las razones del señor diputado

Ferrer Olais, y acepta la emmierda. Señor Carvallido—Yo cneo que desde el momento que se ha dictado una ley de carácter general, no había necesidad de establecerio aquí...—(Apoyados).

-... Lo más conveniente es suprimir esta parte, no decir absolutamente nada, —que ya la ley orgánica del Banco de la República establece el tipo de interés que debe cobrar á todos los empleados; pero no hay necesidad de estar repitiendo

eso en cada caso. Lo más lógico es suprimir esa parte.

-(Alpeyados).

Señor Mendívil-En realidad, la ley de inembargabilidad comprendía á los empleados éstos; pero había aun duda en el hecho: la Caja no descuenta las jubilaciones escolares. Por eso ha venido á interpretar la ley aquélla.

Señor Carvallido-Por eso, ya digo, desde que se ha sancionado la otra ley,

1

Señor Lagarmilla-Es igual.

Schor Mendivil-Ilay que tener presente, sobre todo, que la que hemos sanciomado ayer, es amplia.

Señor Corvallido—Es para tedos los empleades públicos, comprendiendo á los empleados escolares, maestros, ecc.,---á todes les emples les públices.

Señer Gómez—Se establece mente eso: no sólo para los funcionarios. sino para los pensionistas civiles y milita-

Schor Lagarmilla-Está bien: se puede suprimir.

Soñor Carvallido-Están comprendidos todo's.

Yo harfa moción para que se suprima esa parte.

Présidente — ¿La Comisión Señor acepta?

Señor Lagarmilla—Sí; señor. Señor Ferrer Olais—Yo dudo convendría dejar la determinación esa del 7 o o, á pesar de lo que ha sido aprobado ayer; porque resulta que hay un criterio erróneo en ouanto á la cabifica-ción de ciertos empleados públicos. Precisamente, la modificación propuesta tra-ta de subsanar la anomalía, consistente un considerar á los empleados escelares

como que no eren empleados civiles...
Señor Carvalido—Eso es ridículo...
Señor Ferrer Olais—... cuando realmente no hay más diferencia que empleados civiles y militares; y dentro de los civiles corresponden...

Señor Carvallido-Es ridículo. Si figuran en la Ley de Presupuesto. No hay mas que empleados públicos ó panticula-

Æstos son empleados públicos los paga el tesoro nacional, y figuran en el Presu-puesto. No hay duda sobre esc. Señor Ferrer Clais—Conviene tener en

cuenta que la rebaja obtenta ayer no fué sino aquí, en la Cámara de Diputado: no es, todavía, una ley de la nación: pasa ahora al Senado.

Señor Carvallido-Y esto también pasa al Senado.

Señor Ferrer Olais-Perfectamente: pasan les des; y puede, muy bien, suceder que, en último término, se llegue á la conclusión de conceder esa especie de pri-vilegio de la rebaja del tanto por ciento de intereses, como máximo, á los maestros, por excepción, dada la misión especial que desempeñan éstos, como empleados públicos, en la sociedad; y que no se les conceda, en cambio, á los emplea-dos públicos en general,—por lo cual bien podnía establicerse...

Señor Mendívil-No sería justo.

Es una razón más para suprimirlo de

Señor Carvallido—No se puede hacer esa categoría de empleados, favoreciendo á unos y perjudicando á otres.

Señor Lagarmilla-Yo creo que nunca han existido dudas respecto á la calidad de funcionarios públicos que tienen los maestros. La duda no venía de ahí, sino de si la lay de inembargabilidad de las pensiones y sueldos había derogado la ley especial que ereo la Caja Escolar, y que declaraba absolutamente inembarga-bles todas las pensiones Pere desde quo nosotros, por este proyecto, establecemos que esa inembargabilidad no rige respecto de la Caja Nacional de Alhorros y Descuentos y no pudiendo haber duda sobre el canacter público de estos empleados, deben ser regidos exactamento igual que los otres; y si se pone un tipo de inte-rés para los unos, tiene que ser el misme para les etres.

De manera que si el proyecto que ayer se sancionó Megara á convertirse en ley, éstos pagarían el 7 olo; y hasta tanto

no se convierta, pagarán el 9, como pagan los otros.

Por eso cueo que no tiene ninguna importancia este agregado, que puede suprimirse sin inconveniente de ninguna especie.—(Apoyados). Señor Ferrer Olais—Yo acepto.

Señor Presidente—Se va á votar el ar-tículo 1.0 con la supresión propuesta y aceptada por la Comisión informante en el artículo 39.

Si se aprueba el artículo 1.o en esta forma

Los señones por la afirmativa, en pie (Afirmaviva).

Léase el articulo 2.05

(Se lee).

En discusión.

Si no sa observa, se va á votar. Si se aprueba el antículo 2.0.

Los señores por la afirmativa, en pie. -(Afirmativa).

El 3.0 es de orden.

Queda sancionado el proyecto y se comunicará al Honorable Senado.

12-Continúa la orden del día con la discusión particular del proyecto de Defensa Agricola.

(Leidos y puestos en discusión parti-cular los siguientes artículos, son apro-

batics sin observación):
"Artfeulo 1.0 Créase una "Comisión
Central de Defensa Agricola" en la forma y por los medios que se expresan en la presente ley.

Esta Comisión estará formada por propietarios y técnicos, cuyo número fijará el Poder Ejecutivo y que durarán dos años en el ejercicio de sus funciones.

Art. 2.0 La Comisión Central de Defensa Agrícola asumirá las funciones que por el Código Rural y leyes especiales en materia de plagas de la agricultura están cometidas á otros funcionarios y en general proveerá todo lo necesario para prevenir ó neprimir la invasión y propagación de animales y vegetalles perjudiciales.

Art. 3.c. Ell Poder Ejecutivo, al reglamentar la presente ley, hará la nomenclatura de los animales y vegetales á que se refiere el artículo anterior, y en tanto no se promulgue una ley especial de caza, la de aquellos animales cuya conservación y prepagación sean útilies á los fines de la defensa y respecto de los cua-les se declara absolutamente prohibida la caza bajo las penas que se indicarán.

Art. 4.0 Queda igualmente facultado el Poder Ejecutivo para prohibir la introducción al país de semillas, plantas, abonos, etc., etc., que favorezcan el deservolvimiento de las plagas.

Art. 5.0 Habná un Director General de la Defensa Agrícola que será designado con carácter permanente y rentado y que formará parte de la Comisión Central.

Habrá aldemiás un inspector general también permanente y rentado.—Estos funcionarios deben ser técnicos.

Art. 6.0 Autorizase al Poder Ejecutivo para nombrar hasta diez y nueve inspectoras de Defensa Agricola que serán distribuíldos en las zones que la Comisión Central estime conveniente para la vigilancia y control de los trabajos á su cargo. Estos Inspectores serán permanantes, rentados y técnicos y presidirán las Comisiones bianuales y honorarias que se establecerán en cada zona y que estarán formadas por propietarios y capata-ces rurales siempre que sea posible, en el número que designará el Poder Ejecutivo.

Los Inspectores de zonas podrán ser utilizadols en funciones de propaganda agronómica siempre que a juicio de la Comisión Central de Defensa Agrícola no quede perjudicado el servicio de la presente ley. Las tareas de propaganda agronómica serán indicadas por la División de Agricultura á la Comisión Central de Defensa Agricola, la que velará por su cumplimiento.

7.0 La Comisión Central de De-Art. fensa Agricola, de acuerdo con las Inspersiones de zona, procederá, en caso de invasión de plagas, á la designación de Inspectores seccionales que percibirán sueldo todo el tiempo que sea necesario mantemer el senvicio. Dichos Inspectores serán sicundados por Comisiones de vecinos caracterizados de las secciones.

Art. 8.0 La Comisión Central de Defensa Agricola tendrá un Secretario permanente y rentado, á cuyo cargo estará, además de las funciones de jefe de Secratama, la tanea de preparar y ordenar los elementos de propaganda y divulga-ción de conocimientos útiles para combatir las plagas, que se repartirán profu-samente por la República, previa la apro-

bación de la Comisión Central.

Art. 9.0 La Comisión Central propon-

drá sus empleados.

Art. 10. Todo propietario, arrendatario ú ocupante, así como las empresas ferroviarias, tienen obligación de dar aviso á las autoridades que por la presente ley se instituyen, de la aparición de las plagas en sus predios, dentro de las cuarenta y coho horas de producida, con expresión de fecha, lugar de la invasión, sitio y fecha del desove en caso de haberse producido éste, etc.

'Ahrt. 11. Les propietaries, arrendatarios ú ocupantes y las empresas á que se refiere el articulo amterior, tienen la obligación de combatir y destruir las phagas de la agricultura que en sus respectivos puedios se encuentren.

Art. 12. Si el personal ó útiles empleades por les propietaries, arrendataries ú ocupantes de los terrenos invadidos, fuesen insuficientes para dar cumplimiento rápido y eficaz á la obligación estableci-da en el artículo segundo, dichos propietarics, arrendatarios ú ocupantes estarán obligados á dar cuenta de ello al Dele-gado licial de la Defensa Agrícola, así como de la magnitud de la invasión, á fin de que dicho delegado imparta las órdenes necesarias para que la cuadrilla respectiva coopere al trabajo de extinción com sus materiales propios.

En les cases de noteria y justificada pobreza, las autoridades respectivas correran con los gastos, utilizando al efecto los fondos de que dispongan."

Léase el artículo 13.

(Se lee):

"Articulo 13. En los predios deshabitadies regirán las mismas disposiciones establecidas para los ocupantes, con excepción del aviso á que se refiere el ar-tículo 10."

En discusión.

Señor Lagarmilla—¿Cómo es eso? Este artículo 13 yo no lo comprendo.

Señor Bélinzon-En este artículo convendría cambiar la palabra "ocupantes" por "ocupados".

"Lo que quiere decir este artículo es que para los predios deshabitados regirán las mismas disposiciones que para los predios ocupados, á excepción de la obligación que existe en los predios habitados de que el ocupante haga la denuncia de la invasión de las plagas. Como en los predios desocupados no hay

nadie, esta denuncia no podrá hacerse. Señor Lagarmilla—; Y quién mata la langosta?

Scnor Bélinzon-En ese caso la lan gosta sería muerta por los Inspectores y

por las cualdrillas que estos organicen. Señor Gómez—Pero si ellos no saben que existe, puesto que nadie les ha avisado.

Señor Toscano-¿Y por cuenta de los opromietarios de los terremos descenting-

Señor Bélinzon—Esa langosta será observada y muerta por los Inspectores y las cuadrillas que estos Inspectores tendrún en la época de la invasión.

Señor Presidente-¿La enmienda propuesta por el señor miembro informante es que se sustituya la palabra "ocupan-tes" por "ocupados"?

s'' por "ocupados"? Señor Bélinzon—Sí, señor; á nombre de la Comisión.

Señor Toscano-: Y quién paga la matanza de esa langosta en los predios desocupados? ¿El dueño del predio?

Señor Bélinzon-Pero si el artículo es bien claro. El artículo dice que todas las disposiciones obligatorias para los predios habitados reginán para los predios deshabitados, salvo la excepción que establece.

De manera que el propietario tendrá que pagar los gastos de acuerdo con la ley. Como no hay nadie en esos predios la denuncia no puede ser hecha, desde el momento que no hay personas alli, esta obligación de la denuncia es suprimida por este artículo 13. Es este el único objeto de este artículo.

En los predios deshabitados no hay obligación de hacer la denuncia, porque no hay nadie en ellos, pero para esos predios rigen las demás disposiciones de la lev.

Señor Presidente-Se va á votar el articulo 13 con la corrección propuesta.

Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa)

(Leídos y puestos en discusión sucesivamente, son aprobados sin observación los siguientes artículos):

"Artículo 14. Cuando los propietarios, arrendatarios ú ocupantes no dieran cumplimiento á lo dispuesto en el artículo 11, ú omitiesen el aviso que prescribe el artículo 10, ó cuando fuesen insuficientes los útiles y demás medios empleados y no dieran cuenta de ello á las autoridades, éstas, previa notificación á cualquiera de ellos, podrán efectuar los trabajos necesarios por cuenta de los mismos, bajo su dirección si así lo deseam, y sin perjuicio de las responsabilid'aldes legales de que los omisos fuesen pasibles.

Art. 15. Decláranse subsistentes disposiciones contenidas en los artículos 11 á 14 de la ley del 27 de Octubre de 1908, con relación á toda plaga azote la propiedad agropecuaria.

Art. 16. La caza de majaros pequeños no dañosos á la agricultura, y su venta, es prohibida en todas las épocas del año, bajo la pena de la pérdida de la caza, y una multa de veinte pesos (artículo 732 del Código Rural).

Incurrirá en igual pena todo aquel quo destruya huevos ó nidos de dichos pájaros.

· En la pena que establece el primer apartado, incurrirá todo aquel que se de-dique á la caza de los animales que el Poder Ejecutivo, en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 3.0, declara beneficiosos á los fines de la Defensa Agricola.

Art. 17. Dochánase exemta de derechos la importación de útiles d'estinados exclusiva ó principalmente á la destrucción de las plagas de la agricultura, sin perjuicio de las medidas limitativas y de control que crea del caso adoptar el Poder Ejecutivo.

Art. 18. Todas las obligaciones que por esta ley se imponen á los propietarios, arrendatarios ú ocupantes de terrenos. arrendatarios ú ocupantes cornesponderán igualmente a las empreses ferroviarias ó de cualquier otra clase, en los terrenos que ocupen."

Léase el artículo 19.

(Se lee):

"Articulo 19. Créaso un impuesto de medio por mil adicional á la Contribución Immobiliaria de las propiedades rurales, destinado al cumplimiento de los fines de la Defensa Agrícola."

En discusión.

Señor Diaz-Si be redido la palabra, no es propiamente para oponerme á este mulexio recargo que va á sufrir la propiedad rurad en la bributación. Me parece, per les dates de que puede dispener, que, por lo menos en muchos años, la renta que se crea superará en mu-cho los gastos de la defensa agricola; y para el caso de que así sucadiera, desearia que el impuesto que va á crearse hiciera más simipático aplicándose el excedence á un fin perentoriamente reclamado por las exigencias del país.

Yo no me opomgo á que se grave á los propietarios, y creo que en realidad, d'entro de una tributación liberall, es sobre las propiedades que debe cargarse, es adhi que deben briscarse nuevos re-cursos para las necesidades de la Administración pública. Entre esas necesidades, figura, á mi juicio, en primer término, la de instrucción pública...—(Apo-yades).

.. cuyo tesoro hay que acrecentar de todas maneras.

Pienso que el país requeriría un enorme esfuerzo en esca sentido, un enor-mo esfuerzo á favor de su cultura; y una manera definiciva, en grande, de-benros allegar al tesoro de instrucción pública todos los recursos posibles.

Cuando la renta destinada aquí á la defensa agrícola, excada de los fines para que está expresamente instituída, de-bería, á mi juicio, destinarse totalmente el execuente anual al tesoro de instrucción pública. Propungo un inciso que diga: "El excedente anual de este impuesto acrederá el tesoro de instrucción pública."—(Apcyados). Señor Presidente—Léase la enmienda

del señor dipultado Díaz.

(Se lee):

"El excedente anual de este impuesto acrecerá el tesoro de instrucción pú-

¿Ha sido apoyada?—i(Apoyados).

Está en discusión.

Señor Bélinzon -- Es · indudablemente simplatica, señor Presidente, la moción ha hecho el collega que acaba de hacer uso de la palabra, pues la Instruc. ción Pública merece toda nuestra aten-ción, pero de los cálculos que se han hecho al proponer esta impuesto, resulta que él difícilmente alcanzará para los

fines a que se ha destinado.

Señor Martínez Thedy—Si no hay excedente, no va a la instrucción pública.

Señor Bélinzon—Yo quería decir, que

es inútil el que se catablezca una dis-posición semejante. El presupuesto del personal perma-

nente y rentado que se crea para la de-fensa agrácola, va á demandar abradedor. de \$ 60.000, y los gastos extraordinarios que se van á hacer durante la invasión de las plagas, son gastos que no pueden calcularse, pero que absorben una cantidad muy grande de dinero.

Lo más práctico es, si nosotros queremos proteger la agricultura, como esta ley traba de hacerlo, que los excedentes de unos años formien un fondo de reserva para los años de grandes invasiones; y ya que las propiedades rurales soportan este impuesto para esos fi-nes determinados, lo Jógico y razonable es que no se cambie el destino de ellos, y que se apliquen á la dofensa agrícola. como la ley lo establece por este artículo. (Aipoyados).

Por eso yo, a nombre de la Comisilón, no acepte la enmienda que ha propues-to el señor diputado Díaz, y más bien

me inclino a establecer que los excedentes de esos impuestos, si los hay, vayan á formar un fondo de reserva para pagar les gastos de los años de grandes in vacciones

Scher Ferror Olais—Recién ha dicho que no los habrá.

Señon Miranda—Eso no hay necesidad de decirlo, porque los excedentes quedarían como fondos para la defiensa agríccla, porque duce aquí que están destina-dos al cumplimiento de los fines de la delensa agricola. Por consigurenta, quedenfan para escs cases.

Señor Carvallido-Lienados tes fines. el excedente tendría que ir á rentas gu-

Señor Diaz-Deseo manifestar que no encuentro convincentes las razones dadas por el miembro informante para no accedar la proposición formulada por y que en principio él reconoce simpática.

En primer lugar, si, como él dice, no hubiera sobrantes, el inciso que yo pro-pomgo se conventiría en una declaración sin alcance práctico, pero que tendría siquiera la significación monal de una manifestación de opinión de esta Cámara; ahora, y en d'efinitiva, del Cuerpo Legislativo, en el sentido de reconoce: la necesidad perentoria del esfuerzo que

debe hacerse por la cultura del país. Si hubiere excedente, no creo razonable de que sólo por la previsión de futuras plagas, que poldrían no prolducirse y que tendrían cada año las rentas. necesarias, se negara este destino especial al excedence de fondos, que, además, entiando, iría á rentas generales; no veo por qué la Cámara no ha de destinar esos posibles excedentes á la más importante de las necesidades públicas que hay que llenar. Señor Ferrer Olais—Hay que comba-

tir otra plaga también: la plaga de la ismerancia.

Señ<sup>o</sup>r Díaz—La plaga de la ignorancia a que se refiere el señor diputado Ferrer Olais, no es menes temible que la de la langosta, y en realidad, si hiciéramos un buen cálculo, creo que este 1/2 o/o de contribución inmobiliaria y otros, serían más fructiferos, aplicados á la instrucción del pueblo, sobre todo á la de la población menesterosa de la campaña. que destinado á pagar grandes sueldos para los que han de matar la langosta. si es que puede realizarse esa tarea, A mi judcio imposible.

A mil juicio, el inciso que yo propongo es de esas indicaciones que se imponen por si solas. Es necesario menospreciar mucho ese clamor de la parte más inteligente del país por la cultura, para hacer obstaculo a una declaración que satisfa-na esa necesidad en una pequeña parte, y todavía sólo en el caso de que queden cubiertas las mecesidades que se busca satisfacer por esta ley de la Defensa Agri-

Por esa razón, insisto en que se haga la declaración especial en el inciso que propongo, destinando el excedente de renta annalmente à acrecer el tesora de Instrugción Pública.

(Ocupa la Presidencia el doctor Lagar middad

Señor Freire-El señor diputado Díaz debe tener presente que con este impuesto se grava solamente á una parte de los habitantes del país, á la parte que va á ser beneficiada con la ley. Y que mada tiene que ver la Instrucción Pública cor la Defensa Agricola que es una materia

absolutamente agronómica. Señor Díaz—¡Ah! ¿No lo ve? El señor diputado debiera verbo en todas partes; es un problema permanente què be estar presente, en todas nuestras deliberaciones.

Señor Freire-Si yo no me opongo, yo estoy conforme! Si el señor diputado presenta algún proyecto en pro de la Instrucción Pública, yo seré el primero en votar. io; pero esta ley no tiene nada que vor con la Instrucción Pública.

Hay otra consideración: el excedente de esta ley, estey seguro que nunca va á pasar do 8 ó 10.000 pesos, si es que hay execedente: el impuesto apenas llegará 3 producir unos 80.000 pesos...

Señor Díaz-Sobre todo con los nuevos

Señor Cachón-Eso el peñor diputado no lo sabe. Señor Freire—¿Por qué? Señor Cachón—Ponque depende de los

nuevos aforos en la contribución. Señor Freiro — Nosotros no podemos

angumentar con lo que va á suceder más adelante.

Señor Díaz-Observo que el que ergumenta con los nuevos aforos es el señor diputado, ponque nosotnos — yo, por mi parte, no sostengo sino que se aplique á esto el excedente, si lo hay.

Señor Freire - Yo no argumento con los muevos afores, y la prueba más acabada de ello es que calculo este duoido de 80.000 pasos sobre los aforos actuales. Además, si los nuevos aforos llegaran á producir una cantidad tan grande que pudieram atender con ella este y otro servicio, hasta podría reducirse y suprimirse este impuesto después. Esa es una cuestión de futuro y no podemos le-gislar sobre cosas que van á suceder, sino sobre lo que se recauda por el puesto de acuerdo con los aforos existen-

Lo que realmente convendría es crear un fondo de reserva para los años de las grandes invasiones, á fin de impedir que el Poder Ejecutivo tenga que reforzar el presupuesto de la Defensa Agrícola con rentas generales,-cosa que no convieno en ningún caso para no desequilibrar el cáfculo de recursos.

Vuelvo a repetir que la idea del señor diputado Díaz es muy simpática y que si él propone, por medio de otra ley, nuevos recursos para refonzar los de Instrucción Pública, yo tendré mucho gusto en acompañarlo,--pero no tiene nada que ver esa materia con la Defensa Agricola.

He terminado.

Señor Gómez — Yo creo, señor Presidente, que, sin modificar sustancialmente el artículo en discusión, no puede aceptarse la emmianda que propone el señor dipultado Díaz, y no puede aceptarse por la sencilla razón de que en ningún caso, absolutamente en ningún caso, puede haber excedente de la contribución immobi-liaria, dissdie que todo el nuevo impuesto se destina à los fines de la presente ley. que no comprende solamente el presupuresto que se va á votar, sino que com-prende otros gastos: medios de propaganda y de defensa, cuyo limite no se establece, ni puede establecerse.

La Comisión Especial que se designe tendrá que aplicar el total del producto del 1/2 o/co de contribución immobiliaria al cumplimiento de los fines de la Defensa Agrícola; y es evidente-me parece—que por grande que sea la cantidad que produzca este gravamen á la propierural, nunca habra un margen para

destinario á otros servicios. La ley dice que el total debe destinarse a estos fines; por lo tanto, no puede hablarse de excedente que no existo, ni puede existir.

Œs cuamto tenía que observar.

Señor Cachón-Yo creo, señor Presidenete, que este artículo no puede existir en esta ley por referirse á un nuevo impuesto que va á aumentar el de la Contribución Inmobiliaria que actualmente se sanciona por una ley especial.

Este artículo aument» en un medio por mil adicional à la Contribución Inmobiliaria el impuesto de contribución que se abona anualmente.

Al presente ese impuesto no sé bien si es del 6,6 del 6 1|2 0|00... Señor Miláns—El 7: 6 1|2 y 1|2 para

vialidad.\*.

Sener Cachon-... Un medio más para viatidad. De moldo que se chevará á 7 1 2 y se crea, todavía, otro impuesto del medio mús por mil por este artículo, que viene á gravar las tierras en una propor-

ción bastante elevada.

El impuesto del 7 6 7 1 2 0 00 es un impuesto exagerado, y el hecho de que hasta el presente se haya pagado en todo el país sin protesta, tiene una explicación por demás sencida que todos los señores diputados conocen, y es ésta: la tierra de toda la República está aforada para el pago del fmpuesto Inmobiliario en un valor infinitamente inferior al valor real; en algunos casos creo que el aforo para el pago de la Contribución Inmobi liaria sea aponas la cuarta parte del valor real, y hàsta tengo referencias de otros casos más excepcionales todavía, en que el aforo para la propiedad es más

En estas condiciones, pues, resulta que el impuesto inmobiliario que se paga no es del 7, ni del 7 1/2 0/00, sino en algunos casos escasamente del 2 o co; y siendo como es el 2 olco un impuesto bastante moderado, se explica que los propietarios de las tierras lo toleven sin protestar. Es elevado, apenas en la forma; pere es,-puedo decirlo sin engañarme.—bastante equitativo en su aplicación por cuanto, aun cuando sa exige una cuota elavada, relposa sobre unos aforos bajos, lo que hace que el impuesto, en total, sea resistido fácilmente por los propictarios de tierras.

Esto mismo que acabo de decir, señer Presidente, me da á entender de que ha Magado el momento de que se revise esa ley de Contribución Inmobiliaria, princimalmento para campaña, tendiendo á que las propiedades se aforen en su justo vafor, y sea entonoss, sobre esa base, que el legislador establezea un impuesto razonabila, que no será, estoy seguro de ello, ni del 6, ni del 5, ni tal vez del 4 o co que resultaría elevado.

Bien: si nosotros sancionáramos este artículo 19 en la forma que lo propone la Comisión, ocurrima que foames a gravar con un medio por mil, que actualmente no sería una carga pesada con cadidad indefinida a toda la propiedad raral; y este medio por mil, que ahora no significa nada, señor Presidente, puede representar un dos por mil, con toda seguridad, el día en que la Contribución Inmobiliaria establezca los aforos justos del valor de la tierra; y es claro que m siquiera es de formularse la pregunta, porque ninguno de los señores diputados estaria dispuesto à gravar con el dos por mil de su valor real á la propiedad rural para constituir el fondo de reserva y el fondo destinado á solventar el presupuesto que crea esta ley.

Esto me hace pensar, señor Presidente, que lo prudente, en el caso, sería---ó eliminar este artículo para tener presente la idea en el momento que se discuta la ley de Contribución Inmobiliaria, en la cual pedría atribuitse un tanto por mil del impuesto para costear los gastos que presupone esta ley, ó sino, habría otra forma que se me ecurre como sustitutiva de la primera, que consistiría sencillamente en lo siguiente: en desir que cl tanto por ciento del producto del impuesto de Contribución Immobiliaria se aplicavá á solventar el presupuesto y demás gastos que cause esta ley; porque entonces infarmes nesotros à sancierer devic luego, un numento en el impuesto de Contribución Inmobiliaria que, como lo he dicho hace un momento, no andará lejos

de llegar al 2 oloo préximamente, sino que habríamos establecido una parte del producto general de la renta de Contribución Inmebiliaria, destinada especialmente á los fines de esta ley.

Que se diga, por ejemplo, que del producto del impuesto de Contribución Inmobiliario se destinará un 10 6 un 5 olo à les electes de la ejecución, de esta ley, yo lo almitiria y todo el mundo tendría que admitirlo, porque efectivamente el argumento se ha hecho y el argumento vale. Serían precisamente los predios rurales les que pagan el impuesto inmobiliario, les immediatamente beneficiados con la ejecución de esta ley. Pero lo que yo no puedo admitir es que en una forma subrepticia y sin un examen concluíde de este asunto, se pretenda elevas en una lorais demasiado grave el impuesto que actus monde paga la tierra, sin que melle, como debe mediar, un estudio acahado de la vituación económica del país y de la cantidad hasta la cual es posible llegar á grawar la tierra en este país.

Yo erao, pues, que por estas razones, ó debe suprimirse el artículo en discu-sión, ó debe sustituirse el precepto que orea el impuesto del 1/2 o co adicional à la Contribución, por etro que diga simplemento que del producto de la Contribución Inmobiliaria se destinariá el 10 olo ó el 5 o c á los gastos que cause esta

Nada más, señor Presidente.

Señor Presidente-¿La propone el sanor diputado como moción?

Señor Cachón-No, señor Presidente porque proponía que se suprimiera el artículo. De manera que será esa la fórmula que yo votaré.

Adolanto, sin embargo, ctra, porque si alguien Ic recogiera, se podría arribar á ura complamión intermediaria.

Schor Rélhuch—Yo no voy a seguir, schor Presidente, en su discrtación al señor deputado Cachón, pues muchos de los argumentos que ha hecho se refieren, ó tienen cabida, más bien en una ley de Contribución Inmobiliaria, que en una ley de Defonsa Agrícola como la que estamos discutiendo.

Yo solamente voy á decir que está en un error al manifestar que no se puede establecer un impuesto adicional á la Contribución Inmobiliaria, esto es un asunto tan claro, que ya se ham establecido al tratarse la cuestión relativa á vialidad, la que tiene un impuesto adicional de 1,2 oloo sobre la Contribución Inmobiliaria de Campaña.

.El impuesto adicional que se propone por el artículo en discusión, puede ser establicido y debe ser establicido.

Los prédios que van á ser beneficiados esta ley son indudablemente los de campaña: es á ellos precisamente á los que se va á beneficiar, ponque á ellos es á quien perjudican las plagas de la agricultura.

Y si la propiedad rural es la que va a recibir les beneficies de sata ley, légico es que sean los propietarios de ella les que les paguen.

El proyecto tal como había sido estudiado y proyectado por la Comisión de Extinción de la langosta, que es la autora principal de él, decía que este impuesto adicional de 1/2 c/oo debía ser establecido no solamente sobre la propiedad rural de campaña, sino sobre tedas las propiedades sobre las cuales el impuesto de Contribución Inmobiliaria pesaba.

Sin embargo, la Comisión de la Cámaen virtud de que el señor Ministro de Hacienda considero que no era justo que pagaran las propiedades de los pueblos y de las ciudades, disminovo y redujo el impuesto, aplicandolo solamente

á la propiedad rural, como está establecido en el artículo de esta ley.

Ahora bien: si solamente se grava á la propiedad rural, á la propiedad de campaña, que es la que principalmente va á ser beneficiada por esta ley, lógico es que no le saquemics este gravamen que es el que va á darle vida á las disposiciones que homos sancionado.

Simo, va a resultar esto: que si es por medio de las rentas generales que se paguen estos gastos que origina la van á tener que pagarlos los propietarios, no solamente los que salen beneficiades, sino todos los propietarios del país, y aun más: todos los habitantes.

Por estas razones la Comisión cree que es necesario y es justo mantener este impuesto, porque de esa manera pagaran los gastos que origine esta ley los que, directamente salidrán beneficiados.

Sofice Martinez García-Yo voy á votar el artículo que propone la Comisión: pero voy a proponer un agregado que me parece justo, y es-que se comprenda entre las propiedades afectadas por el impuesto, las propiedades suburbanas, que son las que más directamente van á recibir el beneficio de esta ley .- (Apoyados).

Generalmente en las zonas suburbanas de todas las poblaciones es donde están situadas las chacras, las quintas, los predies agrícolas, que sem los que van á ser directamente beneficiados, más que las propiedades rurales, en donde la agri-cultura es toldavía muy rudimentaria... -(Apoyades).

-... y que serán muy contadas las zonas que van á recibir el beneficio directo.

Por consiguiente, pido que se agregue -"propiedades rurales y subunbanas".— (Apoyados).

Señor Presidente-Va á leerse el artículo con la enmienda que ha sido apoyada.

(Se lee): "Artículo 19. Créase un impuesto de 1|2 o|co adicional á la Inmobiliaria, á las propiedades suburbamas y rurales, destinado al cumplimiento de los fines de la Defensa Agricola."

Señer Bélinzen—La Comisión acepta la énomiendo propuesta por el señer diputado, r debe manifestar también que el rendimiento de esta impuesto, tal come ha sido proyectado, apenas alegaza para las necesidades más apremiantes de la Defensa Agricola.

De manera que todo lo que sea darles ecursos á las autoridades que se van á encargar de dicha defensa, es hacer un bien al país y hacer que esta ky pueda Menar todos los finos para los cuales se dicta.

Es cuanto tenía que decir.

Sener Diaz-Descaba condestar brevemente las observaciones hechas por el señor d'putado Freire y por el señor diputado Gómez.

El señor diputado Freire alega, por una parte, una razón de méticilo: quiere que nos ocupemos de la instrución publica perque estamos tratando le la defensa agrícola. Esa razión sería lo la defensa dampre muy débil, pero lo es sobre todo en este caso.

El seficir diputado Fueire conoce que la Comisión no muedo aprociar do au-bemano el resultado, al producido, como se dice incorrectaments, del injurato; per ella parte, conceembs el monto efectivo de los gastos que demandará la ejecución de esta lev. De aguí surge la posibilidad de que resulte un déficit ó an superávit. Para el caso de que resulte encodente, le darinmez un opieta.

A qué método de buena legislación se falta, cuando no se salle si las ren-tas que se destinan á un objeto van

á ser insuficientes ó excesivas, prever el | también, iría á rentas generales, suponcaso de que sean excesivas. y darles un destino especial?

Creo que no hay una razón por la cuai no debamos ó no podamos ocupar-nos de la instrucción pública; que no penames reconcarla en el momento en que suponemos que pueda haber, algún año siquiera, un excedente de renta.

Señor Amézaga—Pero, ¿cómo se apli-caria ese exocióente de renta á la instrucción pública?... Según el proyecto de presupuesto y según el presupuesto vigente, el presupuesto anual de instrucción pública es de \$ 1.456.000. Las rentas propias de la instrucción pública se calculan en \$ 850.000 anuales.

El exectdente del impuesto este, ¿s que se destinaría? ¿A servicios nuevos? ¿O se destinaría à entrar al tesoro do insurucción pública para disminuir la contribución de nentas generales?...

Señor Freize—Va á ser un pequeño excedente. No vale la pena seguir ocuplándose de ese asumto.

Señor Amézaga Va á favorecer al-tesoro ó á rentas generales?... Si no se cream por la ley los servicios, yo no sé a quién va a favorecer.

Señor Piaz-Si el señor diputado en: ouentra más conveniente aclarar desde abera el objeto, yo solicitaria que melo indicara, ó propusiera que se aplica-ran, cuando menos...

Ednor Amérage—Yo indico al señor diputado que sería una disposición que no iba á beneficiar a la instrucción pública, si no ar afecta ese excedente á un servicio especial.

Señor Díaz-Por ejemplo, edificios escollaries, que es una necesidad permanen-

te y no está satisficaba. Señor Freise—Pero, apliquelo el senor diputado á la necesidad más razonable, tratiandose de esta ley, que es la crea-ción de un ficuldo, giara el caso de que en un año de grandes invasiones no ha-

ya kastante dinero para la defensa, com lo que produzca el impuesto.

Señor Díaz-De modo que aceptando indicación o la adlacación del señor diputado Amézaga, yo modificaria mi mocióm en el sentido de que se dedicara a los edificios escolares de la campaña el excedente posible.

En granto á la objectión de que se-ría más conveniente dedicarlo á un fondo de previsión, yo hago notar que, has-ta hoy, ob país se ha manejado más o menos sin ningún fondo especial para

la defensa agricela... Señor Freire—; Y en qu'é estado es-tá el país, desde el punto de vista de las plagas de la agricultura?

Schor Diaz ... y sin embargo, ahera que se crea una ingente renta con ese objeto, se teme, todavía, que alguna no haya elguna pequeña seficiencia, y no se quieren aplicar a otras necesidades igualmente percutorias los exceden

tes pesibles de otros años. El señer diputado Fueire ha agregado una razón de justicia, según la cual este impuesto gravaria sólo á las propiedades turales, y se aplicaría, sin embargo, á la instrucción pública, en benefi-

cio de todos.

Yo he preguntaria al señor diputado Freire si les va á devolver, proporcio-nalmente, á los propietarios rurales, el expedente. para que no contribuyan demasiado á cargas comunes. No lo hará, segunamente: el excedente irá á rentas

Pues hien: ya que va á rentas generales, lo dedicemos á una cosa que bene-

ficia & todos.

Señor Freire-Pero si no va á ir á remas generales, porque probablemenigaiatha.

figur Díaz—Va á rentas generales; chas las necesidades de la Defensa Agrí-ahora le voy á contestar á esa objeción, cola, cubierto su presupuesto, se agregue

go, si es un excedente de rentas...

Señor Sosa—Que se establezca expre-samente que no va á mentas generales. Señor Díaz-Bueno: quiere decir, entonces, que quedaría acumidado para los fines de esa ky, nada más, acumulado de año en año, lo que fornaría el feado de reserva, pero eso no le da raxón el argunización de constante de con all argumento de que hay injusticia er imposición de este gravamen.

Señor Miláns-Dania margen á la formación de un tesoro destinado expresa-mende á da instrucción pública.

Schor Diaz—Entiendo que para este ensayo de defensa agrícola, basta la renta amual. Es un exceso de provisión querer atesorar hasta los excedentes posi-Alles para aplicar absolutamente todos los fondos á este objeto exclusivo. Señor Maláns—Es imponer \$ 60.000

al Presupuesto . . .

Señor Díaz-Pero la Contribución Inmobiliaria crece, y va a crecer de inme-diato con el aumiento de los aforos.

Señor Freire-En ese caso hasta podría Pagarse á la supresión del impuesto.

De mamera que no es un argumento. Si la Contribución Immobiliaria crece, la Asamblea de la época, si cree que hay sobrante de dinero, se encargará de reducir todos estos gravamenes.

Señon Díaz—También es un argumen-to especioso. En de la justicia queda conregido, sobre todo, desde que el ex-cedente se aplicará á edificios de escuelas rurales, con lo cual querría decir que la campaña se pagaría los edificios de-

corosos para sus propias escuelas. Alhora, en cuanto á ese argumento, es también especioso: si más afeiante se ve qu'e la remta es excesiva, y si se puede suprimir ó disminuir, desaparecená el excedente; pero mientras exista. ¿que razón hay para aplicarlo á un fin de utilidad general, evidente?

Señor Freiste-Porquie el fin de utilidad general más evidente es la Defensa Algricola que trata de crear esta ley.

Señor Díaz — Penfectamente atendido queda, desde que sólo se apbicará á la

instrucción pública el excedente.

Soñor Bélinzon—Si no puede haber
exceldente, señor diputado!

Schor Diaz-Si no lo hay, apor qué se porque esos acabora el señor diputado excedentes imaginarios se destinem á la instrucción pública?

Señor Bélinzon-Es lo que dice la ley;

habría que moldificar la ley. El espíritu de esta ley-así lo ha entendido la Comisión es que todo lo que priduzca este impuesto se despine al cumplimionito de los fines de la Defensa Agrícolla.

Senor Presidente-Tiene la palabra el

señor diputado Díaz. Señor Díaz—La otra objeción ahora reproduce el señor diputado Bélinzon—y que hizo al señor diputado Gó-mez, es esta, según la cual no puede haber excedente, porque todo el producto dell'impuesto debe ser necesariamenta aplicado á los fines de esta ley. ¿A qué fines? Si la Defensa Agricolla está satis-fecha, se aplicará á la propaganda.

Yo no entiendo, ni me parece claro... Señor Bélinzon — Hay muchas plagas permamantes que no se han extinguido tcdavía...

Señor Gómez-Yo lo que digo es que, dentro de los términos del artículo 19, no cabe la posibilidad de excedente, dosde que el total del producto del necargo de la contribución se destinará á los fines de esta ley.

Sonor Maz-Pero si estamos legislando, estamos redactando ese artículo; y yo propongo que cuando sobre, que cuando quede excedente después da satisfe-chas, las necesidades de la Defensa Agríel excedente al tesoro de la instrucción pública.

Señor Freire-Yo no puedo que se cree un impuesto para la Defensa Agricola y se aplique á la instrucción pública,—es una cosa que yo no admito. Señor Díaz—Y si hay excedente, ¿por

cué no lo admite?—(Murmullos). Señor Presidente—Se ruega á los señores diputados que no hagan uso de la parlabra sin solicitarla á la Mesa.

diputade Tiene la pallabra el señor

Señor Díaz-Acharada da observación del señor d'iputado Gómez, resulta más inconsistente aún. El señor diputado Gómez involca el texto del articulo 19 proyectado, y en el texto de ese artículo so funda para demostrar que no puede ha-ber excedente, porque el impuesto tiene, como único fin, como única anlicación. la Defensa Agricola.

Precisamente el agregado que yo propongo corrige eso, haciendo que, si sa-tisfadhas has necesidades de la Defensa Agricola, hay un excedente de renta. apilique al tesoro de instrucción pública-

Es lo que tenía que decir. Señor Bélinzon—Por la disposición do este artículo, señor Presidente, todo lo que resulte del impuesto de 1/2 0/00 adicional á la Contribución Inmobiliaria, se destinará á la Defensa Agrícola.

El señor diputado que ha hecho la objoción á este artículo, cree que solamento existe la plaga de la langosta contra la agricultura...

Señor Díaz-; De dónde lo saca, señor

diputado?

Señor Bélinzon- ... porque cree que solamente á una plaga se van á destinar los recursos que este artículo establoce. En cambio, debe tenerse en cuenta que no es solamnte la langosta la plaga que

perjudica á la agricultura: hay otras... Beñor Díaz —Eso lo suben hasta los niños de escuela; no me lo atribuya á mí! No me atribuya á mí una ignorancia

tan elemental!

Señor Bélinzon—... hay otras plagas, como la hormiga, la liebre, di diaspis pentágona y otras que están destruyondo nuestros montes frutales que es necepario persoguir de una manera eficaz, como no se ha hecho todavía.

Todo lo que se saque de esta impuesto. chsolutamente todo—y aun más, que va a haber que votar—va á temer que ser destinado a la extinción de estas pragos.

De mamera, pues, que la discusión que estamos haciendo es completamente in-nocua, desde que el artículo establece bien diano, de una manera precisa, que todo lo que resulte de este impuesto irá destinado á la Defensa Agricola; y es lógico que sea así, porque esta loy no puede entrar á legislar sobre instrucción pública, y otras cosas que no tiemen relación absolutamente con ella; se destruye hasta el espíritu y economía de la ley estableciendo incisos aditivos como los que propone el señor diputado.

Senor Diaz-iQué economia va á destnuir!...

Scnor Bélinzon-Por esas rezones la Comisión no acerts esa enmienda. Señor Freire—Yo haría meción para

que se diera el pumto por suficientemente

discutido.—(Apoyados). Señor Frugoni—Yo no quiero dejar masar en silencio algunas consideraciones hechas en su discurso por el señor di-putado Cachón, el cual ha expuesto un criterio completamente contrario al mío. Para al distinguido colega, el impuesto de Contribución Inmobiliaria es actualmente y provisoriamente equitativo, por la circunstancia de que el aforo actual es muy bajo.

Yo opino, en cambio, que cuando se reforme el aforo de las propiedades, elevándolo como es natural, el impuesto

de Contribución Inmobiliaria continuará siendo equitativo, y lo será aún más, si después de elevado el aforo se elevara tambiém el impuesto.—(Apoyados).

La tendencia moderna en materia tributaria es la de aumentar el impuesto directo, para poder, en cambio, disminuir los impuestos indirectos, los que gravan los comsumos del pueblo, que son los impuestos esencialmente antidemocráticos, por el hecho de que sobre los primeros puede llegarse á ostablecer algún día el principio de la progresividad, que es el principio ideal en esta materia; mientras que los gravamenes sobre el consumo son vendaderos impuestos progresivos al revés.

Yo no quiero entrar ahora en disertaciones de carácter doctrinario, pero si lo hiciese, tal vez, llegaría á demostrarle al señor diputado Cachón que el impuesto sobre la propiedad territorial, es, en resumen, en último análisis, un verda-dero impuesto sobre el privilegio, porque la propisdad de la tierra es un privilegio, -all menos para mi criterio, -y los privilegios deben pagarse, sobre todo cuando son odicisos é injustos.

Aktrecentando el impuesto de Contri-bución Inmobiliaria, se podría conseguir rebajar otras cangas que pesan sobre las necesidades más imperiosas del pueblo y no creo, por lo tanto, que este privi-legio de la propiedad territorial merez-ca, por lo que al impuesto se refiere, las contemplaciones que el señor diputado Cachón reclama.

La tendencia moderna en materia tributaria, repito, es hacer de la propiedad de la tierra la fuente de los mayores recursos para el Estado. Sacarle á esa fuente...

Señor Varela Acevedo-ame permite? Yo creo que la tendencia moderna no es hacer necaer sobre la tierra, sino sobre la renta.

Señor Frugoni-Sobre la renta de la tierra, 6 sea sobre su valorización. Señor Varela Acevedo—No! Sobre to-

das las rentas.

De manera que no hay que ensañarse demasiado con los propietarios de tierras, doctrina anticuada de los fisiócnatas.

Señor Frugoni-Modernizada por Geor-

Señor Varela Acevedo—Que los mismos liberales reemplazan hoy por las centas. Pero yo no pretendo hacer, un debate sobre doctrinas económicas en ests momento.

Señor Frugioni-Almbas tendencias se concilian y se reducen á ana sola. impuesto progresivo sobre los beneficios mayores de cierta cantidad no excluye el-Impuesto progresivo sobre el valor de la tierra, sino que lo contiene, especialmente cuando es calificado, 6 sea, cuando se califican los beneficios. Ademias, podría decirle al señor diputado que casi todos los partidos socialistas de Europa consideran preferible é incluyen en su pro-grama minimo exclusivamente el impuesto soltre la renca en goneral, es decir, sobre todos los beneficios, yo creo que en nuestro país conviene a ese respecto. introducir una modificación y establecer el impuesto sobre la cuota del suelo con preferencia al impuesto sobre todas las entradas, ponque lo considero más justo y mas practico.

Señor Varela Acevedo — Pero, es una doctrina original del señor diputado, que olremos con mudho gusto en su oporbun idad.

Señor Frugoni-Algún día tendré ocasión de explayaria, y no en este momento, ponque rapito que no quiero internarme ahora en una disertación de canacter doctrinario.

Estábamos en que la tendencia debía i ser transformar la propiedad de la tierra en la fuente mayor de recursos para el Estado, en vez de ir a buscar esos necursos gravando las necesidades. pueblo, aumentando los impuestos consumo, como actualmente sucede.

Y solamente podriamos conseguir el ideal de disminuir esos impuestos indirectos, de dejar una mayor amplitud á la capacidad de consumo del pueblo preductor, recangando precisamente la contribución directa ó inmobiliaria.

Alhora, en cuanto á la modificación que proponía el señor diputado Martínez García, haciendo extensivo este recargo del 1/2 per mil de la contribución inmobiliaría á las propiedades suburbamas, debo decir que no estoy de acuerdo con esta modificación, porque si bien es cierto que los predios suburbanos agrícolas serán los que tal vez en mayor grado aprove-chen de las actividades de esta nueva institución, también es cierto que existe un verdadero interés para el país en ge-neral en fomendar la agricultura, en compensar los esfuerzos de los agricultores librandolos de gravamenes que, después de todo, no es injusto que pesen solire las grandes propiedades rurales, dado que las grandes propiedades rurales ocasionan al país inlocuvenientes que de algún moldo deben indemnizar. Hay que temer en cuenta que esos pequeños agriculitores suburbanos pomen de su parte, en su propio interés, cuanto le es posible para combatir las mangas de langosta, que si han podido llegar formidables hasta sus predios cultivados es, precisamente, porque no han encontrado en los vasitos latifundios ganaderos quien las molestase.

Eccior Cación—Pero va á hacerpagar el aumento del impuesto á las propiedades grandes y á las chicas. El señor diputado no se fija en ese.

Pagará el latifundista y pagará el pequeño propietario. Señor Frugoni—Es de lamentarse.

Yo desearía hacer pagar en una mayor proporción y progresión á los grandes que á los chicos.

Señor Cachón-Pero no lo consigue con el artículo en debate.

Señor Frugoni—Pero por lo menos me parece que podríamos eximir ahora de este récargo de contribución á los pequeños predios suburbanos dedicados á la agricultura.

Señor Carcía Fuentas—Apoyado.

Señor Fragoni-Es por estas razones que voy a votar en contra de la moción del señor diputado Martinez García.

Señor Cachón—Yo voy a cambiar de tactica, señor Presidente. En lugar de proponer lisa y Manamente la supresión del artículo, voy á proponer á la Honorable Cámara un artículo sustitutivo para que lo vote en reemplazo del propuesto por la Comisión.

Dira así: 'Destinase el 5 olo del producto de la Contribución Inmobiliaria de las propiedades rundes y suburbanas al cumplimiento de los fines de la Defent sa Ágricola.

Señor Freire Pero no vale la pena. Mucho mejor es iderar que el Poder Ejecutivo pague las rentas generales.

Señor Presidente—El señor diputado Cachen tiene el derecho de proponer en-

miendas, pero la Mesa no puede consentir que se discuta una moción que no

'ha sido epcyada todawía. Señor Cachón—Yo consiento la interrupción.

Señor Presidente-Léase la moción. (Se lee):

"Destinase el 5 o o del producto de la Contribución Inmobiliaria de las propisdades rurales y suburbanas al cumplimiento de los fines de la Defensa Agrícola '

¿Ha sido apoyada?--(Murmultos).

Star Cachón—Yo creo, señor Presidente, que tengo, de tedes modos, el derecho de habilar, porque estoy tiendo el artículo de la Comisión.

Schor Presidente-La Mesa no la priva el derecho de hablar al señor diputado; pero no puede permitir que se discutar mociones que no han sido apoyadas.

Puede discutir el señor diputado cuanto quiera sobre los artículos que están en discusión.

Señor Cachón-Es lo que estoy haciendo: ofreciendo una formula sustitutiva del artículo del proyecto.

iPor eso, aun cuando creía que el senor Presidente iba à consultar à la Ca-mara sobre si era apoyada esa formula, me parecía que tenía el derecho de continuar combatiendo el artículo á pesar de que la moción no fuera apoyada.

Señor Freire-Pero el señor diputado quiere cambiar de táctica otra vez.

Señor Presidente-¿Ha sido apoyada la moción del señor diputado Cachón?---(Apoyados).

Habiendo sido apcyada, está en discusión conjuntamente con todas las otras.

Señer Cachón-Cuando el miembro informante áijo que no me seguiría á mí en el terreno de la ley de Contribución Inimobiliaria, à la cual yo me había re-ferido, me parece que no estaba en el verdadero terreno del asunto en discusión, porque desde el momento que se trata, señor Presidente, de un aumento á un impuesto ya existente—el impuesto de Contribución Inmobiliaria,—era de una lógica elemental, á mi juicio, que se justificara sobradamente la conveniencia de aumentar todavía el impuesto que se paga por concepto de Contribución Inmohildaria.

De mamera que el señor miembro informante ha debido demostrar que ese aumento que quiere la ley, del modio por mil adicional al impuesto de Contribución Immobiliaria, era justo, no era exa-geradamento elevado, como yo lo afirmé. y podía sin mayores inconvenientes ser aceptado por la Clámara; pero como de accendo con lo que el sener/diputado ha dicho, sólo queda en examen la cuestión de proveer de fondos destinados á la ejecución de esta ley, me parece á mí mucho más razonable destinar una pante de un impuesto ya establecido—y que yo no lo discuto, se refere muy de cerca a los fines que persigue esta ley,-para solventar los gastos que la misma ocasiona.

Pero sema de todo punto indispensable que se justificase la necesidad, la conveniencia, la justicia, la posibilidad, en suma, de aumentar el impuesto de Contribución Inmobiliaria para que este impuesto aumentar el impuesto de contribución Inmobiliaria para que este impuesto aumenta que este impuesto aumenta para que este impuesto que este impu puesto pudiera tocarse.

Yo me atrevo a afirmar, señor Presidente, que he dejado convencida a la Cámara de que no es posible aumontar un medio por mil en la forma en que este articulo lo proyecta, sin tener en cuenta los aforos, que es lo indispensable, para saber hasta dónde va á alcanzar el gravamen que se impone à la propiedad . ...

Como el dilento que se hiciera sobre la base del aforo actual, sería siempre un cálculo transitorio, por cuante...

(Suena la hora reglamentaria). Señor Prosidente—Habiendo zonado la mora reglamentaria, se levanta la segión,

quedando con la palabra el señor dipatado Cachón.

(Se levantó la sesión).

F\* 7'7 | 1 '''!

AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA-SIGUIENTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE ADMINISTRACION EN RHOIBER

## SECCIÓN AVISOS

Montevideo, Domingo 16 de Julio de 1911

TARIFA DE AVISOS QPROBADO POR RESOLUCIÓN DEL SUPERIOR GO-BIERNO CON FECHA 18 DE JULIO DE 1909 Por centimetro diario

Por	90	publicaci		cobrar	i	\$	0.025
. "	60	,,	,,	"	٠.		0.03
"	30	**	15	"		,,	0.04
,,	20	**	,,	"		"	0.05
"	10	**	**	**		,,	0.06
,,	5	, 19	,,	"		,,	0.08
De 1	Á 3	,,	"	"		,,	0.10
Mon		fance de	cineo e	antimetr.	ຄ່າດ	m	racio se

convencional. OTEA—Se considera que veinticinco palabras equivalen á un centimetro. Las fracciones menores de diez palabras no se cobrarán.

## Avisos del día

Dirección General de Correos y Telégrafos
LLAMADO A LICITACION

Léamase á porquestas para la provisión de artículos de escritorio, ferretería, carpintería, hojalatería, escobería, tienda, y almacén, que se necesitarán para la ferreicio de la repartición en el grimer llamado el número de l'icitantes que determinan las disposiciones vigentes. Las propuestas deberán hacerse de neuerdo en el pliego de condiciones y muestras que estarán á disposición de los interesados en la Oficina de Utiles, todos los días háblies de 9 y 30 a. m. á 11 a. m. y de 2 á 5 p. m., y se presentarán hajo sobre o rrado y en el sellado correspondiente, procediéndose á su apertura en presencia de los interesados que concurran personalmente de los interesados que concurran personalmente de por medio de representantes autorizados el 19 del corriente, en el despacho del Director General á los siguientes horas:

Artículos de escritorio, á las 3 y 30 p. m.
Artículos de ferret ría, á las 3 y 30 p. m.
Artículos de ferret ría, á las 3 y 45 p. m.
Artículos de campintería, á las 4 y 15 p. m.
Artículos de tienda, á las 4 y 15 p. m.
Artículos de campintería, á las 4 y 15 p. m.
Artículos de campintería, á las 4 y 15 p. m.
La Dirección se reserva para si y para el Ministerio del ramo, el derecho de aceptar total 6 parciadmente las propuestas que más convengan 6 de rechazarlas todas.—Montovideo, Julio 14 de 1911.—
La Secretaria.

LLAMADO A LICITACION

LLAMADO A LICITACION

Habiendo sido rechazadas las propuestas presentadas el 10 del corriente para la impresión de los formularios, libros y libretas que no obtuvieron el número de licitantes que determinan las disposiciones vigentes en la licitación del 14 de Janno pasado, llámase á propuesta por tencera vez, para la confección de los trabados de la referencia con arreglo al pliego de condiciones y á los modelos respectivos que estarán á disposición de los interesados en la Oficina de Utiles, todos los días hábiles de 9 y 30 a. m. á 11 a. m. y de 2 á 5 p. m.

Estats propuestas deberán hacerse por el total de los trabados que se licitan, y se presentarán bajo sobre cerrado y en el sellado correspondiente el día 19 del corrient á las 2 y 30 p. m., en el despacho del Director General, doude serán abiertas en la misma fecha y hora, en presencia de los incresados que concurran pelsonalmente ó por medio de representantes autorizados.

La Directión se reserva para, sí y para el Ministerio del ramo el derecho de aceptar total ó parcialmente la ó las propuestas que se consideren más convenientes ó de rechazarlas todas.—Montevideo, Julio 14 de 1941.—La Secretaría. il16-v.jl.18.

## Departamento Nacional de Ingenieros

Departamento Nacional de Ingenieros

LLAMADO A LICITACIÓN

Construcción de edificio para la comisaria de la 7.a sección del Departamento de Artigas.

Llámas: á licitación, por el término, de treintadias para la construcción de la comisaría de la 7.a sección de Artigas, la que deberá efecutarse en un todo de acturdo con los recaudos que se hallan de manificeció en la Secretaría General del Departamento N. de Ingenieros y en la Jefatura P. y de Policia del Departamento arriba mencionado.

Las propaestas, en el sellado correspondiente, se recibirán en esta Secretaría General y en la Jefatura Política mencionada lasta el día miércelos 16 de Agosto próximo á las dos y media de la tarde, á cuya hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándos: la Superioridad el derecho de agostar la que á u juicio fuera la más conveniente ó el de rechazarlas todas si no encontrare ninguna aceptable.—Montevideo, Julio 15 de 1911.—Félix Illa, Secretario General.

## Ministerio de Industrias

SECCIÓN MARCAS DE FÁBRICA, DE COMERCIO Y DE AGRICULTURA ACTA N.o 851

GREEN STAR

## TEPPERMINT

Cette liqueur sans rivale est un anergique stimulant de toutes les fonctions vitales

Elle previentet guerit les maladies de l'estomac l'insofinie et tes mi graines

un puissant preservatif Elle est des maladies epidemiques et speciale ment du cholera

Prise pure ou etendue d'eau, c'est la meilleure des boissons rafraichis 23:452 

A This funrivalled liqueur is an ener getic elimblant of all the vial func-tions, it prevents and cures disorders of the digestive organs sleeplassness and headache, and is a most valuable entature during epidemics, espe cially sholera

Taken either pure or with the best of cooling and refreshing bevereges







Con fecha 30 de Junio de 1911, el soñer Manuel Pérez, epicderado de les Fils de P. Bardinet, de Caliderau, egrea de Bundecs (Francia), ha solic tudo el registro de la marca: "GEEN STAR PEPPERMINT"

destinada à distinguir los artículos comprendidos en la categoría 8, clase 68.a.—Montevideo, Julio 14 de 1911.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección. 111-v.ag.3.

## 5.a Sección del Departamento de Montevideo

5.a Sección del Departamento de Montevideo

En Montevideo, y el día 13 del mes de Julio del não 1911, á las 2 1/2 de la tarde. A petición de los interesados hugo saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JULHO CORVETTO, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la calle Isla de Flores núm. 52, y doña MARHA OMEHROS, de 25 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de su sexo, de macionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Río Negro núm. 328.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio, proyectado, lo denucien por escrito ante esta Oficina, haciendo: conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diarto Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—A. C. Brignole, Oficial del Estado Civil.

100-v.jl.26.

En Montevideo, y el día 13 d d mes de Julio del año 19ú1, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hag osaber: Que han proyectado unirse en matrimonio don RAMON OAMAÑO. de 25 años de edad, d'estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad español, nacido en la Coruña, donicidisado en la cadle Yaguarón núm: 253, y doña MATILDE VILARIÑO, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad española, nacida en la Coruña, domicidada en la cadle San José núm: 236.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial, haciendo Civil.

OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—A. C. Brignole, Oficial del Estado Civil.

101.-v.jl.26.

## 10.a Sección del Departamento de Montevideo

ien Montevideo, y el día 13 del mes de Julio del año 1911, à las 2 de la tande. A petición de los inferesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don FELIX. DUEÑA de 27 años de edad, de estado solvero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en el Departamento de Canelones, domiciliado en la calle Montevideo sin, y doña TORIBLA MENDEZ, de 24 años de edad, de estado solvera de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en el Departamento de Florida, domiciliada en la calle Montevido. sin.

d.o s d.o s/n.

IEn fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo comocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Eduardo Artecona, Oficial del Estado Civil.

102-v.jl.26.

En Montevideo, y el día 13 del mes de Julio del año 1911, à las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proy ctado unirse en matrimoni odon VICHORIANO FERNANDEZ. de 49 años de edad de estado viudo, de profesión jornalero. de nacionalidad oriental, nacido en el Depatram nto de Canelones, domiciliado en la calle Asido núm. 63, y doña ANTOLIAN GARCIA, de 37 años de edad, de estado solvera, de profesión labores de su esxo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada, en la calle Nurva Palmira 115 (Umión).

En fe de lo cual intimo 4 los que supieren algúa impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo comocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado m la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo mandá la ley.—Eduardo Artecona, Oficial del Estado Civil...

(En Montevideo, y el día 13 del mes de Julio del año 1911, à las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirsen matrimonio don JOSE GARCLA, de 23 años de edad, de estado softero, de professón panadero, de nacionalidad oriental nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Figueroa núm. 8, y doña EUSE-BIA FERRARI, de 20 años de edad, de estalo soltera, de profesión labores de sa exo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Aldea y Larrañaga.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo demuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Eduardo Artecona, Oficial del Estado Civil.

13 a Sacción del Denartemanta de Montayidon

## 13.a Sección del Departamento de Montevideo

En la villa del Cerro, y el día 13 del mes de Julio del año 1911!, à las 3 de la tarde. A petición de los interesados bago saber: Que han proyectado unirse en matrimenio den LUPERCIO ROBA, de 29 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, da nacionalidad riental, nacido en Santa Lucia, domiciliado en esta sección y doña PETRICONA AUDANOUR, de 16 mãos de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta sección.

En fe de lo cual intimo á los que supicren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo de-nuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo co-nocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Horacio D. Vigil, Oficial del Estado Civil. 105-v.jl.26.

18.º Sección del Departamento de Montevideo

18.º Sección del Departamento de Montevideo

En Montevideo, y el día 8 del mes de Julio del
año 1941, à las 3 de la tarde. A petición de los
interesados hago saber: Que han proyectado unirse
en matrimonio don ESTANISLAO DE LOS SANTOS. de 28 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad criental, nacido
en San Carlos, domiciliado en la calle Lima núm.
167, y doña MAXLMA GUTIERBEZ, de 27 nños
de edad, de estado soltera, de profesión labores de
su sexo, de nacionadidad oriental, nacida en San
Carlos, domiciliada en la calle Libentad núm. 12.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún
impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en
la puerta de esta Oficina y publicado en el DIABIO
OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la
ley.—Vicente Borro, Oficial del Estado Uvil.
20.a Sección del Departamento de Montevideo

20.a Sección del Departamento de Montevideo

20.a Sección del Departamento de Montevideo En Montevideo, y el día 12 del mes de Julio del año 1911, á las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectad univse en matrimonio don LORENZO ROUSE, de 41 nãos de idad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nación en Montevideo, domicilidado en la calle 1.a Maturama, núm. 12, y doña JOSEFINA BELBUSSI, de 32 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sixo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Continuación Agraciada núm. 102.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algán impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Dianto Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley—Carlos F. Muñoz, Oficial del Estado Civil.

107-v.jl.26.

## Venta de casa de comercio

Venta de casa-de comercio

A los eféctos de las Rey de 26 de Septiembre de
1904, lugo saber al comercio y al público en genoral, que he contratado vender à los señores Enrique Corretero é Hilario Alvarez, mi casa de conercio en los ramos de barraca y ferretería, establecida en esta villa, cade "Sarondi núm. 111. Los
que se consideren acreedores debenán presentarse,
con los justificativos del caso, dentro del plazo legal
para serles satisfichos sus créditos. Pasado dicho
plezo no oiré reclamaciones.—Rivera, Julio 15 de
1911.—Aurelio Gariazzo. del Casa.

## Panaderia del Cañón

Por la pres nte hago saber al público y al comercio en general, que he prometido vender al señor Adelino García las jaudineras, caballos, repartos y domás útiles pertenecientes á la "Panadería del Cañtón", situada en la cable Colonia núm. 189, desta ciudeid, de la cual somos socios. Prevengo á mis acrediores particulares y de la sociedad, que pueden presentans á dicha panadería con sus respectivas cuentas para serles abonadas, bajo las penas legribes que correspondan de acuerdo con la ley de la matiria.—Montevideo. Julio 14 de 1911.—Ignacio M. Turconi.—Adelino García. 1112-v.ag.9.

## OFICIALES

## Administración del "Diario Oficial"

La venta de tomos encuadernados se hace en la Administración al precio de tres pesos cada ejemplar, advirtiendose que todo gasto y comisiones de Agentes, que origine su remisión á cualquier punto, correrá por cuenta del comprador.—Montevideo, 1.0 de Junio de 1911.—La Administración.

AL PUBLICO

Be hace presente à las personas que hagan publicaciones en el Diario Official, que esta Administración no ha autorizado à nadie para que, invocande at mombre de la miama, exija cempensaciones extragridinarias nor aquellas.—Montevideo, Marzo 9 de 1919.

La Administración.

En esta imprenta, se venden diarios vie-jos, en buen estado, á \$ 0.40 los diez kilos. LA ADMINISTRACION.

## Fiscalia é inspección General de Policías

LLAMADO A LICITACION

Lhimase à propuestas para la provisión de tres mil novecientes cincuenta pares de hotas para las policías de los Departamentos de Campaña, de conformidad con la muestra y pliego de condiciones que se hallan en esta Oficina, calle Cuarcim núm. 254, todos los días hábiles de 1 á 5 p. m.

Las propuestas se presentarán el día 17 del corriente mes de Julio á las dos de la tarde y serán abiertas y leídas en el mismo acto, á presencia de los meteresados.—Montevideo, Julio 5 de 1911.—La Secretaría.

36-v.jl.17.

## Comisión del Monumento al Grito de Asencio

Grito de Asencio

Prórroga del concurso artístico para la erección del monumento al «Grito de Asencio», en la ciudad de Mercedes (República O. del Uruguay).

Se hace saber á los interesados que esta Comisión, con el propósito de dar amplias facilidades 6 todos los artistas que deseen concurrir al concurso de proyectos para la erección de un monumenio commemorativo del "Grito de Asencio", acordó prorrogar hasta el treinta y uno de Diciembre del corriente año, el término establecido en el llamado de fecha 15 de Febrero último, que vencía el 15 del próximo mes de Julio.—Mercedes (República Oriental), Junio 5 de 1911.—Juan Hilario Soumastre, Presidente.—Juan Gil Muape, Secretario.

2246-v.dic.31.

## Birección G. de Impuestos Directos Sección de Contribución Inmobiliaria

De acuerdo con el Decreto del Ministrio de Hacienda, fecha cuatro del corriente, reglamentande la l'y de Contribución Immobiliaria del Departamento de la Capital para el presente Ejercicio Económico 1911-1912, se hace saber á los señores contribuyentes:

Que el primer plazo para el pago del impuesto sobre bienes no curpadronados correrá desde el 15 del mes en curso hasta el 30 de Septiembre venidero;

sobre bienes no empadronados correrá desde el 15 del mes en curso hasta el 30 de Septiembre venidero;

Que el primer plazo para el pago del impuesto sobre bienes empadronados, comprendidos en las Secciones 1.a, 2.a, 2.a, 2.a, 2.a, 5.a, 6.a, 7.a, 8.a; 19.a y parte de la 15.a correrá desde el 1.o de Agosto próximo hasta el 30 de Septiembre;

Que el segundo plazo, común para bienes empadronados y no empadronados, correrá desde el 1.o de Agosto próximo hasta el 30 de Septiembre;

Que vencidos estos plazos se aplicarán los recargos de ley;

Que el plazo para deducir reclamos de aforos con la consignación previa del impuesto, vence fatalmente el 30 de Septiembre:

Que las mitades de cuotas sólo se admitirán durante el primer plazo y que las segundas deben indefectiblemente abonarse en el último plazo, que vence el 31 de Octubre;

Que las gestiones sobre aumento voluntario de aforos por parte de los contribuyentes deben promoverse indefectiblemente y previa consignación tetal del impuesto durante el primer plazo, del 15 de Julio à 30 de Septiembre: reservandose la Dirección el derección de moderar los que considere exagerados, conforme à las disposiciones de la ley.

Y por último, que por razones de control y en virtud de estar prontas para ser expedidas, tanto las planillas nominativas como los boltos de padrón, regirá para la recaudación del impuesto el horario de 10 à 12 m. y de 2 à 4 p. m.—Montovideo, Julio 12 de 1941.—D. Mañosas.—V.o B.o: Márquez.

80-v.jl.20.

## Consejo de Administración del Puerto

OFICINA DE TRAFICO Y CONSERVACION

Llamado á licitación para la construcción de un muro de cemento armado en el dique de ribera, entre las calles Flori-da y Convención.

da y Convención.

Lámase á licitación para la construcción de un maro de cemento armado en el dique de ribera, entre las calles Florida y Convención, de acuerdo con el pliego de condiciones, memoria descriptiva y planos, que los in escados podrán consultar en esta Oficina, calle Piedras núm. 156, todos los días hábiles de 9 1/2 a. m. á 5 p. m.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán en esta Oficina hasta el 26 de Julio corriente á las 3 p. m., fecha y hora en que se les dará apertura, reservándose la Administración el derecho de aceptar la que más convenga á sus invenesses ó el de rechazarlas todas.—Montevideo, Judio 11 de 1911.—Eduardo A. Lukasiewicz, Oficial 1.0

# Llamado á licitación para la construcción de un muelle de madera en el dique de ribera entre las calles Florida y Con-vención

Vención.

Llámase à licitación para la construcción de un muelle de madera en el dique de ribera, entre las calles Florida y Convención, de acuerdo con al pluego de condiciones, memoria descriptiva y planos, que los interesados podrán consultar en esta Oficina, calle Picdras núm. 156, todos los días hábiles de 9 al2 a. m. à 5 p. m.

Las propuestas; en el sellado correspondiente, se recibirán en esta Oficina, hasta el 2 de Agosto próximo á las 3 p. m., ficha y hora en que se les dará apertura, reservándose la Administración el derecho de aceptar la que más convenga á sus intereses 6 el de rechazarlas todas.—Montevideo, Julio 11 de 1911.—Eduardo A. Lukasievicz, Oficial 1.0.

#### AVISOS, PARA EL BUMERO DEL DIA SIGUIR ETS, PARTA LAS CUATRO DE LA TARDE LA ADMINISTRACION RECIBES

Llamado á licitación para la construcción de un mueito de cemento armado en el dique de ribera, entre las calles Flori-

dique de ribera, entre las calles Floridis y Convencion.

Llámase à Feitación para la construcción de un
muche de cemento armado en el dique de ribera,
entre las calles Florida y Convención, de acuerao
con el pliego de comdiciones, memoria descriptiva
y planos, que los interesados podrán consultar ea
esta Oficina, calle Piedras num. 156, todos los
días hábites de 9 1/2 a. m. á 5 p. m.
Las propuestas, en el sellado corr. spondiente de
\$ 0.25, se recibirán en dicha Oficina hasta el día
de argosto próximo á las 3 p. m., fecha y hora
en que se les dará apertura, r. servándose la Administración el derecho de aceptar la que más
convenga á sus intereses ó el de rechazarlas todar.

-Mentevideo, Julio 11 de 1911.—Eduardo A. Lukasiewicz, Oficial 1.0.

Liamado á licitación para la construcción de 3 liangares frente á la Darsena 1 del Puerto.

Liamase á licitación para la construcción de tres hangars frente á la Darsena I del Puerto, de nancrio con el pliego de condiciones, memoria descriptiva y planos del proyecto oficial, que los interasados podran consular na esta Oficina, calle Piedras num. 156, todos los días hábbles de 9 y 1/2 a. m. á 5 p. m.

Las propuestas, en el sellado correspondiente de \$0.25, se recibirán en dicha Oficina hasta el 28 de Juho corrience á las 3 p. m., fecha y hora en que se les dará apertura, reservandose la Administración el derecho de aceptar la que más convenga á sus intereses ó el de rechazarlas todas.—Montevivideo, Julio 10 de 1941.—Eduardo A. Lukasie vicz, Oficial 1.0.

wicz, Oficial 1.0.

Llamado á licitación para la instalación de un gabinete higienico en la Rambia del Puerto, frente á la calle Ituzaingó.
Llámase á licitación para la instalación de un gabinete higiénico en la Rambia del Puerto frente a la calle Ituzaingó, de acuerdo con el pliego le condiciones y plano que los interesados podrán consulvar en esta Oficina, calle Piedras 156, todos los días hábiles de 9 y 1,2 a. m. á 5 p. m.
Las propuestas, en el sellado correspondiente le \$0.25 se recibirá nen dicha Oficina hasta el día 22 del corriente á las 3 p. m. fecha y hora en que se les dará apertura, reservámdose la Admin, sucación el derecho de aceptar la que más convenga á sus intereses 6 el de rechazarlas todas.—Montevidro, Julio 7 de 1911.—Eduardo A. Lukasiewicz, Oficial 1.0.

## Secretaria de la Dirección General de Instrucción Primaria

Instruccion rimaria

LLAMALDO A CONCURSO

Llámase á concurso, de acuerdo con las bases formuladas, para proveer treinda y una ayudantías de primer grado, diez ayudantías de segundo grado y diez ayudantías de segundo grado y diez ayudantías de lecrer grado para mujeres, creadas por ley de 9 de Junio último, n las escuelas urbanas de la Capital.

Llas sodicitudes respectivas se recibirán en esta Socretaría todos los días hábiles de 1 á 5 p. m., hasta el 31 de Enero de 1912, para los dos primeros y hassa el 31 de Marzo del mismo año, para el último.—Mommevideo, Julio 14 de 1911.—Pedro Bustamante, Secretario General.

TEXTOS ESCOLARES

Habiendo sido nombrada la Comisión encargada de formular la lista de textos que han de usarre en las Escuelas Públicas durande el curso escolar de 1912, se avisa á los autores y editores de obras de instrucción primaria que pueden presentarlas, ya sean impresas ó manuscritas, á esta Scoretaría, todos los dias hábiles de 12 á 5 p. m. hasta el 31 de Agosto del corriente año.

Las obras impresas deberán presentarse en número de tres ejemplares.—Montevideo, Junio 15 de 1911.—El Secretario General. 2318-y.ag.31.

LIAMADO A CONCURSO

Llámase á concurso para proveer en efectividad las ayudantías de las Escuelas Rurales del Departamento de Montevideo, que estén desempeñadas interinamente hasta la fecha, conforme á las bases sancionadas para el concurso de Ayudantías decretado para la sde las nuevas escuelas rurales, pero limitadas en este caso á las ayudantías actualmente vacantes, y estableciéndose que, en el caso de que poreste último concurso no so provean todas las ayudantías rurales que deban proveerse en el corriente año, se considerarán incluídas las sobrantes en el concurso que se decreta en esta fecha.

Las solicitudes respectivas se recibirán en esta Secretaría, todos los días háplies de 12 á 5 p. m., hasta el 31 de Julio próximo.—Montevideo, Marzo 22 de 1911.—Pedro Bustamante, Secretario General.

## Consejo Penitenciario

PROVISION DE LECHE

### Segundo llamado á licitación

Llámase á licitación, por segunda vez, por cl término de ocho días, para la provisión de leche à las Cárceles Penitenciaria y Preventiva y Correc-

cional.

El pliego de condiciones se halla á disposición de

los interesados en la Secretaría del Consejo Penitenciario, calle Colonia núm. 250, de 10 a.m. á 4 p. m.

Las propu stas se abrirán el día 17 del corriente á las 3 p. m.—Montevideo, Julio 8 de 1911.—

La Secretaria. 54 v. J. 176.

## PROVEEDURIA DE RANCHO

## ⊁egunda licitación

Lhámase á licitación pública, por segunda vez, or el termino de diez dias y á comar desde la fo-la para la proveeduría del rancho á los presos las Cárceles Pemtenciaria y Preventiva y Correccional.

eccional. El ptiego de condiciones se halla á disposición de s in eresudos en la Secretaría del Consejo Pent-nciario, calle Colonia núm. 250, de 10 a.m.

tenciano, cano de la del p. m.

Las propuestas serán presentadas en forma, y se abrirán en presencia de los interesados que concurran a se liamado, el día 19 del corriente á las 3 de la tarde.—Mencevideo, Julio 8 de 1914.—La Secretaria.

55-v.jl.18.

## Ministerio de Industrias

## SECCION MARCAS DE FÁBRICA, DE COMPROIS Y DE AGRICULTURA ACTA N.o 822

ACIA N.O 822

Con fecha 12 de Junio de 1911, los señores Aristeo Levrero y hermanos, de Montsvideo, han solicitado el registro de la marca:

"MOLINO LEVRERO"

destinada a distinguir los artículos comprendidos en la categoría I, clase 1.a.—Montevid.o, Julio 13 de 1911.—Ricardo Sánchez Jefe de Sección. 95.v.ar.2. 98 v.ag.2.

### ACTA N.o 848

Con fecha 30 de Junio de 1911, los señores Angel Giorello é hijos, de Montevideo, han solicitado el registro d. la marca: "MUEBLERIA GIORFIAO"

destinada à distinguir los artículos comprendidos en las categorías 4, 5 y 6, clases 32.a, 34.a, 36.a, 87.a, 40.a, 43.a, 44.a, 45.a, 46.a, 47.a y 55.a.—Montevideo Julio 13 de 1901.—*Ricardo Sánclez*, Jeñe de Sección.:

## ACTA N.o 849

Con facha 30 de Junio de 1911, los señores Angel Giorello é hijos, de Montevideo, han solicitado el registro de la marca: "CASA GIORELLO"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en las categorías 4 y 6, clases 36.a; 37.a, 40.a, 43.a, 44.a, 45.a, 46.a, 47.a y 55.a.—Montevideo, Julio 13 de 1901. — Ricardo Sánchez, Jefe de Seción.

## ACTA N.o 825

Con fecha 13 de Junio de 1911, los señores P. tillón, Galimberti y Cia., de Montevideo, han so-licitado el registro de la marca: "PETIGALES",

destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 8, clases 62 a á 70 a inclusive.—Monte-video, Julio 1.0 de 1911.—Ricardo Sánchez, Jefe da Sección.

## **ACTA N.o 840**



Con fecha 26 de Junio de 1911, los señores Barbosa Caravia y Cía., apoderados de la "The Brigton" de la ciudad de Buenos Aires (República Argentina), han soliwitado el registro de la marca:

## "ETIQUETA ESPECIAL"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 6, clases 49.a á 54.a.—Montevideo, Ja-nio 28 de 1911.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección. 2312-v.Jl.18.

## ACTA N.o 835

Con fecha 21 de Junio de 1911, los señores Barbosa Caravia y Cía., apoderados de los señores

S. & Yong y Cia., de Berchem Lez, Amberes (Bruvelas), han solicitado el registro de la marca:
"MINERVA"

destinada a distinguir los artículos comprendidos en la categoría 3, clase 25.a.—Montevideo, Julio 1.o de 1911.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección. 15-v.jl.21.

### ACTA N.0 847



Con fecha 30 de Junio de 1911, el señor Eduar-do M. Alvarz, apoderado de Nalmaschinen-Fabrik y Ebisengieserei, A. G. vorm H. Kock y Cfa., de Bielefeld (Alemania), ha solicitado el registro de la

## "ADLER"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 3, clase 16.a.—Montevideo, Julio 1.0 de 1911.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección. 16-v.jl.21.

### ACTA N.o 814 ·



Con fecha 7 de Junio de 1911, los señores Antonio Ricón y Cía., domiciliados en Montevideo, han solicitado el registro de la marca:
"EL JOCKEY"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en las categorías 3, 4 y 7, ciases 16.a, 32.a, 33.a, 39.a á 42.a, 58.a á 60.a.—Montevideo, Junio 28 de 1911. —Ricardo Sánchez, Jefe de Sección. 2313-v.jl.18.

## ACTA N.o. 892

Con fecha 30 de Mayo de 1911, el señor Modesto I. Mangino, de Montevideo, ha solicitado el registro de la marca: "RENAL-CITHINE",

destinada á distinguir los artículos comprendidos en las caregorías 2 y 9 clases 11.a y 79.a.—Montevideo, Julio J.o de 1911.—Ricardo Sánchez, Jete de Sección. 13-v.jl.21.

**ADMINISTRACION** AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE, HASTA LAS CUATEC DE LA TARDE HE LA RECIBER

ACTA N.o 852

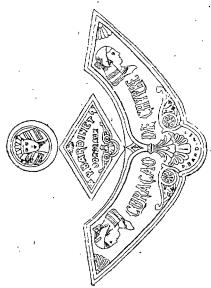


Con fecha 30 de Junio de 1910, el señor Manuel Pérez, apod rado de les Fils de P. Bardinet, de Cauderan, cerca de Burdeos (Francia), ha solicitado el registro de la marca:

## "ETIQUETA ESPECIAL"

destinada á distingur los artículos comprendidos en la categoría 8, clase 68.a.—Montevideo, Inlio 10 de 1911.—Ricardo Sánchez Jefe de Sección. 70-v.jl.29.

## ACTA N.o 856



Con fecha 30 de Janio de 1911, el señor Manuel Pérez, apod rado de les Fils de F. Bardinet, de Canderan, cerca de Burdeos (Francia), ha solicitado el registro de la marca:

## "ETIQUETA ESPECIAL"

destinada à distinguir los artículos comprendidos en la categoria 8, clase 63.a.—Montevideo, Julio 19 de 1911.—Rivardo Sánchez, Jefe de Sección. 71-v.jl.29.

## ACTA N.o 821

con fecha 13 de Junio de 1911, los señores Puillón, Galimberti y Cía., de Montevideo, han so-licitado el registro de la marca:

### "PENINSULARES"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 7. clase 59.a.—Montevideo, Julio 1.o de 1911.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección. 11 v.jl.21.

#### **ACTA N.o 838**



Con fecha 24 dr. Junio de 1911, 183 señor Eduardo M. Alvarez, apoderado del señor Michele Talmone, de Turin (Italia), ha solicitado el registro de la marca:
"CIOCCOLATO DELLE PIRAMIDE"

destinada à distinguir los artículos comprendidos en la caregoría 8, clase 66.a.—Montevideo, Junio 28 de 1911.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sectión.
2314-v.jl.18.

**ACTA N.o 833** 



Con fecha 18 de Junio de 1911, los señores Eulo-io C. Maglio y Cía., de Monfevideo, han solicitado registro de la marca:

## "CABALLITO"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en las categorías 1, 2, 3 y 4, clases 3.a, 8.a, 16.a, 32.a y 33.a.—Montevideo, Julio 1.o de 1911.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

## ACTA N.o 826



Con fecha 13 de Junio de 1911, los señores Petillón, Galimberti y Cía., apoderados de los soñores Giménez y Lamotz, de Málaga (España), han solicitado el registro de la marca: "ESCUPO"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 8, clases 62.a á 70.a inclusive.—Montevideo, Julio 1.o de 1911.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

## ACTA N.o 823

Con fecha 13 de Junio de 1941, los señores P. tillón, Galimberti y Cía., de Montevideo, han so-licitado el registro de la marca: "ENTREPUERTE"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 7. clase 59.a.—Montevideo, Julio 1.o de 1911.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.
9-v.jl.21.

**ACTA N.o \$10** 



Con fecha 21 de Junio de 1911, los señores Eduardo Cooper é hijos, apoderados de los señores Hale hermanos, de Shedield (Inglaterra), han soli-citado il registro de la marca:

#### "ANZUELO"

destinada á distinguir los arcículos comprendidos en la categoría 5, clase 42 a.—Montevideo, Julio 1.0 de 1911.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

## Secretaría de la Escuela de Veterinaria

PRESENTACION DE VETERINARIOS

PRESENTACION DE VETTERINARIOS

Se avisa à los veterinarios con título expedido nor autoridades extranjeras, que deben presentarse à esta Secretaria, dentro del término de noventa dias, à los ef. ctos que para el libro ejercicio de la profesión en el territorio de la República y desempeño de puestos públicos que requieram conocimientos científicos profesionales, establece la resolución del Poder Ejecutivo de fecha 2 de Marzo podo.—Montevideo, Julio 6 de 1911.—Benjamín Capurro, Secretario.

(A7.v.jl.27.

## Secretaría del Ministerio de Obras Públicas

## Trazado general de Avenidas y Plazas

CONCURSO

CONCURSO

Llámase á concurso internacional de proyectos para el Trazado Gen ral de Avenidas y Plazas en la ciudad de Montevideo, con sujeción estricta al programa formulado que se nalla de manifiesto en la Secretaria del Ministerio de Obras Públicas, todos tos días hábiles de 1 á 5 p. m.

Los proyectos se recibirán en las Legaciones de la República en el extranjero, hasta el día 16 de Enero de 1912, y en Montevideo en esta Secretaria, hasta el día 29 del mismo mes y año, á las 4 p. m. en cuya fecha y hora serán abiertas en presencia del infrascripto, de los Jefes de las Secciones de Arquitectura del Departamento Nacional de Inganieros y de la Municipalidad y de los interesados que concurran al acto.—Montevideo, Julio 1.0 de 1911.—Pedro C. Rodriguez, Oficial Mayor.

## Palacio de Gobierno

CONCURSO .

CONCURSO.

Llámase á concurso internacional de proyectos para la construcción del Palacio de Gobierno en la ciudad de Montevideo, con sujeción estricta al programa formulado que se halla de manifiesto en la Sect taría del Minisetrio de Obras Públicas, todos los días tabiles de 1 á 5 p. m.

Los proyectos se recibirán en las Legaciones de la República en el extranjero, hasta el día 16 de Enero de 1912 y en Montevideo, en esta Secretaría, hasta el día 20 del mismo mes y año, á las 4 p. m. en cuya fecha y hora serán abiertos en presencia d l infrascripto, de los Jefes de las Secciones de Arquitectura del Departamento Nacional de Ingonieros y de la Municipaldad y de los interesados que concurran al acto.—Montevideo, Junio 1.0 de 1911.—Pedro C. Rodríguez, Oficial Mayor.

22-v.set.3.

## Departamento Nacional de Ingenieros LLAMADO A LICITACION

## Construcción del edificio destinado a la Intendencia Municipal de Flores

Llámase á licitación para la construcción de un edificio en Trinidad, destinado á sede de la Intendencia Municipal de Flores, con estricta sujeción á los recaudos que se hallan de manifiesto en la Secretaría del Departamento Nacional de Incensiones genieros.

genieros.

Las propuestas, en el sellado correspondients, se recibirán en esta Secretaría General hasta el día 31 de Julio próximo á las dos y media de la tardi, á cuya hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acco, reservándose la Superioridad el derecho de aceptar la que á su juicio fuero la más conveniente ó el de rechazadas todas si no encontrare ninguna aceptable.

Montevideo, Julio 11 de 1911.—Félix Illa, Secretario General.

## LLAMADO A LICITACION Construcción de algibes en varias escue-las del Departamento de Maldonado

Llamase à licitación para la construcción de algi-bes en los edificios escolares de "Laguna del Dia-rio", "El L'6n" y "Garzón", en el Departamento de Maldonado, con estricta sujeción à los recau-dos que se hallan de manifica en la Secretaria del Departamento Nacional de Ingenieros y en la In-t adencia Manicipal del Departamento arriba nom-brado.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán en esta Secretaria General y en la In-

#### LA ADMINISTRACION RECIREN AVISOS, PARA EL NUNERO DEL DIA SIGUIENTE, HASTA LAS QUATRO DE LA TARBE

tendencia Municipal mincionada, hasta el día viernos 28 de Julio corriente á las dos y media de la tarde, á cuya hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto, riservándose la Superioridad el derecho de aceptar la que á su juicio fuera la más conveniente ó el de rechazarlas todas si no encontrara ninguna aceptable.—
Montevideo, Julio 8 de 1911.—Félix Illa, Secretario Goneral. 51-vil.28. 61·v.jl.28. General.

#### LLAMADO A LICITACION

# Presentación de proyectos y construc-ción de un puente en la Barra des río Santa Lucia.

Lámase à lictación por el término de seis me-ses para la presentación de proyectos y construc-ción de un puente sobre el río Santa Lucía, de acuerdo con los planos y programa que se hallan le manifiesto en la Secretaría del Departamento Na cional de Ingenieros.

manifiesto en la Secretaria del Esperimento, cional de Ingenieros.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán en esta Secretaria General hasta el día mártes 19 de Diciembre a las tres de la tarde, á cuya hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándose la Superioridad el derecho de aceptar la que á su juicio fuera la más conveniente ó el de rechazarlas todas si no encontrare ninguna aceptable.—Montevideo, Junio 19 de 1911.—Félix Illa, Secretario General.

2252-v.dic.19.

#### LLAMADO A LICITACION

## Provisión de la superstructura metálica de los puentes sobre los arroyos San Francisco y La Plata (Departamente de Minas.

de Minas.

Llámase á licitación por el término de cinco me ses, para la provisión de la superstructura metálica de los puentes sobre los arroyos San Francisco y Las Piata, de acuerdo con el pliego de condicioner y plano que se hallan de marificeto en la Secretaría General del Departamento Nacional de Ingenieros. Las propuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán en esta Secretaría General hasta el dís lunes 11 de Septiembre próximo á las tres de la tarde, à cuya hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándos la Superioridad el derecho de aceptar la que á sujucio fuera la más conveniente é el de rechazarías todas si no encontrare ninguna aceptable.—Monte video, Abril 11 de 1911.—León Flores, Oficial 1.0 1768-v.sep.10.

## Secretaria del Ministerio de Guerra Marina

## y Marina LEY 7 DE SEPTIEMBRE DE 1876

LEY 7 DE SEPTIEMBRE DE 1876.

A los efectos de: artículo 14 de la ley de 24 de Febrero de 1911, creando la "Caja de Pensiones Militares" se hace saber á los deudos de los Jeles y Oficiales comprendidos en la ley 7 de Septiembre de 1876, que se consideren con derecho á pensión, que deben presentarse á este Ministerio con los justificativos del caso, solicitándola, hasta el 24 de Febrero de 1912. Pasada dicha fecha perderán en absoluto su derecho á reclamarla.—Montevideo, Mayo 8 de 1911.—La Secretaria.

1964-v.24.feb.1912.

## Junta de Administración Militar

LLAMADO A LICITACION

LLAMADO A LICITACION

Llámase á propuestas, por segunda vez, para prolongar en quince metros por su ancho, cada uno de los pabellones que adojan el ganado del Regimiento. "Blandengues" de Caballería número 1, en su cuartel del Cerrito, así como para transformar los comederos y regillas, en un todo de acuerdo con el pliego de condiciones y memoria descriptiva que se encuentra á disposición de los interesados en la Secretaría de esta Administración, todos los días hábides de 1 y 30 á 5 y 30 p. m., calle Piedris núm. 2.

Las propuestas, en el sellado correspondiente se

maines de 1 y 55 d 5 y 5 n. h., cane treches núm. 2.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán hasta las 3 p. m. del día 28 del corriente, en cuyo día y hora serán abiertas en presencia del señor Escribano de Gobierno y Haciemda y de los interesados que concurran al acto. n. servándose la Junta el derecho de rechazarlas todas si ellas no convinieran a los intereses que le están encomendados.—Monrevideo, Julio 13 de 1941.—Francisco C. Fiorito, Presidente ad hoc.—Venancio S. Ruiz, Secretario.

TERCERA LACITACION

Llámase por terecra y última vez á propuestas para las obras de sancamiento á efectuarse en el local que ocupa el Regimiento de Artillería núm. 1, en la villa de la Unión.

El pliego de condiciones se encuentra á disposición de los interesados en la Secretaría de esta Administración, calle Piddras núm. 2, todos los días hábiles de 1 y 30 á 5 y 30 p. m.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, serán recibidas hasta las 3 p. m. del día 17 de Julio corriente, en cuyo día y hora serán abiertas en presencia del señor Escribano de Gobierno y Hacienda y de los interesados que concurran al acto, reservándose la Junta el derecho d. rechazarlus todas si ellas no convinieran á los intereses que le están encomindados.—Montevideo, Julio 8 de 1911.—Francisco C. Fiorito, Presidente ad-hoc.—Venancio S. Ruíz, Secretario.

## Capitanía General de Puertos

AVISO A LOS NAVECANTES

Se previ ne á los navegantes, para que tomen las precauciones del caso, que cuando se coloque una señal (bandera 6 farol) en el mástil que existe en la extremidad d,1 muelle A, si es de color rojo significará que un buque va á pasar del Antepuerto á la Dársena I y si es de color verde signia ficará que un buque ya á pasar de la Dársena I al antepuerto. — Montevideo, Julio 14 de 1911.—Et Capitán General de Puertos. 102-v.jl.27.

#### POLICIA PORTUARIA

POLICIA PORTUARIA

Se hace saber à quienes corresponda é interese, que dessie el día 20 de Judio corriente, la zona de la Bahía que se destina à fondeadero de los vapores y embarcaciones del tráfico, como también à los pontomes particulares y buques inactivos, estará limitada al Oeste por la enfilación del costado Oeste del mnelle A con el Espigón de igual letra, y demarcada por dos boyas de color blanco y negro, una cónica à 150 metros de dicho espigón y otra ovalida à 550 metros de la primera; por limite Sur, la línea que corre paralela al Dique de Cintura, determinada por dicha boya cónica y otra igual, blauca y negra, que lucirá à 150 metros al Norte de ia quebrada del murallón de dicho Dique, debiendo mantenerse igual distancia con su parte oblícua y el Espigón F, dejando libre el Fréu, entre esto y la extremidad del murallón.

El límite por el Este se fija en una distancia de 300 metros de la Ribera de la Aguada, hasta la Playa Honda, en Bella Vista. Debe dejarse libre el canal dragado que conduce de la Bahía à los muelles de aquella parte.

Por el Norte no se establece límite mientras no lo exijan las necesidadés del tráfico portuario.

Las embarcaciones de toda clase que fondéen en la zona así demarcada, lo harám con buenas amarras, y á tal distancia unas de otras, que puedan bornear libremente, sin abordarse, dejando entre si la framquicia necesaria para que pasen sin riesgo las que estuvieren en movimiento.

Se previene que serám multadas las infracciones à esta ordenanza.—Montevid-o, Julio 6 de 1911.—

El Capitán General de Puertos.

46-v.jl.20.

## municipales

#### Intendencia Municipal de Montevideo DIRECCION DE OBRAS MUNICIPALES

DIRECCION DE OBRAS MUNICIPALES

Liertacion

Convócase á licitación pública para la construcción de kioskos de hierro para la venta de p.riódicos, de acuerdo con el plego y plano que está en Secretaría á consulta de los inter.sados, todos los días hábiles de 12 m. á 5 p. m.

Las propuestas, en el seitado correspondiente, deberán pres.ntarse el día 21 del corriente á las 4 p. m. en el local de la Dirección.—Montevideo, Juho 11 de 1911.—La Dirección. 78-v.jl.21.

Licitación
Convócase á licitación pública para la construcción del empedrado en las calles Nueva Palmira entre Municipio y Cufré, Joaquín Requena entre Nueva Palmira y Hocquart, Cufré entre Nueva Palmira y General Pagota, con sujeción al pliego de condiciones que está en Secretaria á consulta de los interesados, tódos los días hábiles de 12 m. á 5 p. m.

5 p. m.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, de-berán presentarse el día 24 del corriente a las 4 p. m. en el local de la Dirección.—Montevideo, Julio, 11 de 1911.—La Dirección. 79-v.jl.23.

## INSPECCION GENERAL DE LIMPIEZA PUBLICA

INSPECCION GENERAL DE LIMPIEZA PUBLICA

LICITACIÓN

La Inspección General de Limpizza Pública, debidamente autorizada, llema á licitación para la compra de maiz, alfalfa y pasto por el término de seis meses, com sulación al pliego de condiciones que padrán consultar los interesados en la Oficina, callo Estanzuela núm. 9, á cualquier hora del día. Las propuestas, presentadas en el sellado correspondiente, se abrirán el día 22 del corriente á las 10 : ... en el local de la inspección, en presencia de los interesados (que concurran.—Montovido, Julio 10 de 19.11.—El Inspector General.

64-v.jl.22.

RECAUDACIÓN DE PATENTES DE PERROS

Se hace saber que desde ef 1.0 hasta el 31 del próximo mes de Agosto (p\u00edazo improrrogable), se hará la recaudación del impuesto de patente de perros correspondiente al ejercicio 1911-1912.

La Oficina encargada de la recaudación es en la calle Estanzuela núm. 9.—Montevideo, Julio 1.0 de 1911.

2300-v.jl.30.

DIRECCION DE CEMENTERIOS

Don Domingo Pucci, como apoderado de la sucesión de doña María Togni de Pucci, ha solicitado un boleto duplicado del nicho núm. 354 del Cement-rio del Buceo, que está a nombre de doña María Togni.

Ise hace pública la petición para que los que se considerem con derecho al referido nicho deduzcan la acción correspondiente ante esta Oficina, dentro del término de noventa días á contar desde la fecha. Si no huy oposición se expedirá el boleto solicitado.—Montevideo, Julio 12 de 1941.—La Dirección.

88-v.oct.13.

Don Joaquín Santos se ha presentado á esta Oficina, solicitando un boleto duplicado del nicho del 2.0 cuerpo número 460 del Cemanterio Contral, que está á nombre do su finado padre don Joaquía Santos

Santos.

Se hace pública la petición para que los que se consideren con d'recho al referido nicho deduzena la acción correspondiente ante esta Repartición, dentro del plazo de noventa dras, á contar desde la

si no hay oposición se expedirá (1 boleto solici-do.—Montevideo, Julio 6 de 1911.—*La Dirección*. 53-v.oct.6.

Habiendo solicitado don Juan Elissegui, propietario del nicho núm. 656 y 657 del primer cuerpo del Cementerio Central, extraer los, restos de Damana M. de Martínez, Inés. M. de Donnely, y los le Zoa B. de Azevedo, se previêne é tos interesados que tienen noventa días de plazo para trasladarles a otro local; en caso contrario, se depositarán en el Osario General, así que se cumpla el término señalado.—Montevideo, Junio 19 de 1911.—La Dirección.

Doña María Teresa A. de Avallone se ha presentado á esta Oficina solicitando extraer con destino al Osario los restos de Amanda Carbone, Eugenia Casseta, María Josefa Casseta, María Casseta, Ana Vita de Ingénito Gallone, Rosa Ingénito y Luis Boero, que se encuentran en el micho número 229 del Cementerio del Buceo, que está á nombre de Rafael Avallone y familia. Se previene á los interesados que tienen noventa días de plazo para trasladarios á otro local, en caso contrario se depositarán en el Osario General, así que se cumpla el término señalado.—Montevideo, Junio 14 de 1911.—La Dirección.

Don Manuel Nieto, propietario del sepulcro número 394 del Cementerio del Buceo, ha solicitado un boleto duplicado de esa sepultura. Se hace pública la petición para que los que se consideren con derecho deduzcan la acción correspondiente ante esta Repartición, dentro del plazo de noventa días, á contar desde la fecha. Si no hay oposición se expedirá el boleto solicitado.—Montevideo, Mayo 19 de 1911.—
La Dirección.

La señora Evarista Eva Cerviño de Gravi, se na presentado á esta Oficina solicitando un boleto duplicado del nicho número 54 del Cementerio del Cerro, que está á nombre de Sandalio Cravi.

Se hace pública la petición para que los que ce consideren con derecho al referido nicho deduzcan la acción correspondiente ante esta Oficina, dentro del término de noventa días á contar desde la fecha. Si no hay oposición se expedirá el boleto solicitado.—

Montevideo, Abril 25 de 1911.—La Dirección.

1868 v.jl.27.

## Intendencia Municipal de Durazno

LLAMADO A LICITACION
LJámase á licitación para la construcción de
veinte nichos en el Cementerio del Pueblo del Car-

veinte nichos en el Cementerio del Pueblo del Carmen, con sujeción al pliego de condiciones que se encuentra á disposición de los interesados en la Secretaría de esta Intendencia y en el local de la Comisión Auxiliar de aquella población.

Las propuestas, en el selfado correspondiente, deberán presentarse en la primera de las oficinas nombradas el día 17 del corriente á las 3 p. m., en cuya secha y hora serán abiertos los pliegos en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándose la Municipalidad el direcho ed aceptar la propuesta que considere más conveniente 6 rechazarlas todas.—Durazno, Julio 4 de 1911.—Eufino Peluífo, Intendente.—Roberto Sartori, Secretario interino.

42-v.jl.17.

## latendencia Municipal de Flores

### LLAMADO A LICITACION

Llámase á licitación por el término de un mes, para la construcción del edificio para Intendencia Municipal, con arreglo á los planos, pliego de condiciones, memoria descriptiva, etc., que existen á disposición de los interesados en la Secretaría del Departamento Nacional de Ingenieros y en la de esta Intendencia.

esta Intendencia.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, deberán presentarse en la Secretaría de esta Intendencia hasta el día 31 del próximo mes de Julio á las 3 p. m., en cuya hora serán abiertas en presencia de los interesados, reservándose la Superioridad el derecho de aceptar la que á su jucio fuera más conveniente ó rechazarlas todas si no encontrara ninguna aceptable.—Trinidad, Junio 23 de 1911.—Juan Puig, Secretario. 2285-v.jl.29.

## Intendencia Municipal de Maldonado

EMPLAZAMIENTO—Por resolución municipal de fecha 12 del corriente recaída en el expediente "Emiliano Benito, solicitando concesión del solar fetra C de la Manzana número 54 del pueblo Punta del Este", se cita y emplaza al señor Emiliano Benito 6 á quien lo represente, para que dentro del término de noventa días, á contar desde la fecha, comparezam ante esta Intendencia á estar en derecho, bajo apercibimiento de perderlo si así no lo hiciere.—Maldonado, Junio 23 de 1911.—Firmado: Juan Gorlero, Intendente Municipal.—Raúl Ferrando Cano, Secretario.—Es copia fiel: Raul Ferrando Cano, Secretario.

χ

AVISOS, PARA BL HUMBRO DEL DIA SIGUIS MIS, HASTA LAS CUATRO DE LA FARDS LA ADMINISTRACION ØØ. REGIERE

#### ESTADO CIVIL

#### EDICTOS MATRIMONIALES

2.º Sección del Departamento de Montevideo
En Montevideo, y el día 12 del mes de Julio del
año 1911, á las 2 de la tarde. A petición de los
interesados hago saber: Que han proyectado unirse
en matrimonio don EMILLO CARR-ENA, de 35 años
de edad, de estado soltaro, de profesión marino, de
nacionalidad italiano, nacido en Spezia, demiciliado
en la cable Andes núm. 33, y doña ANGELA NAMDINI, de 23 años de edad, de estado soltera, de
profesión labores de su sexo, de macionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle
Angles núm. 33.

Per is de lo cual intimo à los que supieren algúnimpedimento para el matrimonio provectado, lo de-

impedimento para el natrimonio proyectado, lo de-juncien por escrito ante esta Oficina, haciendo co-nocer las cansas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina, y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Earique de León; Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 5 del mes de Julio del año 1911, à las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse em matrimonio don JOSE MARTA MARTINO, de 33 años de edad, de estado soltero, de profesión escribano, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Orillas del Plata núm 94a, y doña CLEMENTINA PASTORI, de 27 nãos de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Rincón núm. 143. En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo comocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diarrio Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Enrique de León, Oficial del Estado Civil.

### 2.a Socción del Departamento de Montevideo

En Montevideo, y el día 8 del mes de Julio del año 1911, á las 3 1/2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JESUS LEIRO, de 25 años de edad, de estado solt.ro, de profesión marino, de nacionalidad español, nacido en Castro Miño (Provincia de Coruña), domiciliado en la calle Cerrito núm. 58 y doña CECILIA PRIETO, de 25 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad española, nacida en Astarias (Perovincia de Oviedo); domiciliada en la calle Rincón núm. 8a.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo de-

En la de lo cual intimo a los que supieren aigun impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta do esta Oficina y publicado en el DIANTO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—José Puig y Maciel, Oficial del Estado Civil. 80-v.il.22.

En Montevideo, y el día 4 del mes de Julio del não 1911, á las 4 y 1/2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado uninse en matrimenio don JORGE RODOLFO, de 23 años de edad, de estado solvero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Washingtom núm. S, y doña ROSA NARIA MAGDALEMA COLISTRO, de 20 años de edad de estado solvera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliado, en la calle Sarandí núm. 52.

En fe de do cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo de-

En fe de lo cual intimo a los que supieren aigua impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo comocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diarro Official por espacio de ocho días como lo manda la ley.—José Puig Maciel, Oficial del Estado Civil.

47-v.jl.16.

En Montevideo, y el día 5 del mes de Julio 1el año 1911, á las 3 y 1/2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ENRIQUE BLANCO, de 24 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en la ciudad de la Colonia, domiciliado en la calle Nicaragua núm. 35a, y doña ASUNCION CORDERO, de 27 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad española, nacida en Carballo (Provincia de la Coruña), domiciliada en la calle Piedras núm. 254.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún mpedimento para el matrimonio proyectado, lo de

En fe de lo cual intimo á los que supieren aigin impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARTO OFICIAL por espacio de coho días como lo manda la ley.—José Puig Maciel, Oficial del Estado Civil.

48-v.jl.16.

## 8.a Sección del Departamento de Montevideo

En Montevideo, y el día 8 del mas de Julio del lo 1911, á las 10 de la mañana. A potición de s interesados hago saber: Que han proyectado

unirse en matrimonio don MIGÜEL GIMENEZ FERNANDEZ, de 37 años de clad, de estado viudo, sie profesión estucador, sie meionalidad español, nacido en Granada, siemiciliado en la calle Washington núm. 61 y doña CARMEN FERNANDEZ, de 32 años de cdad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudea, domiciliada en la calle Washington mém. 61.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Dianzo Oficial, por espacio de ocho días como lo manda la ley.—José Pwig Maciel, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 6 del mes de Julio del año 1911, á las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don FRANCISCO RAMOS, de 33 años de edad, de estado soltero, de profesión artista, de nacionalidad español, nacido en Las Palmas (Islas Canarias), domiciliado en la calle Reconquista núm. 124, y doña CARMEN BARELOS, de 29 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Reconquista núm. 124.

En fe de lo cual intimo à los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, laciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de coho días como lo manda la ley.—José Puig Maciel, Oficial del Estado Civil. 51-v.il.18.

## 4.a Seccion del Departamento de Montevideo

4.8 Seccion del Departamento de Montavideo

En Montavidio, y el día 11 del mes de Julio del año 1941, à las 3 de la tarde. A petición de los interesaldos hago saber: Que han provectado unirse en matrimonio don VICENTE LUZZI, de 21 años de cdad, de estado soltero, de profesión zapatero, de nacionalidad italiano, nacido en la Provincia de Cosenza, domiciliado en la calle Miní núm. 10, y doña OARMEN GIANGARIELLI, de 16 años de edad, de estado soltera, de profisión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliado en la calle Miní núm. 10.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Alfredo Costa Gutiérrez, Oficial del Estado Civil.

(T. Mantatil Maria de Costa Gutiérrez, Oficial del Estado Come Maria de Costa Gutiérrez, Oficial del Estado Civil.

Æn Montevideo, y el día 11 del mes de Julio del año 1911, á las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han provectado unirse en matrimonio don ENRIQUE KEUNECKE, de 27 años de edad, de estado soltero, de profesión comerciante, de nacionalidad al mán, nacido en Hamburgo, demiciliado en la calle... y doña JOSE-FINA TRIMMEL, de 24 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad austriaca, nacida en Viena domiciliada en la calle...

nalidad austriava, nacida en Viena, domiciliada en la calle...
En fa de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARTO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Alfredo Costa Gutiérrez, Oficial del Estado Civil.

87-v.jul.23,

Civil.

St.v.jul.23,

Ten Monsevideo, y el día 12 del mes de Julio del año 1901, á las 2 de la tande. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio dom JOSE EDUARDO MEDRALDI, de 411 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle San José núm. 35, y doña TERESA SELVERINA SOUTO, de 30 años de edad, de estado soltera, de prof. sión labores de su sexo, de nacionalidad oriental nacida en el Carmelo (Departamento de la Colonia), domiciliada en la calle Andres núm. 242.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conucer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Alfredo Costa Gutiérrez, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 8 del mes de Julio del año 1911, á las 11 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en maximonio don TEODORO THIEULENT, de 22 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad francés, nacido en Romagny (Departamento de Manche), domiciliado en la calle Soriano núm. 129 y doña AMALIA ZOTTELE, de 20 años de edad, de estado soltera, de profesión laboris de su saxo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Río Negro núm. 281.

En fe de lo caual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en

la puerta de esta Oficina y publicado en el Díanto Oficial, por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Alfredo Costa Gutiérrez, Oficial del Estado Ci-81-v.jl.22.

En Montevideo, y el día 8 del m's de Julio del año 1911, à las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado univace en matrimonio don MANUEL ISEXNOSO, de 29 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, macido en Bequeió (Departamento de Soriamo), domiciliado en la calle Arapev núm. 186, y doña MATTLDE KLEY, de 26 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en el Perddido (Departamento de Soriamo), domiciliada en la calle Arapev núm. 186.

En fe de lo cual intimo à los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo demunien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta, de esta Oficina y publicado en el Diario OFIGIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Alfredo Costa Gutiérrez, Oficial del Estado Civil.

5.\* Sección del Departamento de Montevideo

## 5." Sección del Departamento de Montevideo

5. Sección del Departamento de Montevideo

En Montevideo, y el día 12 del mes de Julio del año 19th, á las 2 de la tarde. A p. tición de los interesaos hago saber: Que han proyec. ado unirse en matrimonio don LUIS ACERENZA, de 38 años de edad, de estado soltero, de profesión sastre, de nacionalidad italiano, nacido en Basilicata, domiciliado n la calle Soriano núm. 254, y doña ROSA COCKINI, de 31 años de edad, de estado soltera, de prof. sión labores de su sexo, de nacionalidad oriental nacida en el Departamento de Canelones, domiciliada en la celle Soriano núm. 254.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la guerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—A. C. Brignole, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 12 del mes de Julio del año 1971, á las 3 de la tarde. A petición de los en matrimonio don BALDOMERO RODENGUEZ CAMEAÑO, de 47 años de edad, d. estado viudo, de prêssión empleado, de nacionalidad español, nacido en la Coruña, domiciliado en la calle Vi núm. 364, y doña JOSEFA AÑON, de 34 años de edad, de estado soltera, de prof.sión labores de su sexo, de nacionalidad española, nacida en la Coruña, domiciliada en la calle Durazno nám. 237.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diarrio Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—A. C. Brignole, Oficial del Estado Civil.

Em Montevideo, y el día 12 del mes de Julio del año 1914, á las 3 1/2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse un matrimonio dan IGNACIO DOMINGUEZ, de 30 años de cedad, de estado soltero, de prof.sión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en el Departamento de Canelones, domiciliado en la calle Santa Lucía núm. 135, y doña ELVIRA ESTAVI. LLO, de 35 años de cdad, de estado viada, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental. nacida en Montevideo, dorniciliada en la calle Santa Lucía núm. 135.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo fe-

En fe de lo cual intamo à los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Dianto Official por espacio de ocho días como lo manda la ley.—A. C. Brignole, Oficial del Estado Civil.

93-v.jl.25.

En Montevideo, y el Mía 10 del mes de Julio del año 1931, à las 3 1/2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don AMERIGO FOSSATI, de 24 años de edad, de estado solviro, de profesión médico, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domádilado en la cade Mañdonado número 1832, y doña ISABEL BENENATI, de 23 años de edad, de estado solvera, de profesión labores de su scxo, de nacionalidade oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la cadle Canelones núm 314.

En de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina, y publicado en el DIARGO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda ia ley.—A. .C. Brignole, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 8 del mes de Julio del año 1901, á las 2 y 1/2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don BARTOLO DE LOREN. ZI, de 28 años de edald, de estado sobiero, de profesión herrero, de nacionalidad oriental nacido en Montevideo, domiciliado en la calle Soriano núm. 258. y doña MARIA MURELL, de 27 años de cdad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad argentina, nacida en Buenos Aires, domiciliada en la calle Soriano núm. 258.

## AVISOE, PARA BL HUMEZO DEL DIA SIGUIE RTB. HASTA LAS CUATRO DE LA TANDE

eg v

En fe de lo cual intimo á los que supieren algun En le de lo cula intimo a los que supieren la gua impedimento para el matrimonio proyectado, lo de-nuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo co-nocer las causas. Y do firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Attlio C. Brignole, Oficial del Estado Civil. 63-v.il.21.

### 6.a Sección del Departamento de Montevideo

6.a Sección del Departamento de Montevideo

En Montevideo, y el día 7 del mes de Julio del año 1911, á las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse am matrimonio don MANUEL GRELA, de 30 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad español, nacido en España, domiciliado en la calle Olimar múm. 14, y doña RIVA MARPINNEZ, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad española, nacida en España, domiciliada en la calle Olimar núm. 14.

'En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina, y publicado en el DIARLO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Cesar Schaiffno, Oficial del Estado Civil.

60 v.jl.20.

En Montevideo, y el día 7 del mes de Julio lel año 1911, à las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don NICCLAS DOMINGO GUIDO, de 37 años de edad, de estado sokreo, de profesión marino, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Paysandú núm. 76a, y doña JOSEFA ROMILDA SIVORI, de 25 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de sus sexo, de nacionalidad oriental nacida en esta ciadad, domiciliada en la calle Otimar núm. 8.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial por espació de ocho días como lo manda la dey.—Gésar Schiafino, Oficial del Estado Civil.

61-v.jl.20.

#### 7.a. Sección del Departamento de Montevideo

7.a Sección del Departamento de Montevideo En Montevideo, y el día 8 del mes de Julio del año: 1911, à las 2 de la tarde. A petición de los inta resados hago saber: Que han proyectado unirsa en natarimonio don JOSE ROGNONE (hijo), de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de macionalidad oriental, nacido en estacindad, domiciliado en la calle Magallanes núm. 96, y doña AMANDA GAROLA, de 24 años de cadad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliado en la calle Magallanes núm. 94.
En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo comocer las causas. Y do firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diardo Oficial, por espacio de coho días como lo manda la ley. Jose M. Reyes Lerena, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 8 del mes de Julio lel año 1911, á las 3 de la tarde. A petición de los inateresados hago saber: Que han proyectado unirse em matrimonio don MANUEL LOPEZ, de 25 años de edad, de estado solvero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domicidado en la calle Durazmo núm. 396a, y doña ANGELA NICOLARES, de 19 años de edad, de estado solvera, de profesión labores de su sexo; de nacionalidad oriental, nacida en el Departamento de Canelones, domiciliada en la calle Isla de Flores núm. 4142a.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oxiolal por espacio de ocho días como lo manda la ley.—José M. Reyes Lerena, Oficial del Estado Civil.

8. 3 Seccion del Departamento de Montevideo

## 8. 3 Seccion del Departamento de Montevideo

En Montevideo, y el día 12 del mes de Juli) del año 19. 1. á las 2 de la tardo. A pecición de los interesados lugo saber: Que han proyectado unirse en metrin onio don ANTONIO PATIÑO, de 25 años de eded, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad español, nacido en la Coruña, domiciliado en la calle Agraciada núm 501, y doña DOMENGA VAZQUEZ, de 29 años de edad, de estado soltera de profesión labores de su sexo, de nacionalidad española, nacida en la Coruña, domiciliada en la calle Córdoba núm 47.

En fe de lo caral intimo á los que supieren algún impedimento poras el matrimonio proyectado, lo Janucien por osertio ante esta Oficina, haciendo comocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Dianto Official por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Carlos S. Prati, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 12 del mes de Julio del año 1911, á las 3 de la tarde. A petición de los interecados hago saber: Que han proyectado unirse

en matrimonio don DOMINGO ZOLEZZI, de 34 anos de edad, de estado soltero; de profesión emplando, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciutad, nomiciliado en la calle Tata núme 85, y doña vidad, nomiciliado en la calle Tata núme 85, y doña vidad orienta, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en le call. Tala núm. 114.

En te de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Carlos S. Pratt, Oficial del Estado Civil.

95-v.jl.25.

95.v.jl.25.

En Montivideo, y el día 12 del mes de Julio del año 1911, à las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JUAN DEBRIKNARDIS, de 25 años de edad, de estado soltero, de protisión ingeniero, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Orillas del Platanúm. 143, y dioña ALBA FLORIVES, de 22 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliaa en la calle Magallanes núm. 47.

En fe de lo cual intimo à los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DiaBio Oficial por espacio de ocho días como lo manda a ley.—Carlos S. Pratt, Oficial el Estado Civil.

89-v.jl.23.

89-v.il.23.

En Montevidio, y el día 5 del mes de Julio del año 1911, à las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirso en matrimonio don ALBERTO RITO VOLONTE-RIO, de 23 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad orantal, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Yaguarón núm. 9, doña JOSEFA MARIA LUISA GAIRRO. NE de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental; nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Figueroa núm. 194.

En fe de lo cual intima à los que supierar algún

gueroa núm. 194.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda a ley.—Carlos S. Pratt, Oficial de Estado Civil.

64-v.jl.21.

En Montevideo, y el día 8 del mes de Julio del año 1911, à las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don VALENTIN ABELLA Y ESCO-BAR, de 42 años de edad, de estado sobiero, de profesión militar, de nacionalidad oriental, nacido en Tacuarembó domiciliado en la calle Timbó núm. 63 y doña ISOLINA DLAZ, de 30 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Marunarajá núm. 11. En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como io manda la ley.—Carlos S. Pratt, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 7 del mes de Julio del año 1911, à las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han provectado unirse en matrimonio don MAXIMO RODRIGUEZ, de 27 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en Camelones, domiciliado en la calle Reducto núm. 78, y doña GLARA DOLDAN, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Reducto núm. 78.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Carlos S. Pratt, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 10 del mes de Julio del año 1911, à las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JUAN RODRIGUEZ, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión carpintero, de nacionalidad oriental, nacido (n estaciadad, domiciliado en l acalle La Paz núm. 152, y doña ESTHER AGUSTINA MAGARIÑOS, de 22 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle La Paz núm. 152.

En fe de lo cual intimo à los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo de-

En ne de lo cual interno a los que supleren agun impedimento para el matrimonio provectado, lo de-nuncien por escrito ante esta Cheina, haciendo co-nocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Dianto

OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Carlos S. Pratt, Oficial del Estado Civil. 76-v.jl.21.

En Montevideo, y el día 10 del mes de Julio del año 1911, à las 2 de la tarde. A petición de los interesados nago saber: Que ha aproyectado nairse en matrimonio don MAI-PIN JOSE, SURROXDE-GUI, de 22 años de edad, de estado sottoro, de profesión herrero, de nacionalidad oriental, nacido matria pindad demicidade en la cuble a profesión de constante de constante de la cuble a profesión de constante de consta en matrimonio don MANOTA JOSE SURROZDE-GUI, de 22 años de edad, de estado settero, de profesión herrero, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domicidiado en la calle Angel F. Costa núm. 70, y doña ROSA DAMBAN, de 19 años de edad, de estado soltera de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Angel F. Costa número 72.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún immedimento para el matrimonio provectado lo de

En le de lo cital intino a los que superen agua impedimento para el matrimonio proyectado, lo de nuacien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo irmo para que sea fijado en la puerra de esta Oficina, y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho dias como lo manda la ley.—Carlos S. Pratt, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 10 del mes de Julio del año 1911, à las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JOSE ANTONIO OBERTILLO, de 43 años de edad, de estado softero, de profesióa comercio, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Blandengues núm. 88, y doña /OLOTILDE GENTA, de 30 años de edad, de estado solt.ra, de profesión labores de su sexo de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Minas núm. 27a.

En fe de lo cual intimo à los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, do denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Carlos S. Pratt, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el dia 10 del mes de Julio del año 1911, à las 4 de la tande. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado nnives en matrimonio don JUAN LOPEZ, de 27 años de dad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en la villa del Cerro, domiciliado en la calle Agraciada núm. 157, y doña ALBINA ALFARRA, de 18 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, da nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Agraciada núm. 157.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Dianto Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Carles S. Pratt, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 2 del mes de Julio del año 1911, à las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don BENJITO LEBRATIO, de 23 años de edad, de estado soltero, de profesión talabartero, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Cuñapirú núm. 93, y doña MARIA POSE, de 18 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacio: nalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle General Fraga núm. 14a.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Cartos S. Pratt. Oficial del Estado Civil.

52-v.11.8.

## 10.a Sección del Departamento de Montevideo

10.a Sección del Departamento de Montevideo

En Montevideo, y el día 8 del mes de Julio del año 1911, á las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don PEDRO FAJARDO, de 24 añoa de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la Avenida General Flores y Corrales, y doña SEGUNDA TESSORE, de 18 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Industria s/m.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuacien por escrito ante esta Oficina, haciendo comocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diardo Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Eduardo Artecona, Oficial del Estado Civil.

83-v.jl.22

En Mont-video, y el día 8 del mes de Julio del año 1911, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JUAN GARIN, de 24 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionabidad oriental, nacido en el Departamento de Flores, domiciliado en la calle Industria mún. 15, y doña LUISA ANIDAPE, de 17 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su

#### AVISOS, PARA EL NURERO DEL DIA SIGUIENTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE LA ADMINISTRACIOR 漢形 85 BEGIRER

sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Curiales núm. 54.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito aute esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARTO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Eduardo Artecona, Oficial del Estado Civil.

84-v.ll.22.

En Montevideo, y el día 6 del mes de Julio del año 1911, à las 11 de la mañana. A pecición de los interesados hago sabir: Que han proyectado unirse en matrimonio don DOMINGO CERMAN DUSSOUR, de 30 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad francés, nacido en Castérac de Lou, domiciliado en la calle Agricultura núm. 28, y doña REGINA ARGENTA, de 29 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su éxo, de nacionalidad oriental, nacida en el Departamento de Canelones, domiciliada en la calle Agricultura núm. 28.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Eduardo Artecona, Oficial del Estado Civil.

## 12.a Sección del Departamento de Montevideo

12.a Sección del Departamento de Montevideo

En el Reducto, y el día 8 del mes de Julio del año 191d, à las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don MARIANO TRIAS, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión mecánico, de nacionalidad orientad, nacido en Minas, domiciliado en la calle Porongos núm., 230, y doña LUISA MAURA MAGLIONI, de 20 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad orientad, nacida en Minas, domiciliada en la calle G. rente s|n.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda :a ley.—Antonio R. de S. Bastos, Oficial del Estado Civil.

En el Reducto, y el día 6 del mes de Julio del año 1911, à las 11 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don MANUEL FONTENIA, de 35 años de edad, de estado soltero, de profesión embeado, de nacionalidad español, nacido en España, domiciliado en la calle Aramburú núm. 20, y doña CARMEN SANCHEZ, de 33 años de edad de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad española, nacida en España, domiciliada en la calle Aramburú núm. 20.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo demucien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICTAL por espacio de ocho días como lo manda a ley.—Antonio R. de S. Bastos, Oficial del Estado Civil.

En el Reducto, y el día 6 del mes de Julio del año 1911, à las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JUAN PELUFFO, de 32 años de edad, de estado soltero, de profesión comerciame, de nacionalidad oriental, nacido en la Capital, domiciliado en la Avenida General Flores núm. 252, y doña AGUSTINA ISABELL BLANCO, de 25 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en la Capital, domiciliada en la Avenida General Flores núm. 256.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo comocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Antonio R. de S. Bastos, Oficial del Estado Civil.

13 a Sección dal Bonartamento de Mentavidas

## 13.a Sección del Departamento de Montevideo

Esta Seccion dei Departamento de Montévideo En la villa del Cerro, y el día 8 del mes de Julio del año 1911, á la 1 de la taride. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en marimonio don VICENTE FERREIRO, de 26 años de edad, de estado solvero de profesión artesano, de nacionalidad oriental, nacido en esta villa, domiciliado en esta sección, y doña JUANA AMEZUGARAY, de 22 años de edad, de estado solvera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta villa, domiciliada en esta sección.

dad oriental, nacida en esta vina, esta soción.

En fo de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, la denuncien por escrito ante está Oficina, haciendo comocer las causas. Y lo firmo para que soa fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARTO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Horacio D. Vigil, Oficial del Estado Civil.

69-v.jl.21.

En la villa del Cerro, y el día 5 del mes de Julio del año 1914, á las 4 de la tarde. A petición de los

interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JULIO GRECIEI, de 26 años de edad, de estado soltero, de profesión comerciante, de nacionaldad oriental, nacido en esta villa, lomiciliado en esta sección, y doña MARIA MAGDA-IAENA AMADEO, de 20 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad orien al, nacida en esta villa, domiciliada en esta sección.

sección. a fe de lo cual intimo á los que supieren algún esta seccion.

En fe de lo cual intimo á los que supieren augua impedimento para el matrimonio proyectado lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo concer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Horacio D. Vigil, Oficial del Estado Civil.

56-v.jl.18.

## 14.a Sección del Departamento de Montevideo

14.a Sección del Departamento de Montevideo

En Montevideo, y el día 10 del mes de Julio lel
año 1911, à las 3 de la tarde. A petición de los
interesados hago saber: Que han proyectado unirse
in matrinonio don LIECTOR G. BELO, de 21 nños
de edad, de estado soltero, de profesión pintor, de
nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la calle San Ramón núm. 52, y doña
MARIA IVONNE SANTANA, de 19 años de edac,
de estado soltera, de profesión labores de su sexo,
de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle 2.a Masurana núm. 11.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún
impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y do firmo para que sea fijado en
la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO
OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la
ley.—Pablo R. Lameta, Oficial del Estado Civil.

85-v.jl.22.

En Montevideo, y el día 5 del mes de Julio del año 1914, à las 2 de la tarde. A petición de los intresados hago saber: Que han proyectado unive en matrimonio don ANGEL BANCHERO, de 25 años de edad, de estrado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en Bella Vista (Departamento de Montevideo), domiciliado en la calle San Carlos núm. 46, y doña DOSOLINA JOSEPA CARREERA, de 20 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo. de nacionalidad oriental, nacida en Capurro (Departamento de Montevideo) domiciliada en la calle 1.a MacEarchen s[n.

impedimento para el matrimonio proyectado, lo de-nuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo co-nocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARTO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Pablo R. Lamela, Oficial d. 1 Estado Civil.

### 15.a Sección del Departamento de Montevidos

15.8 Sección del Departamento de Mentevidos

En Montevidoc, y el día 12 del mes de Julio del

não 1914, á las 3 de la turde. A petición de los
interesados hago sober: Que han provectado unirse
en matrimonio don ERNESTO PEDRO BAUZA, de
26 años de edad, de estado soltero, de profesión
comerciante, de nacionalidad oriental, nacido «n
esta ciudad, domiciliado en la calle Juan D. Jackson
núm. 279, y doña MAMIA ESPERANZA RODRITGUEZ, de 23 años de edad, de estado soltera, de
profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle
Salsipuedes núm. 89 (18.a sección).

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún
impadimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito, ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en
la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO
OPICIAL por espacio de ocho días como lo manda la
ley.—Vicente Borro, Oficial del Estado Civil.

96-v.jl.25.

Em Montevideo, y el día 13 dil mes de Julio del año 1914, á las 11 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han provectado unirse en matrimonio don JOSE DANTE QUARTINO, de 24 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad orinatal, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Chaná núm. 7 y doña ANGELA HALICH, de 20 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida cin esta ciudad, domiciliada en la calle Guaná núm. 4.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuacien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina, publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Vicente Borro, Oficial del Estado Civil.

97-v.jl.25.

En Montevideo, y el día 7 del mes de Julio del não 1911, à las 3 de la tande. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado funirse en marrimonio don ABBONDIO BABERA, de 27 años de ediad, de estado viúdo, de profesión mecánico, de nacionalidad italiano, nacido en Milán, domiciliado en el Boulevar General Artigas sin, y doña TERESA BUFFA, de 28 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad italiana, nacida en Piamonte, domiciliada en la calle Presidente Berro núm. 20.

En fe de lo qual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en

la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—l'irente Burro, Oficial del Estado Civil. 70-v.jl.21.

En Montevideo, y el día 9 del mes de Julio del não 1911, á las 10 de la mañana. A petición de los inveresados hago saber: Que han proyectado unirse en macrimonio don CARLOS MARLA ALBERDI, de 30 años de edad, de estado solvero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, douniciliado en la calle Chaná núm. 75, y doña LEONOR MOLINARI, de 26 años de edad, de estado solvera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Cololó s/n (18.a sección). En fe de lo cual intimo á los que supieren algán impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la key.—Vicente Borro, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 5 del mes de Julio del año 1914, à las 3 de la tarde. A petición de los int resados hago saber: Que han proyectado univas en matrimonio don EDUARDO PAGNAMENTA, de 50 años de edad, de stado soltero, de profesión carpintero, de nacionalidad suizo, nacido en Cantón Tecino, domiciliado en la calle Buenos Aires núm. 245 (4.a sección), y doña ALBINA BAY, de 40 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad italiana, nacida en la Provincia de Novara, domiciliada en la calle Yatay núm. 19 (Barrio General Flores).

En fe de lo cual intimo à los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuacien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Vicente Borro, Oficial d.4 Estado Civil.

50-v.jl.16.

## 17.a Sección del Departamento de Montevideo

En el Miguelete, y el día 11 del mes de Julio del não 1914, á las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han provectado unirse en matrimonio don ANGEL VISCARDI (hijo), de 24 años de edad, de estado soltero, de profesión comerciante, de nacionalidad orien al, nacido en Montevideo, domiciliado en esta sección; y doña ROSA CAPRIJE, de 19 años de edad, de estado soltera, de profesión labor s de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en esta sección.

sección.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncian por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las cuasas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Ramón Zaralla, Oficial del Estado Civil.

98-v.jl.25.

## 18.a Sección del Departamento de Montevideo

16.a Sección del Departamento de Montevideo

En Montevideo, y el día 6 del mes de Julio del año, 1911, à las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don FERMIN GLACOMETTI, de 24 años de edad, de estado soltéro, de profesión comerciante, de nacionalidad oriental, nacido en Maldando, damiciliado en la calle Rivera núm. 415, y doña PAULINA BONOMI, de 19 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Lepanto núm. 53:

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado lo denucien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIABIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Vicente Borro, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 6 del mes de Julio del año 1911, à las 4 de la tande. A patreión de los interesados hago saber: Quo han provectado unirse en matrimonio don FRANCISCO ALARIO, de 30 años de edad, de estado soltero, de profesión comerciante, de nacionalidad italiano, nacido en Salerno, domiciliado en la calle Carapé sin, y doña JUANA CARACHUELO, de 24 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad criental, nacida en esta ciudad, domiciliada en el Barrio Diego Lamas sin.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo concer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la léy.—Vicente Borro, Oficial del Estado Civil.

58-v.jl.18.

## 19.a Sección del Departamento de Montevideo

En Montevideo, y el día 12 del mes de Julio del año 1911, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en marrimonio don LUES MARONE, de 23 años de edad, de estado soltero, de profesión comerciante, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle 18 de Julio núm. 847,

#### AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA RIGUIENTE, HASTA LAS CUATRO DE LA SARDE

y doña ROSA MARIA TACLIABUE, de 19 años de edad, de estado soltera, de profesión labores le su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Hocquart núm. 288. En fe de lo cual intimo ú los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Rodvijo Brunel Solsona, Oficial del Estado Civil. 99-v.jl.25.

En Montevideo, y el día 9 del mes de Julio del año 1911, á las 10 de la mañana. A pritición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don VICTOR BARSSANELLI. de 27 años de edad, de estado soltero, de profesión comerciante, de nacionalidad italiano, nacido en Palma, domiciliado en la calle Indépendraia núm. 105. y doña ANGEIJA GODAY, de 17 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en, esta ciudad, domiciliada en la calle Independencia núm. 109.

109.
En fe de lo cual intimo à los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho dias como lo manda la ley.—Rodolfo Brunel Solsona, Oficial del Estado Civil.

72-v.jl.21.

vil.

En Montevideo, y el día 9 del mes de Julio del año 1911, á las 11 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han provectado unirse en matrimonio don AGUSTIN MORENO, de 21 años de cdad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Guavivú núm. 217, y doña EVANGELINA MENDEZ, de 17 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su s xo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad domiciliada en la calle Defensa núm. 8.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Rodolfo Brunel Solsona, Oficial del Estado Civil.

#### 21.a Seceión del Departamento de Montevideo

21.a Seceión del Departamento de Montevideo

En Savago, y el día 8 del mes de Julio del año
1911, á las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse enmatrimonio don ANGEJL STRATTA, de 23 años de
edad, de estado solvero, de profesión agricultor, de
nacionalidad oriental, nacido en Peñarol, domiciliado en Peñarol, y doña LUISA SBURLATI, de
18 años de edad, de estado soltera, de profesión
labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida
en Sayago, domiciliada en esta sección.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún
impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en
la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario
Oficial por espacio de ocho días como lo manda la
ley.—Julio Arizaga, Oficial del Estado
Civil.
74-v.jl.21.

## JUDICIALES

## Juzgado L. de lo Civil é Intestados de 3.er turno

de 3.er turno

EDICTO.—Por disposición del señor Juez Letrado
de lo Civil é Intestados de tercer turno doctor don
Wenceslao Regules, se hace saber al público la apertura de la succesión de don GONZALO STUNZ, citándose á la vez á todos los que se consideren interesados en ella por cualquier concepto, para que
dentro del término de noventa días comparezcan
unte este Juzgado á deducir en forma sus derechos,
bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Montevideo, Mayo 15 de 1911.—Eloy G. Pereira, Actuario.

2003-v.ag.18.

## luzgado L. Nacional de Hacienda

BMPLAZAMIENTO—Por disposición del señor furz Letrado Nacional de Hacienda, doctor don Felipe Lacueva Stirling, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días á don ANSELMO MACIEDO y sus hijos menores, para que comparezcan é estar á der cho en el juicio que por expropiación de terrenos necesarios para la prolongación de la vía ferrea de José Batlle y Ordófiez á Treinta y Tres, les ha iniciado la Compafía del Ferrocarril Central del Unguay, bajo apercibimiento de lo que aubiere lugar.—Montevideo, 30 de Junio de 1911.—Francisco Sáez, Actuario.

22-v.ag.8.

## Juzgado L. Departamental de Artigas

EDICTO—Por disposición del señor Juez Letrado Departamental doctor don Juen M. Minelli, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don ROQUE BRAGA, citándose á la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes quedados á su fallecimiento, para que concurran anía este Juzgado á deducir sus accio-

nes con los justificativos del caso, dentro del término de sesenta días, bajo apercibimiento.—San Eugenio, Julio 6 de 1911.—Teópilo M. Real, Decribano 65-v.set.10.

EDICTO—Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Juan M. Minelli, se hace taber al público la apertura de la sucesión de don CANCHANO LEITES, citandose á la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes quedados á su fallecimiento, para ne concurran ante este Juzgado á deducir sus acciones con los justificativos del caso, dentro del término de sesenta días, bajo apercibimiento.—San Eugenio, Mayo 19 de 1911.—Teófilo M. Real. Escribano Público.

EDICTO—Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Juan M. Minelli, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don OSORIO MENESES, citándose á la vez á todas cos que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes quedados á su fallecimiento, para que concurran ante este Juzgado á deducir sus acciones con los justificativos del caso, dentro del término de sesenta días, bajo apercibimiento.—San Eugenio, Mayo 18 de 1911.—Teópilo M. Real, Escribano Público.

EDICTO—Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Juan M. Minelli, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don MIGUEL CUTICA, citándose á la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes quedados á su fallecimiento, para que concurran ante este Juzgado á deducir sus acciones, con los justificativos del caso, dentro del término de sesenta días, bajo aspercibimiento.—San Eugenio, Mayo 15 de 1911.—Teófilo M. Real, Escribano Público.

## Juzgado Letrado Departamental de Florida

EMPLAZAMIENTO—Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Román Alvarez Cortés, recaída en los autos sucesorios de doña DELIFINA VAZ DE ALANÍZ, se cita, llama y emplaza á la estirpe de doña MARIA ALANÍZ DE BORDAGORRIA, que la forman Inocencia, Pedro, Carmen, David Jacobo, Juan y Alberto Bordagorria, para que por sí ó por intermedio de apoderado comparezcan á estar á derecho en el expresado juicio sucesorio, dentro del término de noventa días, bajo apercibimiento.—Florida, Abril 17 de 1911.—
José Torres, Escribano Público.

### Juznado L. Departamental de Montevidee

EMPLAZAMIENTO—Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Federico Carbonell y Vives, se cita y emplaza á don JORGE STAMATESCU, para que dentro del término de noventa días comparezca á estar á derecho y llenar el requisito de 'a conciliación en el juicio que por divorcio le ha promovido su esposa doña María Giacone, bajo apareibimiento de nombrársele defensor de oficio.—Montevideo, Mayo 31 de 1911.—Avelino Barbot, Actuario. 2226-v.jl.18.

Barbot, Actuario.

2226-v.jt.18.

Juzgado L. Departamental de Maldonado

EDICTO — Por mandato del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Juan José Gomensoro, y de conformidad à lo dispuesto por el artículo
1125 del Código de Procedimiento Civil, se hace saber: Que ha sido dec'arada abierta la sucesión intestada de doña María Núñez, emplazándose à los
que como herederos ó acreedores se consideren con
derecho á ella, gara que comparezcan á deducirlos
ante este Juzgado dentro del término de sesenta
días, bajo, apercibimiento. — Maldonado, Diciembre 9
de 1910.—Román Guerra, Escribano Público.
2136-v.ag.2.

## Juzgado Letrado Departamental de Paysandú

EDICTO—Por mandato del señor Juez Letralo Departamental, doctor don Amaro Carve Urioste, se citallama y emplaza à los herederos de don JOSE COMAS Y CAMPAÑA y doña JUANA SAN JULITAN, para que por si ó por apoderado constituído en legal forma, comparezcan ante este Juzgado dentro del término de noventa días à oponer las excepciones que tuvirren en los juicios ejecutivos que se les siguen por cobro de costas, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Paysandu, Junio 7 de 1911.

—Joaquín Brandao Sosa, Actuario. 2195 v.set.7.

EDICTO—Por mandato del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Amaro Carve Urioste, sa hace saber que en los autos sucesorios de don Pedro Ruiz se ha dictado la siguiente resolución: "2872.—Paysandá, Mayo 24 de 1911.—Vistos: Este incidente sobre rectificación de partidas, seguido en los autos sucesorios de don Pedro Ruiz. Resultando: Que se pide la rectificación de las partidas de María Ruiz, por aparecer con el nombre de Matías; la de Ramón Braulio Ruiz, por aparecer como Braulio Ramón; la de Natalia Carlota Ruiz, que debe decir simplemente Carlota; la de Victoria Ruiz, que figura como Juliana V. del Corazón de Jesús y la de Esteban que dice Esteban Hipólito. Resultando: Que se han hecho las publicaciones del caso, por el término legal, sin que nadie se haya presentado á contradecirla: que se recibió la información que luce de fs. 45 á fs. 46 vta., y que oido el señor Agemte Fiscal, opina que debe accederse á la rectificación solicitada. Considerando: Lo dispuesto en los artículos

72 y 74 de la Ley de Registro del Estado Civil del não 1879 y lo establecido en el artículo 1.0 de fecha 9 de Julio de 1888 y 4 la conformidad del señor Agente Fiscal, por estos fundamentos, fallo: Ordenando, la rectificación de partidas en la forma establecida en el primer Resultando, háganse las comunicacionos de ley y las publicaciones del caso v desglós:nse y entreguiense al interesado las partidas á rectificarse.—A. Carre Urioste. Lo proveyó y firmo, etc.—Joaquín Brandao Sosa, Escribano." De acuerdo con la ley de 9 de Julio de 1888, se hace la presente publicación.—Paysandú, Mayo 31 de 1911.

—Joaquín Brandao Sosa, Actuario.

2186-v.jl.18.

2186-v.il.18.

## Juzgado L. Departamental de Rivera

EDICTO—Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Julio Guani; se hace saber: Que se ha declarado abierta la sucesión de doña MARIA TERESA REGIS DE PAIVA, citándose y emplazándose á todas las personas que por cualquier título se creyeran con derechos á los bienes quedados por fallecimiento de la expresada causante, para que dentro del término de noventa días comparezcan ante este Juzgado con los justificativos del caso á deducirlos en forma, bajo apercibimiento de lo, que hubiere lugar por derecho.—Rivera, Mayo 19 de 1911.—Vicente Marrupe, Actuario.

EDICTO.—Por disposición del señor Juez Letra
Do Departamental doctor don Julio Guani, se hace
saber: Que se ha declarado abierta la sucesión de
don ANTONIO ALVEZ, citándose y emplazándose
à todos aquellos que se creyeren con derechos à los
bienes quedados por fallecimiento del expresado causante, para que dentro del término de noventa díaz
comparezcan ante este Juzgado, con los justificativos
del caso, à deducirlos en forma, bajo apercibimiento
de lo que hubiere lugar por derecho.—Rivera, Abril
27 de 1911.—Vicente Marrupe, Actuario.

1987-v.ag.12.

del caso, á deducirlos en forma, bajo aperenimieno de lo que hubiere lugar por derecho.—Rivera, Abril 27 de 1911.—Vicente Marrupe, Actuario.

1987.-ag.12.

Juzgado Letraso Departamental de Rocha EDICTO JUDICIAL—Por mandato de S. S.a el señor Juez Letraso Departamental, doctor don Martin Berinduague (hijo), se hace saber: Que "ne expediente caratulado "Margarita López de Urioste, sobre declaración de incapacidad de su esposo Bonifacio Urioste", se ha dictado ta resolución sirpiente: "Rocha, Mayo 20 de 1911.—Vistos: Estos intos seguidos con intervención del Ministerio Público por doña Margarita López de Urioste, sobre declaración de incapacidad de su esposo don Bonifacio Urioste. Resultando: Que con fecha 22 de Abril ppdo, se presentó por escrito al Juzgado la peticionaria señora López de Urioste, expresando pue su nombrado esposo se hallaba sufriendo una infermedad mentaj y sin que hubiera esperanzas la restablecerio à su estado normal, solicitando en consecuencia que, previo el reconocimiento médico del caso, se declaracia la incapacidad de su citado esposo don Bonifacio Urioste, nombradossée curador en la persona de la exponente, de acuerdo ce la artículo 394 del Código Civil, à la vez que acompañaba la partida que obra á fs. 1, para justificar el estado civil de casada. Resultando: Que habién-dose conferido vista al señor Agente Fiscal, se expidió esse funcionario aconsejando se tuviera por provocado el juicio de supuesta incapacidad de Bonifacio Urioste, procediéndose en la forma solicitada por la esposo de éste, à lo que se proveyó por el Juzgado el 3 del corriente mes, señafadose la audiencia de interrogatorio respectiva, que preceptúa el artículo 388 del, Código citado, la que se realizó el día 6 del mismo mes, con asistencia de los señores peritos, doctores Próspero E. Brunet y Lucio Sanz y Sancho, nombrados al feeto. Resultando: Que los señores medicos, cuya opinión se comparte, y especialmente en la impresión recibida, por el juaz proveyente en el interrogatorio minucioso á que fee some su de estado co

33 E.A. *ADMINISTRACION* RHOIBHH AVISOS, PARA EL HUMBRO DEL DIA SIGUIENTE, NACTA LAS CUATRO DE LA TARDE S B

lisfechas las costas, debiendo incluirse en la respec-tiva planilla el honorario de los señores peritos, ar-chíveso.—Martín Berinduague (hijo). Lo proveyó y firmó, etc., etc.—Juan Cendán, Escribano."—Ro-cha, Mayo 23 de 1911.—Juan Cendán, Escribano. 2235-v.set.16.

EMPLAZAMIENTO—Por disposición de S. S.a el señer Juez Letrado Departamental, doctor don Martín Berinduague (hijo), se cita y emplaza á don JOSE SILVA, para que dentro del término de noventa días, á contar desde la fecha, comparezca ante este Juzgado, por sí ó por apoderado en forma, á estar á derecho en el juicio que le ha iniciado don Eduardo Silvera por cobro de pesos, bajo aspecibibimiento de nombrársele defensor de oficio. Citasele al mismo tiempo para llenar el requisito de la conciliación (artículo 282 del Código de Procedimiento Civil).—Rocha, Mayo 9 de 1911.—Juan Cendán, Escribano.

### Juzgado L. Departamental de Tacuarembó

Figuration L. Departamental de lacuarembo EDDICTO—Por mandato del señor Juez Letrado Departamental de Tacuarembó, doctor don Ernesto Llovet, se hace sabor al público la apertura de la sucessión de don TRESTAN DA SILVA FERREI-FRA VELLLOZO, citándose á los hersederos ausentes José y Venuncia Vellozo Dias, á fin de que éstos y todos los que se consideren con derechos á sus bienes, comparezcan ante este Juzgado á deducirlos en forma, dentro del término de noventa días, bajo apercibimienco de lo que hubiere lugar por derecho.—San Fruchuoso, Julio 4 de 1911.—Carlos Alfredo Beltrán, Actuario.

48-v.ag.6.

## COMERCIALES

## Compra-venta

De acuerdo con lo que dispone la ky de 26 de Septiembre de 1904, hago saber que he prometido vender á don Aniceto Ochotorena, el almacén de comestibles y despacho de bebidas de mi propiedad, sito en la calle Cerrito rúm. 248 esquina Juan C. Gómez. Los que se consideren acreedores ó mor cualquier concepto con derecho á dicho negocio, deben presentarse á la misma casa dencro dat término de treinta días, pasados los cuales el comprador quedará exento de toda responsabilidad.—Montevideo, Julio 14 de 1911.—Julio Bélile. 101-v.ag.8.

## Al comercio y al público

Al Commercial y at publication of the loss of the loss of the last of the Sptiembre de 1904, y fijando domicilio en la casa número 18 de la calle Yacaré, hacemos público, que aún curando en los avisos de la compra que hicimos á José Tagliabue del comercio restaurant y posada "Antigua Vecoria", establecido en dicha casa, figuraba como comprador Agustín Secco, éste no tiene participación alguna en dicho comercio, que ha sido comprado y pertenece exclusivamente à los firmantes.— Montevideo, Julio 14 de 1911.—Bautista Gatti.—Sabino Secco.

## Al público y al comercio

Flacemos saber al comercio y al público que hemos convenido disolver la sociedad que en el ramo de horno de ladrillos, ubicado en el paraje denominado "Paso de la Arena", de esta capital, teníamos establecido, qu deudo á cargo del socio don Alberto Alvarado el activo y pasivo. A los efectos legales hacemos esta publicación, debiendo presentarse los acreedores dentro d.1 plazo de treinta días en la cælle Sarandí núm. 126 de 3 á 5 p.m.—Montevido o Julio 14 de 1911.—Vicente Garolini.—Alberto Alvarado.

## Venta de reparto de leche

Pongo en conocimiento del comercio y del público en general, que he vendido al señor Juan Lees, el reparto de leche de mi propiedad. Cumpliendo con lo dispuesto en la 1/y de 26 de Septiembre de 1904, hago la presente publicación.—Montevideo, Julio 14 de 1911.—Gerónimo Ponciolo. 106-v.ag.8.

## Venta de carnicería

Aviso al público y al comercio en general, que he vendido a José Bonifacino y José Rossi, mi casa de comercio en el ramo de carniciría, sita en la calle Isla de Flores esquina Particular. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, se hace esta publicación.—Montevideo, Julio 14 de 1911.—Manuel Caballero. 110-v.ag.8.

## Venta de almacén .

Se hace saber al comercio y al público en general que he contratado vender á favor de don Ramón Artecona, el almacén de comestibles y bebidas al por menor, sito en la callo Colorado núm. 29, de esta ciudad. A los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septimembre de 1904, se notifica á todos los que se conséderen mis acreedores, para que dentro del plazo de treinta días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos para serles satisfechos. Vencido que fuere dispote proposado que fuere dispote para serles satisfechos. Vencido que fuere dispote para serles satisfechos. Vencido que fuere dispote para serles satisfechos. Unido 14 de 1911.—10sé López.

109-v.ag.8.

## Al público y al comercio

Se hace saber al comercio y al público en general, que con fecha cuatro de Julio del corriente

año y de común acuerdo, ha quedado disuelta la socicuado que en el ramo de sastrería giraba en el pueblo de Libertad bajo la firma de Cubello y Canusani, quedando a cargo del activo y pasivo de la referida firma el socio Américo T. Cantisani. A los efectos de la ley, hacemos la presente publicación por el término de treinta días.—Libertad, Julio 8 de 1911.—Américo T. Cantisani.—Juan L. Cubello.

## Ai' comercio

Participo al público y al comercio en general, que he prometido vender á don Pedro Morás, todas las existencias de la casa que gira en esta ciudad, en el ramo de zapatería, situada en la calle San José núm. 148. Y á los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, cito á los que se consideren acreedres 6 con cuarquier otro derecho, concurran á deducirlos en el local indicado dentro del término legal.—Montevideo, Julio 13 de 1911.—José Maran. 95 v. ac. 6. 95.v.ag.6.

## Almacén vendido

Se hace saber al comercio y al público en general, que he contratado vender á favor de don Enirique Vidai, el almacén de comestibles y bebidas al por menor, sito en la calle Samta Fé núm. 99a, de esta culdad. A los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, se notifica á todos los que se consideren mis acuecdores, para que dentro del plazo de treinta días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos para serles satisfiechos. Vencido que fuere dicho término, el comprador queda exento de toda obilgación y responsabilidad.—Montevideo, Julio 12 de 1911.—

José Vida. 92-v.ag.6. le 10. 92-v.ag.6.

## Venta de panadería

Los que suscriben, partiicpan al público que ante el escribano don Bernardo Bouza Paz, nos hemos comprometrdo à vender à favor de don Ramón Negreira y doña Filomena Facal, nuestra casa de comercio, en el ramo de panadería, denominada "Estrella del Este", situada en la calle Vecinal núm. 92 (Punta Carretas). Los acreedores se presentarán en klicio local, con los justificativos respectivos para serles abomados sus créditos, dentro del plazo de 30 días. Pasando el término legal, los compradores quedan libres de toda responsabilidad.—(Montevadeo, Julio 12 de 1911.—Victoriano López.—Juan Feal.

## Venta de negocio

Hago saber al comercio y al público en general, que por escribura que auxorizó hoy el escribano don Amdrés De-Grossi, he prometido vender el negocio de almacén que sengo establecido en Lus Chacras, costa del Arroyo Pintado, de este Dopartamento, al señor Alberto Zelayes. A los efectos de la ley de 26 de S. ptiembre de 1904, se hace el presente aviso.—Florida, Julio 11 de 1911.—Antonio Gasire.

93-v.ag.6.

## Venta de carniceria

Se hace saber al comercio y al público en general, que he prometido vender á don Juan García, la carnicería de mi pertenencia, situada en Sayago (Departamento de Montevideo). A los efectos de lo dispuesto por la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago esta publicación.—Sayago, Julio 10 de 1911.—Juan A. Stratta. 91.v.ag.6.

## Almacén vendido

## Al comercio y al público

Participo que por escritura autorizada por el escribano don Jorge N. Castro, el día de ager, he vendido á don Pablo Nin Lavalleja, el negocio de biógrafo denomimado "Biógrafo D€fensa", que tenía establecido en esta oindad, calle Defensa núm. 105, entre Lavalleja y Chamá. A los efectos de lo dispuesto en la ley de 26 de Septiembre de 1904, se cita y llama á los acreedores de dicho negocio, para que se presenten dentro del término de treinta días á dicho local, á hacer efectivos sus créditos.—Montevideo, Julio 12 de 1911.—Pedro E. Demaría.

87-v.ag.5.

## Venta de negocio

Aviso al comercio y al público que he prometido vender á los señores José Loureiro y Cia. el puesto de frutos d.l país que tengo establecido en esta ciudad, en la cadle Rivera núm. 178. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago esta publicación.—Montevideo, Julio 12 de 1911.—Vitoriano Alzó.

## Al público y al comercio

Don Jesús Bonilla ha prometido vender á don Eduardo Gloodtdofsky las existencias del establecimiento de fiambr. ria, despacho de behidas y billar, sito en esta ciudad, calle San Engenio esquina Rocha. Los que tengan cuentas á cobrar del vendedor se servirán presentarse con los justificativos sel caso á cobrar en la escribanía del señor Pouy, callo Misiones núm. 131, de 2 á 5 p. m., dentro de los treima días de la fecha. Pasado ese término se otorgará la escritura de venta y el comprador quedará desligado de toda responsabilidad.—Montevideo, Judio 12 de 1911.—Jesús Bonilla.—Eduardo Gloodtdofsky.

## Al comercio

Participamos que la firma secial que giraba con el nombre de Fernando Iphar y Cía., en la casa de negocio que teníamos en el ramo de almacén de conestibles y bebidas, sito en la calle Carmen núm. 150, ha sido d'isuelta de común acuendo y amigablemente haciendose cargo del activo y pasivo don José Echeamdía. Con lo que prescribe la ley del 26 de Septiembre de 1904, se notifica á todos los que se consideren acreedores de la extinguida firma, se sirvan presentarse dentro del término de treinta días á contar de la fecha, para serles satisfechos.—
Montevideo, Julio 11 d e1911.—José Echeandía.—
Fernando. Inhar.

71-v.ag.4.

## Disolución de sociedad

Participamos al comercio y al público en general, que desde esta fecha hemos convenido disolver la soct-dad comercial que en el ramo de atmacen de comestibles, despacho de bebidas y depósito de frutos del país, giraba en esta plaza bajo la firma de Villar y Ottonello, en la calle 18 de Julio mún. 424 (villa de la Umión), separándos: de dicha cociedad el señor José Ortonello, quedando á cargo del activo de la extinguida firma el señor Cándiuo Villar. En cumplimiento de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, convocamos á todos los que se consideren ser acreedores nuestros, para que dentro de los treinta días, á contar desde la techa, se presa-ten en la misma casa con los justificativos de sus cuentas para serles abomadas, pues pasado que sea dicho plazo el señor Cándido Villar no será responsabre en manera alguna de las eu mas de la extinguida firma Villar y Ottonello.—

Montevideo, Julio 10 de 1911.—Cándido Villar.—

José Ottonello.—

Al Camercio

## Al comercio

Dando cumplimiento á lo prescripto en la ley de 26 de Septiembre de 1904, ponemos en conocimiento del publico, y especialmente d.1 comercio en general, que con fecha 8 del corrimte y ante el escribano don Luis Ruy, hemos vendido á los señores Ernesto Zaffarom y Benito G. Marmo, las existencias de la casa de comercio que en esta plaza poseíamos y giraba bajo la razón social de Piriz y Prado, en el ramo de café y confueria.—

Mmas, Julio 10 de 1901.—José Prado.—Pedro A. Píriz.

69-v.ag.3.

## Al comercio y al público

Al comercio y al publico que hemos vendido á los señores Varela y Aguirre nuestra casa de comercio en los ramos de restaurant y posada, establecida en esta ciudad, calle Colón. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, hacemos esta publicación por el término de 30 días.—ISan José Julio 3 de 1911.—Sucesión Mondoutey.
74-v.ag.4.

## Disolución de sociedad

A los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, se hace saber que de común y amigable acuerdo se ha disuelto la sociedad que graba en esta plaza bajo la firma de José Freiria y hermano, en el ramo de almacén de comestibles y bebidas al por menor, quedando el socio don José Freiria con el abmiacén sito en la calle Cerro Largo números 1 y 3 y el señor Cándido Freiria con el situado en la calle Reconquista núm. 118 csquina Misiones, fijándose como domicilio á los efectos de las reclamaciones la casa Cerro Largo números 1 y 3.—Montevideo, Julio 10 de 1911.—
José Freiria.—Cándido Freiria. 63-vag.3.

## Venta de encuadernación

Hago saber que he vendido mi taller de encua-dernación, sito en la calle Reconquista núm 142, al señor Francisco Oliveros. A los efectos de lo dis-puesto por la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago esta publicación.—Montevideo, Julio 10 de 1911.—León Courpotin. 68.v.ag.3.

## Disolución de sociedad

Por el presente hago saber al público y al comercio que de común acaterdo con don Federico Sangiorgi, hemos disuelto la sociedad Sangiorgi y Gallegat: que teniamos establecida en el ramo de restaurant y expendio de bebidas con casa establecida en la calle San José esquina Fbicuy, quedando á cargo del señor Sangiorgi el activo y pasivo de esa sociedad. — Montevideo, Julio 6 de 1911.—Angel Gallegati. 66-v.ag.3.

LA ADMINISTRACION RECIBER AVISOS, PARA EL RUMBRO DEL DIA SIGUIERES, MASTA LAS CUATRO DE LA TARDE

## Venta de almacén

Aviso al público y al comercio en general que he verdido à los señores Juan Garillo y Cia., mi casa de comercio en el ramo de almacén y despacho de bebidas al debathe, sita en el Camino à Colón esquina Doctor Pena. De acuendo con la ley de 26 de Septiembre de 1904, se hace esta publicación.— Montovideo, Julio 7 de 1911.—José Borgna.

52-v.ag.21.

## Venta de reparto de leche

Pongo en conccimiento del comercio y del público en general, que he prometido vender al señor Bautista Bastarrica el riparto de leche de mi propiedad. Cumpliendo con lo dispuesto por la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago la presente publicación.—Montevideo, Julio 7 de 1911.—Angel D'Ottone y Pizzorno.

45-v.ag.1.

## Venta de casa de comercio

Participo al público y al comercio que he vendido 4 don Joaquín López la casa de comercio de mi propiedad, establecida en la calle Dayman núm. 191, que gira en los ramos de almacén, despacho de bebidas y carcóm. A los efectos de la ley de 23 de Septiembre de 1904, se hace la presente publicación.—Salto, Julio 3 de 1911.—Vicente Mari (hijo).

## Venta de despacho de bebidas

He prometido vender á don Pedro Ferré (hijo), el despacho de bebidas de mi propiedad sito en la calle J. L. Terra núm. 2, lo que hago público á los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904.—Montevideo, Julio 5 de 1911.—Antonio Dominguez.

## Venta de despacho de bebidas

Se hace saber al comencio y al público en general, que hemos vendido á doña Rosa Cruz, nuestra casa de negocio en el ramo de despacho de bebidas, que tenemos establecida en la calle Domingo Aramburú núm. 1, esquina Millán, de esta ciuda-la. A los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, se notifica á todos los que se consideren nuestros acreedores para que dentro de treinta días se presenten en la indicada casa con los justificativos ed sus cuentas para serles satisfecha. Vencido que fuera dicho término, la compradora queda exenta de toda obligación y responsabilidad.—Montevideo, Julio 5 de 1911.—Alejandro Arnould y Cía.

## Al público y al comercio.

Los abajo firmados hacen constar y saber: que el señor Francisco Alario ha vendido con esta fecha á los esposos Rosa Paganelli y Francisco Rinaldi un negocio establecido en esta capital, calle Paysanidi núm. 492, denominado "Despacho de vino italiano". Los que se consideren con derecho á raciamar algunos créditos, pueden concurrir dentro del plazo de treinta días á la Escribanía del señor Oscar M. Cóndom, calle 18 de Julio núm. 595, á hacer efectivos sus derechos.—Montevideo, Julio 5 de 1911.

—Francisco Alario.—Rosa Paganelli.—Francisco Rinaldi.

## Disolución de sociedad

Participamos al público que en escritura autorizada hoy por el escribano Manuel A. Durán, hemos disuelto la sociedad, que giraba en esta plaza bajo la razón social de Castro Loureiro, Amaro y Santamarina, con casa de comercio em el ramo de campintería en la calle Maldonado núm. 312, cuyo activo y pusivo ha quedado á cargo del socio Castro Loureiro.—Montevideo, Julio 5 de 1911.—Olaves Amaro.—Benito Santamarina.—Manuel Castro Loureiro.

35-v.jl.29.

## Disolución de sociedad

Por escritura que hoy autorizó el escribano Ignacio Arcos Ferrand, hemos declardo disuelta la sociedad Helguera y Beier, que traíamos constituída con escritorio y depósito de frutos del país en la casa núm. 437a de la Avenida General Rondeau, de esta ciudad, cuya casa quida fijada á los efectos prevenidos en la ley de 26 de Septiembre de 1904, habiendo quedado á cargo del activo y pasivo resultante del último balance el socio señor Helguera.

—Montevideo, Julio 5 de 1911.—Pedro C. Helguera.—Carlos Beier.

37-v.jl.29.

## Disolución de sociedad

A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago saber al público que he prometido vender á mi hijo y socio don Ricardo Llorens, mi parte en la casa de comercio que en los ramos de almacén de comestibles y compra-venta de frutos del país, tenemos establecida en la ciudad de Sua José, bajo la razón de Viuda de Llorens é hijo, quedando licho señor á cargo del comercio de la referencia, quien continuará el negocio.—San José, Julio 4 de 1911.—A ruego de doña Francisca Gasull de Liorens, por manifestar no saber firmar, lo hace: \*Crisólogo Díaz.\*

## Disolución de sociedad

Hacemos saber al comercio y al público que hemes convenido disolver la sociedad que en el ramo de herrería teníamos establecada en la calle Nueva York núm. 19, de esta ciudad quedando a cargo del socio den Pablo Gamboa el activo y pasivo de la misma. A los efectos legales hacemos esta publicación, debiendo presentarse los acreedores 4 mestro local dentro del plazo de treinta días.—Montevideo, Julio 3 de 1911.—Pablo Camboa.—Antonio Branchi.

26-v.jl.28.

## Almacén vendido

Al comercio y al público participo que he contratado vender a favor de don Isabelino Giordano las existencias de mi casa de negocio sita en la calle 18 de Julio núm. 863 esquina Patria, de esta ciudad. A los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, se notifica á todos los que se consideren mis acrecidores para que dentro del plazo de treinta días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos para ser-les satisfechos. Vencido que sea dicho término el comprador queda exento de toda obligación y responsabilidad.—Mortevideo, Julio 4 de 1941.—Francisco Chans.

## Almacén vendido

A los efectos prevenidos en la ley 26 de Septiembre de 1904, hago público que he prometido vender a favor de los señores José Pose y José M. Varela, el comercio en d ramo de almacén de comestibles y bebidas "Al Especial", que tengo establecido en la casa número 701d de la calle 18 de Julio esquina Sierra, de esta ciudad, debiendo hacerse las reclamaciones que proceden en el domicilio de Pose, casa núm 174 de la calle Hocquard.—Montevideo, 1.0 de Julio de 1911.—Luis Restano.

38-v.il.29.

## Venta de calé y despacho de bebidas

Participamos al público y al comercio que con esta fecha hemos vendido á don Alejandro Pizzorno, nuestro establecimeinto de comercio en el ramo de café y despacho de bebidas, sito en la calle José L. Terra número 98, esquina Cuñapirú, de esta ciudad. A los efectos de la ley vigente sobre venta de establecimiencos de comercio, citamos á los que se consideren acreedores, para que dembro del plazo de treinta días se presenten á cobrar su respectivo importe en la casa sita en la calle Yacaré núm. 5, de esta ciudad.—Montevideo, Julio 3 de 1911.—1827 a Ballardini.—Catalina Gelmi. 27.v.ag.3.

## La Frigorifica Uruguaya

SOCIEDAD ANONIMA

SOCIEDAD ANONIMA

A los efectos de la ley de 26 de Septismbre de 1904, se motifica á todos los que tengan algún crédito 6 reclamación contra esta Sociedad, por cualquier operación 6 concepto anterior á esta fecha, que deben presentarse á las oficinas de la misma, calle Cerrito núm. 279, dentro del plazo de noventa días con los justificativos de sus créditos para serles satisfechos. Vencido dicho plazo no será atendida reclamación alguna por la nueva Dirección de la Sociedad.—Montevideo, Junio 30 de 1911.—La Gerencia. 25-v.oct.4.

## Almacén vendido

Al comercio y al público, participo que he contratado vender á favor de don Manuel Péréz y hermano, las existencias de mi casa ne negocio sita en la calle Isla Gorridi sin, esquina Defensa, de esta ciudad. A los efectos de lo que prescribe la ley del 26 de Septiembre de 1904, se notifica á todos los que se consideren mis acreedores para que dentro del plazo de treinta días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos para sertes satisfechos. Vencido que sea dicho término el tomprador queda exemto de toda obligación y responsabilidad.—Montevideo, Julio 3 de 1911.—Dowingo Rodríguez.

## Venta de tienda

Participo al comercio y al público em general, que he contratado vender a don Manuel Vidal mi casa de negocio en el ramo de tienda y mercería, sita en la calle Andes núm. 261a, de esta ciudad. En cumplimiranto de la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago esta publicación, para que todos los que se consideren con derecho contra esta casa, se presenten con sus justificativos correspondientes para serles satisfechos dentro del plazo legal, pues pasado dicho término, el comprador quedará exento de coda obligación y responsabilidad.—Montevideo, Julio 1.0 de 1911.—Luis Ferrari. 17-v.ag.2.

## Venta de café y cervecería

Participo al comercio que he prometido vender 6 con José Pujol todas las existencias, útiles, patente y demás enseres que constituyen la casa de ro-mercio que en el ramo de café y cervecería tengo establecida en esta ciudad, calle Misiones núm. 144, hajo la denominación "La Tavérne", quedando á cargo del pasivo y créditos á cobrar el señor Turon Camy. Se hace esta publicación á los efectos com-

prescribe la ley de 26 de S.ptiembre de 1904. Montevideo, Julio 1.0 de 1911.—Pedro Turon Cam 18-v.jl.27.

## Disclución y formación de sociedad

A los efectos prevenidos per la ley de 26, de Septiembre de 1904, hacemos público que se ha declarado dicuelta la razón social Carlos F. Alvariza y Sheppard, propietaria del comercio en el ramo de registro de géneros, mercería y anexos, establecida en la casa números 125 á 130 de la callo Bartoloua Mitre, de esta ciudad, habbando el socio don Juan V. Sheppard vendido su partécipación á favor is don Juan Vicente Arcos Ferrand, el cual se ha asociado con don Carlos F. Alvariza, bajo la razón social de Carlos F. Alvariza y Arcos, para continuar las operaciones del comercio, fijándose domicilio para las reclamaciones cortespondientes, la misma casa que ocupa dicho comercio, Montevideo, Junio 30 de 1911.—Juan Steppard.—Carlos F. Alvariza.—Juan V. Arcos Ferrand.

## Disolución de sociedad

Por la presente hacemos saber que por escritura de esta fecha autorizada por el escribano don Enrique Acosta, hemos disuelto la sociedad que teníamos constituída en la venta y depósito de vinos y srtúculos de almacén, situada en la calle 18 de Julio núm. 459, de esta ciudad, quedando á cargo exclusivo del activo y pasivo el socio don Angel Borio. A los efectos de la ley del 26 de Septiembre de 1904, hacemos esta publicación.—Montevideo, Julio 1.0 de 1911.—Angel Borio.—Antonio Geloso.

3-v.jl.26. 3-v.il.26.

## Despacho de bebidas vendido

Al. comercio y al público, participo que he contratado vender á don Francisco Lamela las existencias de mi casa de negocio sita en la calle Rondeau núm. 297, de esta ciudad. A los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de S.ptiembre do 1904, se notifica á todos los que se consideren mis acreedores para que dentro del plazo de treinta días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos para serles satisfechos. Vencido que sea dicho término el comprador queda exento de toda obligación y responsabilidad.—Montevideo, Julio 1.0 de 1911.—Juan F. Indart. 5.v.jl.26.

## Venta de almacén

A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago saber al comercio y al público en general, que he prometido vender a don Gerólimo Vaccaro, la casa de comercio que en el ramo de almacón y despacho de bebidas, gira bajo mi nombre en esta plaza, con asiento en la calle Río Negro esquina Ituzaingó.—Mercedes, Junio 28 de 1911.—

Josefa M. de Detomasi. 2829-v.ug.1.

## Venta de peluqueria

Hago saber al comercio y al público en general que con esta fecha he vendido á los srãores Nicomedes Pereyra y Félix Echechuri, mi casa de comercio en el ramo de peluqueria que txaía establecida en la calle Paysandú núm. 434. De acaerde con lo que dispone la ley de 26 de Septiembas de 1904, hago la presente publicación.—Montévideo, Junio 30 de 1911.—José Casalette. 4-v.ag.1.

## Venta de cochería

de compromiso que autorizó el escribano don Enrique Acosta he prometido vender á los señores Juan Rumí, Juan Rodríguez y Domingo Díaz, la cochería que tengo establecida en Villa Colón, Camino Nacional de las Piedras, frente á la Avenida Lezica. A los «fectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago esta publicación.—Montevideo, Julio 1.0 de 1911.—Domingo Moro. 2326-v.jl.25.

## Disolución y constitución de sociedad

Participamos al comercio y al público que por terminación de contrato y según escrituras firmadas ante el escribano doctor Carlos E. Simón, ha sido disuelta la sociedad comercial que teníamos establecida en esta plaza, constituyendose otra que girará con la misma firma de Peixoto, Morales y Compañía, la cual toma á su cargo el activo y pasivo de la extinguida. Componen la nueva sociedad la señora Herminia Sánchez de Peixoto de Abreu Lima y don Augusto Morales, como socios comanditarios y los señores Alberto y Carlos Morales, Alberto y Eduardo Peixoto de Abreu Lima como solidarios.—Montevideo, Julio 1.0 de 1911.—Peixoto Morales y Compañía.

2020-v.jl.25.

## Venta de casa de comercio

Participo que he vendido á Víctor Presa las existencias de mi casa de comercio en el razno de bazar y artefactos de luz, etc., que tenía establecida en la calle Agraciada números 204 y 204b, de esta ciudad. A los efectos de lo dispuesto por la ley de 26 de Septiembre de 1904, cito á todos mis acreedores para que en el término de treinta días se

EN LA ADMINISTRACION AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE ÉE RECIBEN

presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos para serles satisfectos, vencido el cual el comprador quedará exento de toda obligación y responsabilidad.—Montevideo, Juuio 30 de 1911.—Alberto Carvajal. 2323-vil.25.

## Al público y al comercio

Los que suscriben, hacen saber al público en general y especialmente al comercio, que por escribura que autorizó en esta fecha el escribano don Pedro Morcno, se ha separado de la firma social que giraba en esta piaza bajo la razón social de Miguez y Compañía, el socio don José Miguez, habiéndose hecho cargo del activo y pasivo de la misma don Miguel Henriquez de Carvalho, don Antonio García y don José Alonso, que componían la compañía de la referibla sociedad, la cual, en adciante y con motivo de la separación del señor Miguez girará bajo el nombre de Carvalho, García y Compañía. A los efectos de la ley de la materia se hace esta publicación por el término de veinte días.—Montevideo, Junio 30 de 1911.—José Miguez.—Antonio García.—José Alonso.—Miguel Henriquez de Carvalho.

## Separación de socio

De común acuerdo y amigablemente, se ha separado de la sociedad Juan Llaguno y Cía., el socio Juan G. Urtiaza, quedando el activo y pasivo 4 cargo de Juan Llaguno. Se hace esta publicación á los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904.—Montevideo, Junio 28 de 1911.—Juan Llaguno. 2316-v.jl.25.

## Al comercio

Comunicamos al comercio y al público en guneral, que hemos prometido venderle á los señores Hilario Corbal y Manuel Esperón la parte que nos corresponde en la fábrica de baldosas mosaicos denominada "La Brasileña", sita en esta plaza en la calle Corrientes núm. 87. Los que tengan créditos contra dicha casa de comercio pueden pasar á cobrarlos en la calle Corrientes núm. 87, que le serán abonados dentro del término legal,—Mentevideo, Junio 30 de 1911.—Melchor Puertollano.—Antonio Alé.—Nicolás Alé.

## Al comercio y al público

Al comercio y a publica.

A los efectos de lo que dispone la ley de 26 de Septiembre de 1904, se hace saber que hemos prometido vender à la sociedad anónima "Cervecería Montevideana", la fábrica de cerveza y hielo que tenemos establecida em esta ciudad, caile Santa Fenúms. 18 y 22, haciéndose cargo la sociedad compradora de todo el activo y pasivo de nuestra firma. Los que se consideren con derecho por cualquier concepto al comercio referido, deben presentarse en la citada casa, calle Santa Fénúm. 22, dentro de los treinta días de la presente, publicación.—Montevideo, Junio 30 de 1911.—E. Armanino y Cia. 2306-v.jul.23.

## Disolución de sociedad

rarticipames al comerció y al público en general, que de común acuerdo hemos resueito disoiver la sociedad que giraba en esta localidad bajo la firma de Freyre y Genta, quedando á cargo del activo y pasivo el socio don Francisco P. Freyre. En cumplimiento de lo dispuesto por la ley de 26 de Septiembre de 1904, nacemos la presente publicación.—Canelones, Junio 27 de 1911.—Francisco P. Freyre.—Andrés Genta. 2307. 1.28.

Participo que con fecha de hoy y ante el escribano doctor Pedro F. Alburquerque, he vendida al señor Mateo Flores el establecimiento de bur despacho de bebidas y expendio de cigarrillos y regarros que el exponente tenía en esta ciudad, calle Angel Floro Costa números 47 y 49. En tal virtud se cita y hama á todos los acreedores para que concurran á dicho establecimiento á hacer efectivos sus créditos. Esta publicación se hace á los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, á fin de que vencida dicha fecha quede libre de toda responsabilidad el comprador.—Montevideo, Junio 26 de 1911.—Antonio Paz.

Venta de molino y fidelería

Hago saber al comercio y al público en general, que he prometido vender á don Juan Borsani 'as existencias del molino y fidelería "Borsani', de mi propiedad, que tengo establecido en la Unión. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, se hace esta publicación, previniéndose á los acreedores de dícha casa que deben presentar sus crócutos al señor Juan Borsani, calfe Orilas del Plata núm. 216.—Montevideo, Junio 27 de 1911.—Vicente Borsani.

## Al comercio y al público

Participamos que la compra que habíamos hecho de las existencias de la casa de negocio en el ramo de almacén de comestibles sito en la calle Durazno núm. 496, a don Nicolas Tizón, ha quedado sin efecto, haciéndose cargo nuevamente del activo y pasivo don Nicolas Tizon.—Montevideo, Junio 27 de 1911.—Nicolas Tizón.—Pérez y Ruibal.

2303-v.jul.22. 2303-v.jul.22.

#### Sección Tabacos

NOMINA de los señores elaboradores de tabacos rios y mayoristas é importadores, que han registrado ción, en cumplimiento á lo dispuesto por los artículos Decreto de 6 de Septiembre de 1899, que actualmen te funcionan en esta Capital y Departamentos del Li-

## CAPITAL

Acosta Diego Albaro Domingo Abal Hnes. y Of Amarelli José กัรฉ Amarelli José
Arena Imis A.
Arigón Emilio
Astrac Jacinto
Alfonso Juan
Alvarez y Cía. Ramón
Andrade y Laglotería
Aionso Antonia
Acosta Félix

Berro y do León Barros y Qúa. Juan J. Benzo Blas Bernini Domingo Berninzoni Juan Bonilla Juan P. Bonvino Anacleto
Borro y Pisano
Bossio Munuel L.
Bouzas Amalia .P. de
Buzzetti Ana
Busque Josefa

Cânepa María
Corralejo Julián
Colandria Segundo
Campelo Mateo
Carvalho y Cia, Pablo
Carvalho de Loureiro Son João
Casas Esteban
Castro Esperanza
Cavaleiro José
Cambón Manuel
Campos Gerardo
Chenlo Manuel
Clavier Alejandro J.
Comesaña Hnos. A.
Crisci Pedro
Cruz Petrons C. de
Cuinet Bernardo
Corral Juana
Ciprians Juan

Del Campo Atilio C. De Grazia José Del Campo Carlos M. Díaz Antonia Dastez María
D'Halewyn y Bas
D'omine María R.
Delgado Manuel
Desero María Banzá J.

Españoi y Llobet Espasandin Catalina

**3** 

Fábregas Julio Fornández Domingo Fignone José Fernández Delfin 1 6

Grant Prancisco stumia Adolfo M. trabriel Angel V. trabisso y clia. M. trabusso y clia. M. trabusso y clia. M. trabusso y clia. M. tranugha Domingo tronzález Juan draingna Saavedra Antonio transion (hijo) José transion (hijo) José tronzález Enrique tronzález Mercedes traribotti Bartolomé traribotti Bartolomé traribotti Casáreo Carcia Casáreo

See 3

Meignera Francisco B.

Iglesias Francisco Iglesias Raymunda Inversiasi Susana A. da

Langlade Juan B.
Lantes José M.
Lois Andrés
López Baldomero R.
López Ramón
López Barbón Ramón
Luquetti y Hnc. Francisco
Luzardo Domingo

Montedónico Luia Montedónico Luis
Maciras Luis
Mailhos Julio
Martínez Filomena
Martínez José
Martínez José
Martínez Francisca T. da
Méndez Hnos.
Moralles Marcos
Morás Juana S. de Maurente Amabilio Montero y Arismendi Meneses Alejandro Mastrángelo Nicolás

N

Nobo Francisco Núñez José 0

Oneto Miguel O.

Paulós Hnos.
Pato Vicenta
Patrone Juan M.
Podestá Angel P.
Pos Urbana
Puppo Matilde Quintian de
Pausen de Corrazo Elena
Pérez Beida José
Perdomo Ramona M. de
Pérez Francisco L.

9

Rabuñal Manuela
Rabuñal Maria
Ravera Vicente
Restano y Cia.
Romeu Jaime
Ros y González
Rama Maria
Russo Lucia

Spósito Emilie Salgueiro Juan Santarelli Agustín Savio Octavio Scavino Francisco Schelotto Hnos. y Cia. Scoane Manuel Soto, Hermosilla y Cia. Scoto Josefa Suárez Ramón Sierra y Cottens Sacarelo Juan B.

Trabazo Benite Tezanos y Cía. Trias Hilario Triay Bartolomé V

Viuda de Carballo Reguera Vigil, Calune y Ofa. Vera Juana F. Vigo Francisco

Zibechi Fernándo

Zerbino Santiago Consignatarios

MONTEVIDEO

Mailhos Julio Viuda é hijos de Juan Aguerro Rordabehara Esteban Vivo y Cia. Antonio Talice y Moretti

Conde Fernández Marians
Barragué Juan D.
Helguera F. B.
Portella, Sexto y Cía.
Juanicó y Cía.
Storace y Cía.
Clausen y Cía.
RIVERA
Vitelio Gazapina
Oxílio Sichero y Cía.

TACUAREMBO

Oxilio Sichero y Cia. MAYORISTAS E IMPORTADORES

MAYORISTAS E IMPORTAD

MONTEVIDEO

Abai Hnos. y Cla.
Adams William F.
Aldabe Hnos.
Amy v Henderson
Beilmuns Colorons Carlos
Borio Angel y Cla.
Bossio Manuel L.
Bazzani A. y Cla.
Brunet Mateo
Brandes y Cla.
Binen y Cla.
Campos Gerardo
Caprario Narciso
Carvalno y Cla.
Cardozo y Cla.
Cassarino Hnos.
Chiappori y Cla.

Cassarino Hnos.
Chiappori y Cia.
Chiarine y Cia.
Chiarine y Cia.
Chiarine Hnos.
D' Antuoni Antonis
Domine y Dotto
Delfino Hnos.
Español y Llobes
Favero Miguei
Fernández Domingo
Faridone y Cia.
Gardella A. B.
Granara y Cia. J.
G. Johnston Camphe

Granare y Cia. J.
G. Johnston Campbell Let.
G. Johnston Campbell Let.
Gronzelez Vega P.
Heiguera F. B.
Hore Juan J. y Cia.
Lious Leon J.
Mailhos Julio
Martinez José
Martinez José
Martinez José
Martinez Y Cia.
Miller Alberto F.
Muscetti y Pier.
Mery Augusto
Oneco, Vignale y Cianale
M. Parella y Ruvertom
Perconuno, Lebano y Anastasia,
Petillon, Galmberti y Cia.
Pierra Lorenzo
Portella, Bexto y Cia.
Haverz Vicente
Merchards J. J.
Mestano y Cia.
Moss y González
Kossi y Cia.
Sono y Gullo
Storace y Cia.
Selvánco y Gallo
Storace y Cia.
Solo, fiermosilla y Cia.
Stoo, fiermosilla y Cia.
Stoon, fiermosilla y Cia.
Stonen y Molinos
Talice Haos. José y A. G. Johnston Campball Int.

tsingua y Molinos Talice Haos. José y A. Triav Bartoloma

Traine y Moretti
Vanrel, Hijos de Guillerme
Vecino y Cia: Antonio
Viuda de Carballo Reguera

CANELONES Roberto Lüning y Cia. SORIANO

Majin Rivas

SAN JOS Fernández y Aido JOSE

#### ADMINISTRACION AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE. HASTA LAS CUATEO DE LA TARDE RECIBEN 速程 T. A

## TITORAL E INTERIOR Magin Rivas José Casagrands.

Colonia

Salto

José Iglesias y Cía.

Pavsandú

Serafina B. Sarli y Urquisa. Consuelo Galan

Río Negro

Juan Millar

Rocha

Salaberry v Burnia

Soriano

Manuel Bastreri V.o B.e: Zas.

Dellabona Liza José Rivas Nicolás Laborda

Canelones

Rafael Fontán Roberto Luning y Cía. Julián Marichal (hije)

Tacuarembó

Eldefonso Pereda Montevideo, Julio 1.0 de 1911.

29-pte.1016.

San José

10 ....

Mallada y Cfa.
Barbé Hnos.
Leonoldo Fernández
Artidoro D. González
Cecilio G. González
Juan Mares
Francisco Mazza
Jacobo B. Menéndez
Teodoro Odriozola
Ergasto P. Seijas
Pedro Varesini
Alejandro Vila
Ramón Urrutia
Monza Juan
Menéndez José P.
Lallera y Arrieta
Cabrera y Fernándes
Arenas y Viqueira
Fernández y Aido
Ros y González

Jes. Olivera.

## Al comercio y al público

Participo que he contratado vender á favor de den José Maria Texeira, la parte de las existencias del negocio establecido en la calle Joaquín Requena esquina Cerro Largo, de esta ciudad, con el ramo de café, casa de comidas, bebidas y venta de cigarrillos y que gira bajo la razón social de Antonio y Domingo Antola. A los efectos que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, se notifica á todos los que se consideren acreedores, para que dentro de 30 días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos, para serles satisfechos. Vencido que sea dicho térumo, el comprador queda exento de toda obligación y responsabilidad.—Mon tevideo, Junio 27 de 1911.—Domingo Antola.

2300-v.jl.22.

## ∖Al comercio y al público

Por la presente hago saber al público y al comercio, que he prometido vender á don Erasmo Furest, la parte que me corresponde á mi y á mi menor hijo como esposa de don Afberto Lein Sóñora, en la botica que en el pueblo de Migues gira bajo la razón social de Sóñora y Furest. A los efectos legales se hace esta publicación.—Montevideo, Junio 27 de 1911.—Emivia Péreira.—Erasmo Furest.

2302-v.jul.22.

## Disolución de sociedad

Hacemos saber al comercio y al público en general, que por escritura otorgada hoy ente el escribano don José V. Nogueira, hemos disuelto de común y amigable acuerdo, la sociedad que teníamos con casa comercial en el paraje Paso de Carpintería, (5.a Sección de éste Departamento), bajo la firma de F. Echenique y Cia., quedando á beneficio y cargo del señor Echenique todo el activo y pasivo de la misma.—Durazno, Junio 25 de 1911.—Fernándo S. Echenique.—F. García Fernández. 2291-v.jl.21.

## Al comercio

Participo que desde la fecha 18 de Junio, hamos constituído una sociedad con don Enrique
Franzoni en la casa de negocio que tengo establecida en la calle Soriano núm. 27a esquina Florida,
en el ramo de restaurant, girará la nueva firma
Cola y Franzoni, Se avisa á todos los que se consideren acreedores de la firma anterior se sirvan
presentarse dentro de treinta días á contar desde
la fecha.—Montevideo, Junio 24 de 1911.—Antonio
Cola.—Enrique Franzoni. 2290-v.jl.21.

## Al comercio y al público

Participo que he contratado vender á favor da los señores Francisco Docampo y Francisco Rodriguez (hijo), las existencias de mi casa de negocio sita en fa calde Agraciada números 183 al 187, de esta ciudad. A los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, se notifica á todos los que se consideren mis acreedores, para que dentro del término de treinta días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos para series satisfechos. Vencido que sea dicho término, los compradores quedan exentos de toda obligación y responsabilidad.—Montevideo, Junio 24 de 1911.—José R. Vidal. 2289-v.jl.26.

## Al comercio y al público

Se hace saber al público y al comercio que por escritura pasada hoy ante el escribano don Carlos M. Galindo, he prometido vender á don Luis N. Grolero y don Bautista Geninazzi, mi casa de comercio sita en Bella Vista (5.a Sección del Departamento), taciéndose la presente publicación á los efectos de la ley de 24 de Septiembre de 1904, debiendo los acreedores presentar sus créditos en la casa de los señores Geninazzi hermanos, de San José.—San José, Junio 22 de 1911.—Donata M. Perera.

## Venta de peluqueria

Por la presente hago saber que he prometido vender á don Domingo Rissolí, mi casa de comercio en el ramo de peluquería, situada en la calle Andes núm. 132, de esta ciudad. A los efectos le la tey de 26 de Septiembre de 1904, hago esta publicación.—Montevideo, Junio 23 de 1911.—José A. Calero. 2280-v.jl.18.

## Disolución de sociedad

Se hace saber al público y al comercio que por escritur autorizada por el escribano don Rodolfo García de Zúñiga, con fecha de hoy, ha quedado disuelta la sociedad que giraba en esta plaza bajo la razón sociat de Otero y Compañía, en el ramo de comestibles y bebidas, establecida en la calle Manuel Haedo núm. 12, quedando á cargo del activo y pasivo de la extinguida firma el señor José Otero. A los efectos de lo dispuesto por la ley de 26 de Septiembre de 1904, se hace esta publicación.—Montevideo, Junio 22 de 1911.—José Fernández.—José Otero.

## Venta de comercio :

De acuerdo con la ley de 26 de Septiembre de 1904, pongo en conocimiento del comercio y del público que ante el escribano don Ariosto Peyrallo, he prometido venden á don Angel Eulacio la parte que tenía en el negocio de café y billar con despacho de bebidas, establecido en Isla Mala, frente á la Capilla, cuyo negocio estaba en sociedad con el mismo señor á quién le he prometido vender.—
Isla Mala, Junio 22 de 1911.—Román Eulacio.

2267-v.jl.16.

## Venta de carbonería

Al comercio y al público participo que con esta fecha vendi al señor Manuel Balboa el negocio que en el ramo de puesto de frutas y carbonería tenía establecido en la calle Nueva York núm. 56, de esta sindad. Se hace esta publicación á los efectos de la cy de 26 de Septiembre de 1904.—Montevideo, Junio 20 de 1911.—Manuel Pasos Lamas.

2247-v.jl.21.

## Venta de casa de comercio

De acuerdo con la ley de 26 de Septiembre de 1904, pongo en conceimiento del comercio y del público que ante el escribano don Ariosto Peyrallo, hemos promesido vender á don Pedro y Bonifacio Arén la casa de negocio que en el ramo de café, billar y despacho de bebidas tenemos establecida en el pueblo de Isla Mala, frente á la Estación del Ferrocarril Central.—Isla Mala, Junio 22 de 1911.—Eusebio Alvarez.—Român Eusacio.

2268-v.jl.16.

## Disolución de sociedad

Participamos que la firma social que giraba en esta plaza en la casa de negocio sita en la calho Orillas del Pfata núm. 86a, con el nombre de P. y S. Linares, ha sido disuelta de común acuerdo y amigablemente, haciéndose cargo del activo y pasivo don Pedro Linares. De acuerdo con lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, se notifica á todos los que se consideren acreedores de dicha casa, para que se presenten en el término de treinta dias á contar desde la fecha, para serles satisfechos sus créditos.—Montevideo, Junio 22 de 1911.—Pedro Linares.—Simcón Linares.

## Al comercio y al público

Ponemos en conocimiento del público, que por es-critura de fecha 8 del corriente mes, autorizada por el escribano don Manuel C. Dominguez, hemos cons-

tituído una sociedad comercial que bajo la razón social de Juan Scala y Compañía, para la elabotación de grasas y aceites animales y demás anetos, en el establecimiento que don Juan Scala tiene implantado en la Barra de Santa Lucía. Se cita y emplaza á los que se consideren acrezdores de don Juan Scala, para que se presenten con dos justificativos de sus créditos, en la casa sita en la Barra Santa Lucía dentro del término de 30 días, á los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904.—Montevideo, Junio 14 de 1911.—Juan Scala. Eduardo Sanguinetti.—Andrés Scala. 2663-v.jul.21.

## Disclución y formación de sociedad

Por el presente avisamos al público y al comercio en general, que por escritura de esta fecha rutorizada por el escribano don Juan F. Furno, ha quedado disuelta la sociedad que giraba en esta plaza bajo la razón de Pera y Taltavul, quedando á cargo del activo y pasivo de la extinguida la de Pera y Vacca, constituída en esta misma fecha por escritura otorgada ante el nombrado escribano. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1994, se hace esta publicación.—Montevideo, Junio 19 de 1911.—Jaime Taltavull.—Eugenio Pera.

## Al comercio y al público

Participamos al comercio y al público en general que con esta fecha himos vendido á los señores Laborde y Atance, nuestra casa de comercio que teníamos establecida en Los Tapes (Departamento de Durazno). A los fines de la ley de 26 de Septiembre de 1904, se hace esta publicación.—Los Tapes, Junio 14 de 1911.—Seña Gómez y Cúa. 2322-v.ag.1.

## Venta de sombrereria

Participo al público y al comercio que he vendido a mi hermano don Luis Butti, mi casa de comercio que en el ramo de sombrerería tenía establecida en esta ciudad, calle 18 de Julio núm. 62. Hago esta publicación a los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904.—Montevideo, Junio 16 de 1911.—Rosa B. de Garibotti. 2234-v.jl.18.

## Al público y al comercio

Participo al público y al comercio, que he prometido vender á don Antonio M. Pereira, mi casa de comercio que tengo establecida en el pueblo de Pando (Departamento de Canciones), calle 25 de Mayo núm. 70, esquina Independencia denominado "Almacén, Restaurant y Café Urugunyo". A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, se hace esta publicación á fin de que los que se consideren acrectores, se presenten en el indicado domicilio dentro del término de 30 días.—Pando, Junio 22 de 1911.—

- Juan Barnech.

## Almacén vendido

Se avisa al comercio y al público en general, que he contratado vender á favor de don Francisco A. Caddeyro el almacén de comestibles y despacho de bebidas sito en la calle Orillas del Plata números 237 y 239 esquina Tacuarembó, de esta ciudad. A los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, se notifica á todos los que se consideren mis acreedores para que dentro del plazo de treinta días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos para ser-les satisfechos. Vencido que fuere dicho término el comprador quedará exento de toda obligación y responsabilidad.—Montevdeo, Junio 22 de 1911.—

Albino Dominguez.

## Venta de barberia

A los efectos prevenidos por la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago saber al público y al comercio que he prometido vender á don Pedro Perillo, las existencias y útiles de la barbería que tengo establecida enesta ciudad, en la calle Uruguay núm. 300, la que tiene arrendada á don Víctor. Caccia, debiendo los que se consideren mis acreedores concurrir á. dicho local dentro de os treinta días que señala la ley,—Salto, Junio 13 do 1911.—Vicente Escanell. 2237-v.jl.18.

## Venta de almacén

Hago saber al público y al comercio, que he prometido vender á don Carlos J. Prósper, la casa de comercio que en el ramo de almacén de comestibles tengo escrablecida en la ciudad de la Florida calle 8 de Octubre sin. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, se cita á los que se consideren acredores, para que se presenten en el indicado establecimiento, con los justificativos de sus créditos, dentro de 30 días.—Florida, Junio 8 de 1911.—Alfredo Bellini. 2305.v.jl.29.

IMPREMIA DEL DIARIO OFFICIAL-SOLIS 69.

